

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.908

LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 28 DE MAYO DE 1997 - 56 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

TOYOTA
Vagabonda
Land Cruiser
PRADO
\$us 29.900
TOYOTA

RAV4 **TOYOTA**
\$us 22.000
TOYOTA

En esta Edición
Exija



Gas

El precio de gas natural puede subir (página 12).

Agua

Goni prometió que el problema del agua en Cochabamba será resuelto por 100 años (PRESENCIA del País).

Casinos

Está prohibido tener un casino; pero no es delito (página 6).

Masacre

Total "secreto" en la OEA sobre masacre de Amayapampa (página 7).

Exportaciones

Las exportaciones no tradicionales caen en 7,5% (página 10).

"Superpoli"

Un superpolicia de Lallagua detuvo a dos asaltantes de banco (PRESENCIA del País).

Cotahuma

Damnificados de Cotahuma tomaron terreno prometido por la Alcaldía (PRESENCIA del País).

Evasor

Aduana denuncia que empresa del Presidente de Comibol evadió Bs10 millones en impuestos (PRESENCIA del País).

El Dólar

1\$US = Bs5,22

Siete comisiones comienzan hoy la discusión El gobierno y la COB ceden para dialogar

La Iglesia fue propiciadora del retorno de las partes en conflicto a la mesa de negociaciones. Si las conversaciones avanzan, los sindicalistas prometen levantar la huelga de hambre. El gobierno espera solucionar todo hasta el sábado. Un ampliado decidió no suspender la huelga indefinida y las marchas de protesta. A partir de las 9:30 horas de hoy, sindicalistas y gobernantes se reunirán en diferentes comisiones de trabajo para iniciar las discusiones.



DIALOGO. - Un apretón de manos entre autoridades y sindicalistas selló el inicio de las conversaciones para intentar resolver el conflicto social hasta el sábado.

Página 3

Estafa en el Focssap Prófugo pide ampliar proceso a Peña Rueda



El secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, fue acusado de complicidad por el prófugo y ex gerente del Fondo Complementario de Seguridad Social, Dante Escóbar, quien pidió que el proceso en su contra por estafa de Bs10 millones sea ampliado contra la autoridad de gobierno.

Alfonso Peña Rueda

Página 7

Rusia y OTAN en paz Llega a su fin la guerra fría

Los jefes de Estado de los 16 países de la OTAN y de Rusia rubricaron la histórica Acta Fundacional que puso fin a 52 años de la guerra fría.

(PRESENCIA del Mundo, página 9)



PAZ. - Rusia deja de apuntar con sus armas a los países de la OTAN. Los presidentes de 16 naciones sonríen.

A tres días de las elecciones

"Narcotizan" la contienda electoral

ADN, MIR y MNR conjugan el novel verbo "narcovincular" en el afán de descubrir cuál tiene más supuestos vínculos con el narcotráfico. El MNR aseguró que hay un adenista sin visa y desarchivó una publicación de Istoé que acusa a Banzer de liderar una banda de narcotraficantes. Los miristas protestaron por el sarcasmo de Goni. Todo apunta a restarse votos. Istoé revela a PRESENCIA que tiene más "narcodocumentos".

Campana

SIN TREGUA. - Los principales líderes de los partidos que creen tener posibilidades de ser los primeros en las elecciones generales combaten sin tregua en la guerra sucia y la narcotizan.



BOLIVIANO, BOLIVIANA:

- Si sufres la desgracia del fallecimiento de un familiar, que cumplió 21 años hasta el 31 de diciembre de 1995 y falleció después del 31 de diciembre de 1996, tienes derecho a cobrar los GASTOS FUNERARIOS.
- Los GASTOS FUNERARIOS ascienden a 212 dólares, equivalentes a 1.100 bolivianos.
- GASTOS FUNERARIOS, otro PRODUCTO SOCIAL de la Capitalización.

MCS

Bolivia, paso a paso

Obispo de Pando pide respetar a las madres

RIBERALTA (ERBOL). El obispo de Pando, Mons. Luis Casey, hizo ayer un llamado a la reflexión de todos los riberaños para que, en el día de la madre, tomen conciencia sobre el trato a ese ser querido.

Casey pidió a los hijos más respeto con ese ser que nos dio la vida, y recordó que no solamente el 27 de mayo se debe guardar veneración a la madre.

A diario, se ven mujeres ancianas deambulando por las calles o marginadas en un asilo, pese a que tienen familiares que tal vez las ven como un estorbo y no reconocen el sacrificio de las madres al criarlos, señaló.

Monsieur Luis Casey pidió al Todopoderoso que sensibilice los corazones de los riberaños para que respeten a la madre, y logren que mejoren las condiciones de vida de las mujeres-madres explotadas.

Cada año, en Bolivia

1.000 mujeres mueren por complicaciones de embarazo

Hoy es el día internacional de Acción por la Salud de las Mujeres y la Red Mundial de Mujeres por los Derechos Reproductivos convocó a emprender acciones contra la privatización y la comercialización de la atención materna.

En Bolivia, 1.000 mujeres mueren anualmente por causas ligadas con el embarazo. En este marco, el aborto está catalogado como un "problema de salud pública", pues el 35 por ciento de la mortalidad materna en el país tiene relación con las complicaciones del aborto inducido, menciona un informe de Comité Nacional por una Maternidad Segura.

La muerte de aproximadamente tres mujeres por día podría ser evitada con acciones básicas como la atención prenatal y del parto, dice el informe al mencionar que hoy se recuerda el "Día Internacional de Acción por la Salud de las Mujeres".

PRIVATIZACIÓN
"Las políticas neoliberales implementadas en algunos países de la región, han ocasionado que la salud pública haya dejado de ser considerada un derecho humano fundamental, convirtiéndose en un nuevo bien de consumo comercializable".

El neoliberalismo ha hecho que la salud pública deje de ser un derecho humano.

Así, la campaña internacional de este año está dedicada a la prevención de la morbilidad y mortalidad materna y al derecho de acceder a una atención con calidad.

La privatización de la atención ha causado que el acceso sea más restringido que antes y que la calidad de la atención sea peor. La morbilidad y mortalidad de las mujeres relacionadas con el embarazo, el parto, el aborto, las enfermedades de transmisión sexual y el SIDA, están ligadas a la falta de acceso a servicios de salud de calidad", dice el "Llamado a la Acción para 1997" de la Red Mundial de Mujeres por los Derechos Reproductivos.



En ese contexto, esta institución internacional convocó a todas las organizaciones que tienen que ver directa o indirectamente con esta problemática, a emprender acciones contra la privatización y la comercialización de la atención a la salud materna.

Así, la campaña internacional de este año está dedicada a la prevención de la morbilidad y mortalidad materna y al derecho de acceder a una atención con calidad.

¿QUE BUSCA LA ESTRATEGIA?
Según el Comité Nacional por una Maternidad Segura, el derecho a la salud de las mujeres es uno de los derechos humanos fundamentales y es por eso que se debe dotar a los

centros hospitalarios de las condiciones necesarias que permitan que todas las mujeres puedan ejercer este derecho constitucional.

El objetivo de la estrategia de lucha por la salud de la mujer y de la movilización de este miércoles es lograr que las mujeres embarazadas que todavía no tienen acceso a los controles prenatales, lo logren gratuitamente. También se pretende aumentar los partos atendidos por personal capacitado y disminuir el número de mujeres que enfrentan su embarazo con niveles de desnutrición crónica, puesto que ésta no disminuye debido a que la mujer no logra recuperarse después de un parto.

Breves

PIDEN ADELANTAR VACACIONES INVERNALES (ANFI). La Dirección Departamental de Salud solicitó a la Secretaría de Educación que se adelanten las vacaciones de invierno del departamento de La Paz debido a las bajas temperaturas registradas en los últimos días.

La responsable de Salud de La Paz, Graciela Linares, explicó que el adelanto vacacional sería por la segunda semana de junio, la primera semana de julio, porque en esa fecha se registra la temperatura más baja del año.

Sin embargo, sostienen que se coordinará con autoridades de Educación en los siguientes días.

CHOFERES QUEREN VOLVER A LA COBITARJA (ERBOL). El nuevo secretario ejecutivo de la Confederación de Choferes de Bolivia, Alberto Escobar, dijo que orientará su trabajo a reorganizar la institución para volver al seno de la COB, según la resolución del congreso del sector realizado en Oruro.

Kisen Brigue fue elegido como principal dirigente de la Confederación de Choferes de Bolivia en el reciente congreso nacional del sector realizado en Villavieja, Potosí.

Admitió que hubiera situaciones anómalas en la dirección nacional de choferes, pero que ahora se harán las gestiones correspondientes para reorganizar al seno de la COB. "Debemos analizar que representación tenemos en el transporte en la COB y de inmediato ingresar a la organización".

Aclaró que "en el transporte no hay filiación política y eso nos permite trabajar unidos".

NEUMONÍA ES COMÚN EN ANCIOS COBILIA (ERBOL). El Seguro de Vejez atiende a una cuarta parte de las personas aseguradas con enfermedad y la neumonía es la enfermedad más común entre los atendidos, según un informe de la Clínica Nacional de Salud (CNS).

Según el informe, la atención médica extra puede consultarse con los médicos que consultan a frentes enfermedades de curación y otras que son crónicas y de la tercera edad, por lo cual hoy están más hospitalizados.

El Departamento de Estadística y Afilación de la CNS precisó que los cotizantes se registran por el mes de abril, desde el 5 de mayo, cuando se inició el pago del Seguro Solidario, se duplicó el número de asegurados, hasta el mes de 65 años, hasta el 396.

El sustento de la democracia es el voto. Participa en las elecciones del 1º de junio de 1997



Atención Radio Taxis

La Unidad de Tráfico y Vialidad, dependiente del Gobierno Municipal de La Paz, comunica al público en general lo siguiente:

- Con el objeto de regularizar y normar el funcionamiento de las Empresas de Radio Taxi y Taxis, a partir del día lunes 2 al viernes 21 de junio del año en curso, se procederá a la inscripción y reinscripción de dichas empresas.

- Para tal efecto, deberán recabar información y solicitud de requisitos, en las oficinas de la Unidad de Tráfico y Vialidad (frente del edificio Técnico Municipal, calle Colombia esq. Merced Cruz).

La Paz, mayo de 1997

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA NACIONAL DE PARTICIPACION POPULAR

1ra. CONVOCATORIA A ENTIDADES EJECUTORAS PARA APOYAR PROCESOS DE PLANIFICACION PARTICIPATIVA

INVITACION DIRECTA No. SNPP 10/97

La SNPP para el Programa de Apoyo Presupuestario, requiere contratar Consultoras Nacionales y/o Organizaciones No Gubernamentales, con experiencia en "Formulación de Planes Participativos Municipales (PDM's) y el apoyo a la ejecución de PDM's, con el propósito de prestar servicios en los siguientes Municipios.

DEPARTAMENTO	PROVINCIA	MUNICIPIO	MUNICIPIO	NUMERO DE COMUNIDADES	TIPO DE CONTRATO
Chuquisaca	Azurdoy	Villa Azurdoy	Villa Azurdoy	40	Formulación y Apoyo
	Azurdoy	Villa Ayala - Tarvita	Villa Ayala - Tarvita	50	Formulación y Apoyo
	Yamparaz	Yamparaz	Yamparaz	35	Formulación y Apoyo
Cochabamba	Chapare	Colomi	Colomi	57	Formulación y Apoyo
	Apoyaya	Independencia	Independencia	8	Formulación y Apoyo
	Apoyaya	Monochata	Monochata	78	Formulación y Apoyo
	Capinota	Capinota	Capinota	17	Formulación y Apoyo
	Capinota	Sicaya	Sicaya	19	Formulación y Apoyo
	Anani	Vacas	Vacas	57	Formulación y Apoyo
	Anani	Anani	Anani	18	Formulación y Apoyo
Potosí	Comerio Saavedra	Tocobamba	Tocobamba	85	Formulación y Apoyo
	Toriles Fria	Tingupaya	Tingupaya	116	Formulación y Apoyo
	R. Bustillos	Ullagaya	Ullagaya	54	Formulación y Apoyo

Los Términos de Referencia pueden ser requeridos, sin costo alguno, en una de las Direcciones Departamentales de Fortalecimiento Municipal de las Secretarías Departamentales de Participación Popular, de las Prefecturas de Chuquisaca, Cochabamba y Potosí; o en la Dirección de Planificación y Monitoreo de la Secretaría Nacional de Participación Popular, ubicada en la Av. 20 de Octubre No. 2230, Teléfono y Fax: 02-393085.

Las propuestas serán recibidas en sobre cerrado y lacrado, en una de las oficinas de las Direcciones Departamentales de Fortalecimiento Municipal de las Secretarías Departamentales de Participación Popular, de las Prefecturas de Chuquisaca, Cochabamba y Potosí; de acuerdo a la jurisdicción departamental del municipio objeto de la propuesta, hasta el 19 de junio de 1997 a hrs. 18:00.

La apertura de sobres con propuestas, serán realizadas en las Secretarías Departamentales de Participación Popular a partir del 20 de junio de 1997.

La Paz, mayo de 1997

Mañana en PRESENCIA Juvenil

encontrarás:

- ✓ Fiesta del Cuerpo y Sangre de Jesucristo
Compromiso con el proyecto de Jesús
- ✓ A 2 días de más incertidumbre ¡Suerte Bolivial!
- ✓ Los candidatos emblemáticos: un vértice del polígono electoral
- ✓ Cuando nos dan la palabra
- ✓ El Imperio Contraataca
Santa, Santa Fe

Disco- Debate

Canción: "Hacia el porvenir"
Autor e intérprete: Silvio Rodríguez

y mucho más...

Mañana en la presencia

En Cochabamba y Santa Cruz Fabriles levantan huelga de hambre

SANTA CRUZ (PRESENCIA Y EFE). Con la decisión de los fabriles y trabajadores de la Caja Nacional de Salud (CNS) de suspender el ayuno voluntario en Cochabamba, la medida de presión se debilitó y originó frustración en las organizaciones sindicales. Lo mismo ocurrió en Santa Cruz. Los trabajadores de la CNS levantaron la huelga de hambre el pasado viernes y los fabriles lo hicieron ayer, con el sustitutivo de que la COB "no es capaz de dirigir de manera unitaria y leal el conflicto".

La pasada semana habían 36 dirigentes sindicales, en cinco grupos, en ayuno voluntario. Sin embargo, esa cifra se redujo a sólo seis, dos de la COB y cuatro campesinos productores de hoja de coca.

El dirigente fabril Oscar Olivera manifestó que las bases asumen la decisión de levantar la medida de manera consciente y exigen a los dirigentes de la COB reiniciar el diálogo con el gobierno.

Esta medida de la clase obrera fabril es fruto de la libre gobernanza expresión y decisión, y no busca, como otros sectores, la división, el

contubernio o la ejecución ciega de una conducta que puede llevar a la derrota definitiva de los trabajadores", agregó.

El ejecutivo de la COD, Rubén Cortez, dijo que esa organización respeta la decisión de los fabriles y de los trabajadores de la CNS. Empero, aclaró que se mantendrá la medida de presión hasta que los dirigentes de la COB no digan otra cosa.

DESMARQUE EN SANTA CRUZ

Sorpresivamente, los fabriles cruceños también levantaron la huelga de hambre que sostenían desde hace siete días. La medida fue suspendida a las 15 horas de ayer por decisión del comité ejecutivo, dijo Poly Villarreal, ejecutivo del sector.

"En realidad este sector se sentía debilitado porque era el único que mantenía el ayuno voluntario en este distrito y no había perspectivas de ser masificado".

El lunes, Villarreal había anunciado que no levantaría la medida porque significaría ofrecerle al gobierno la posibilidad de burlarse de los trabajadores.

Hoy, siete comisiones de discusión inician trabajo desde las 9:30

Superan intransigencias; gobierno y COB dialogarán

Sindicalistas anunciaron que levantarán el ayuno si la negociación marcha. Gobierno espera solucionar todo hasta el sábado. Un ampliado decidió no suspender huelga indefinida y movilizaciones. La Iglesia fue propiciadora del acuerdo.



Otra vez, frente a frente. Todo puede acabar este sábado.

Después de casi dos horas de reunión, el gobierno y dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) decidieron por fin volver a la mesa de negociaciones para poder solucionar el conflicto social en el país. Ambos sectores tuvieron que ceder, pues, por un lado, se propuso levantar la huelga de hambre y, por el otro, se aceptó dialogar con huelga indefinida y expectativas de movilización.

A partir de las 9:30 horas de hoy, sindicalistas y gobernantes se reunirán en diferentes comisiones de trabajo para discutir sobre temas puntuales, dando preferencia a las reivindicaciones sectoriales del magisterio. Una vez instaladas estas comisiones, los sindicalistas levantarán la huelga de hambre a nivel nacional.

El dirigente cobista Héctor Hinojoza informó que se pretende acelerar el trabajo para resolver el conflicto en el menor tiempo posible e informar los avances a la Iglesia Católica por ser la propiciadora del diálogo.

El ministro de Trabajo, Alberto Vargas, mencionó que se intentará atender todos los pedidos laborales en los próximos dos días y acabar la discusión hasta antes del sábado.

En la reunión participaron los ministros de Desarrollo Humano, Franklin Anaya; de Trabajo, Alberto Vargas; de Gobierno, Víctor Hugo Canelas; el secretario Nacional de Salud, Oscar Sandóval; y de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, en representación del gobierno. Por la COB asistieron Héctor Hinojoza, Walter Aguilera y Roberto Pancorbo, entre otros dirigentes.

EL AMPLIADO

Horas antes de la reunión

Liberan a 17 maestros rurales

(ANP). El Juez Quinto de Instrucción en lo Penal, Teodomiro Soaveña, concedió libertad provisional bajo fianza juratoria a 17 maestros rurales que fueron detenidos durante las últimas movilizaciones.

Los docentes liberados, que fueron acusados de sedición, terrorismo y subversión, son Gregorio Vargas, Jaime Chura, Severo Quenta, Jaime Butrón, Fidel Canqui, Eusebio Loza, Policarpo Huacani, Braulio Mayta, Eloy Cruz, Hortencia Laura, Martín Quenta, Fortunato Ticona, Fermín Valencia y Juan Carlos Gutiérrez.

Su embargo, otro grupo de docentes pertenecientes al mismo sector continúa detenido y esta tarde fueron trasladados de la Policía Técnica Judicial a la Corte Superior de Distrito con el propósito de ser enjuiciados por los mismos cargos. Se trata de Leonora Silvestre, Eusebio Huancá, Santos Valeriano, Presiliana Choque y Ernesto Poma.

Estos docentes anunciaron que iniciarán una huelga de hambre a partir de las cero horas de este miércoles, hasta obtener su libertad.

Las maestras Carmela Pácosillo, Patricia Rengely Virginia Chuquima pasaron el día de las madres entre rejas.

¿Qué se dialogará?

La reunión entre el gobierno y la COB determinó reinstalar las comisiones de discusión fijadas en febrero de este año. Se discutirá primero con la comisión de salarios y posteriormente con las comisiones de educación; derechos humanos; estabilidad laboral y fuero sindical; seguridad social, salud y vivienda; y empresas productivas estatales.

Los maestros pidieron priorizar la atención de sus demandas sectoriales, como el tratamiento del escalafón y la institucionalización.

con el gobierno, diversos sectores que participaron en un ampliado afirmaron que ese era un buen momento para negociar con el gobierno.

En la reunión laboral, Héctor Hinojoza informó que una comisión de la Iglesia, a la cabeza de monseñor Jesús Juárez, logró acercar a la COB y el gobierno para iniciar el diálogo.

Con esos antecedentes, los diferentes delegados sindicales plantearon iniciar discusiones en torno al pliego y autorizar el

levantamiento de la huelga de hambre a nivel nacional, siempre y cuando haya avances en la negociación.

Entre otras resoluciones, se acordó también rechazar al actual modelo económico neoliberal y mantener la huelga general indefinida y las movilizaciones.

Hoy, los maestros rurales realizarán asambleas, donde los dirigentes informarán sobre el estado de las negociaciones con las autoridades. Se acordó que los dirigentes propongan a sus

bases mantenerse en expectativa y congelar las movilizaciones.

BAJA

En tanto, Mario Colque, dirigente de la Confederación de Artesanos, fue hospitalizado en la madrugada del martes debido a su delicado estado de salud. Colque fue trasladado de emergencia al Hospital de Clínicas, después de seis días de huelga de hambre.

En La Paz Hoy habrá paro médico

(EFE). El Colegio Médico y el Sindicato de Ramas Médicas de La Paz realizarán este miércoles un paro de 24 horas, en protesta por el desconocimiento de las autoridades al resultado de un concurso de méritos para la dirección del Hospital "La Paz".

Según informó la presidenta del Colegio Médico paceño, Ana María Aguilera, la medida fue acordada entre las dos entidades después de varias semanas de intensas negociaciones al conflicto con las autoridades de la Dirección Departamental de Salud.

Aguilera explicó que el problema surgió porque la Dirección Departamental de Salud se ha negado a poseer el concurso de méritos que ganó el concurso de méritos convocado para la dirección del hospital "La Paz".

La continuación del llamamiento

to fue realizada por representantes de esa dirección, del Sindicato de Ramas Médicas de Salud Pública (Sirmes) y del Colegio Médico, "en aplicación del reglamento para este tipo de concursos", dijo la dirigente.

Sin embargo, después de dictarse el fallo, la Dirección de Salud se ha negado a poseer al ganador "en forma inexplicable" y, por esta razón, "nos vemos obligados a reclamar de esta manera", añadió. Aguilera aclaró que, durante el paro, se mantendrán los servicios de emergencia en todos los centros hospitalarios del distrito.

Empero, advirtió que la medida de presión de este miércoles será la primera de una serie que se adoptará si las autoridades mantienen su intransigencia y no dan curso a la institucionalización mencionada.

LA VERDAD SOBRE EL PRECIO DE LOS HIDROCARBUROS INCREMENTO GESTIÓN 1989 - 1993

(Precio en bolivianos)



GASOLINA ESPECIAL
150.00%

GASOLINA PREMIUM
175.51%

DIESEL OIL
140.63%

GLP DOMESTICO
64.29%

mar - 89	ago - 89	jun - 90	ene - 91	ene - 92	ene - 93
0,74	0,89	1,1	1,49	1,7	1,85

mar - 89	ago - 89	jun - 90	ene - 91	ene - 92	ene - 93
0,98	1,17	1,6	2,15	2,47	2,7

mar - 89	ago - 89	jun - 90	ene - 91	ene - 92	ene - 93
0,64	0,76	0,9	1,19	1,41	1,54

mar - 89	ago - 89	jun - 90	ene - 91	ene - 92	ene - 93
0,7	0,75	0,85	1,1	1,1	1,15

Entre 1989 y 1993, el gobierno del **Acuerdo Patriótico (MIR - ADN)** subió las tarifas 6 veces.

INCREMENTO GESTIÓN 1993 - 1997

(Precio en bolivianos)

Entre 1993 y 1997 el Gobierno de la **Coalición (MNR - MRTKL - UCS - MBL)**, subió las tarifas una sola vez.



GASOLINA ESPECIAL
8.11%

GASOLINA PREMIUM
11.11%

DIESEL OIL
28.87%

GLP DOMESTICO
17.39%

enero - 96
2,0

enero - 96
3,0

enero - 96
2,0

enero - 96
1,35



Cartas de Brasilia

Por Walter Sotomayor

Elecciones y paciencia

Estimado lector:
Las elecciones bolivianas comienzan a llamar la atención de la prensa internacional, pese a que la mayoría de los despachos que leí se refieren un poco más al lado pintoresco de la campaña. Me llamó especial atención la declaración del candidato Juan Carlos Durán, publicada por la revista brasileña Isto E, en la que aseguraba su inocencia ante acusaciones de haber protegido a traficantes de drogas, mencionando como último y definitivo argumento que tenía visa para ingresar a Estados Unidos.

Antiguamente, los que tenían algún poder preguntaban en un momento de dificultad: ¿Sabe con quién está hablando? Ahora se dice: ¿Sabe que tengo visa para ingresar a Estados Unidos? Ojalá no cunda esto. La decisión administrativa de burocratas de otro país no puede convertirse en requisito para comprobar la honorabilidad de las personas, ni sustituir a las instituciones bolivianas, mucho menos a la justicia.

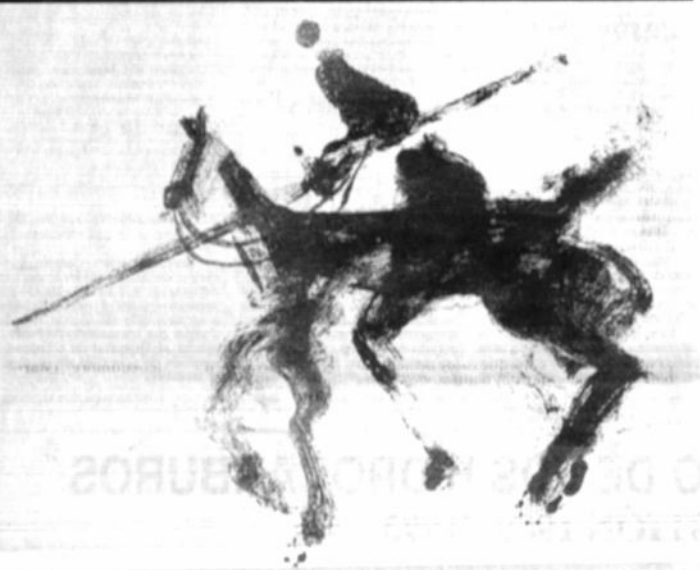
La campaña concluye esta semana y su ritmo frenético parece que nos induce a olvidar que el poder presidencial se reduce, no sólo en Bolivia, sino en otros países de la región, así como el tamaño del Estado. Un nuevo presidente será elegido y el actual se va, sintiéndose de cierta forma incomprendido porque su sucesor no será del mismo partido. Su partido es el que más reformas introdujo en el país en este medio siglo, con la finalidad de permitir el acceso a la tierra, a la educación, al voto popular, a la economía

estable y a otros derechos. El rechazo al candidato del MNR en estas elecciones me parece consecuencia natural de la dificultad para transformar en beneficios concretos las decisiones de gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

La verdad es que ningún gobierno puede salir victorioso en un cuadro social como el de Bolivia donde un tercio de la población vive en la indigencia y donde 90% de los empleos son proporcionados por la economía informal. Ese mercado persa instalado en las calles de pequeñas y grandes ciudades bolivianas llama la atención de la prensa extranjera porque parece el indicio de que algo no anda bien en el país.

Dificultad parecida enfrenta el presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, pues a lo largo de dos años y medio de gobierno consiguió grandes avances en sus planes de gobierno, pero lo que más se destaca es lo que no pudo resolver. Los niños que tienen merienda y libros escolares en las escuelas públicas están muy felices y según se estima 15 millones de pobres dejaron de serlo, incorporándose al mercado de consumo y a la producción.

Pero para que todos estén satisfechos será necesario algo más. Reforma agraria, más viviendas a precios accesibles y hasta más lugares en las cárceles para evitar la violencia derivada del hacinamiento. Mientras tanto los sin techo, los sin tierra, los sin empleo, los sin espacio en la cárceles solo tendrán el recurso de demostrar que están sin paciencia.



Argentina: Barreras humanas para frenar el ajuste económico

Por Marcela Valente

La población trabajadora que perdió empleos en los últimos años o está bajo amenaza de despedido, en el denominador común de la ola de protestas con cortes de carreteras que se multiplica cada día en Argentina y mantiene en alto el norte, centro y sur del país.

El presidente Carlos Menem, de visita en Alemania, suele advertir que ninguna protesta lo hará cambiar la orientación económica, que adoptó un sentido neoliberal desde el inicio de su gestión. Pero con el ansia de pobladores a las rutas, las reformas comienzan a tropezar con barreras humanas.

El ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, admitió este martes que "la desocupación origina problemas sociales en el interior del país" y reconoció además la responsabilidad del gobierno por el estado de crisis social general.

La nordestina provincia argentina de Jujuy, en el límite con Bolivia, se transformó este martes en escenario principal: pero no exclusivo de un malestar social creciente que se viene registrando en los últimos dos meses en diversos puntos del interior a raíz del cierre de empresas y el alto desempleo.

En Argentina, la desocupación plena afecta a 17.4 por ciento de la población económicamente activa. Si se discrimina por sexo, se trata de 19.9 por ciento de las mujeres y 16.8 por ciento de los hombres. Además, hay un 14 por ciento de subocupados.

No obstante, en algunas localidades de provincia donde están concentradas las ofertas de empleo en una o dos empresas, la desocupación puede llegar hasta 70 por ciento luego del cierre o la reducción de una compañía que se había convertido en el eje económico del pueblo.

En Jujuy, tras el rechazo de una oferta de creación de 2.000 puestos de trabajo temporario -se reclaman 5.000-, los manifestantes realizaron este martes una huelga con movilizaciones callejeras y pidieron la renuncia del gobernador, que se había colocado al frente de la negociación con el gobierno nacional.

El obispo de Jujuy Marcelo Valentini advirtió que en su provincia "hay peligro de estallido social" y coincidió con los llamados de atención de la jerarquía católica acerca de la agudización de la crisis y la necesidad de que el gobierno evite que el descontento derive en hechos violentos.

Oswaldo Musto, responsable del área laboral de la Iglesia Católica, dijo que el desempleo y la pobreza son innegables, y destacó que hasta el director del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus, advirtió que el modelo económico local requiere una mejor distribución y más atención a los problemas sociales.

Los manifestantes jujeños expresan su descontento mediante el corte de rutas, pero a diferencia de otros distritos donde la protesta se concentra en un solo camino, en Jujuy son siete las rutas interrumpidas y este martes se realizó además un paro con movilizaciones.

La ruta 66 está cortada en la localidad de Paipal, donde trabajadores del acero se sumaron a la protesta que comenzó la semana pasada para reclamar puestos compensatorios tras la privatización de la acería estatal Altos Hornos Zapla.

La ruta 34 sigue cortada a la altura de San Pedro, donde había un ingenio azucarero que hoy amenaza con el cierre. Cada día se suman nuevos poblados a los cortes.

El conflicto en Jujuy comenzó con el corte de la carretera nacional 34, que une a Argentina con Bolivia, por parte de trabajadores azucareros en protesta por la reducción de una planta de Ingenios Ledesma, hasta entonces uno de los mayores centros azucareros de América Latina.

Ingenios Ledesma era el nombre con que quedó bautizada de hecho la localidad de Libertador General San Martín, en Jujuy, donde viven unos 60.000 pobladores.

Allí trabajaban 15.000 personas hasta fines de los años 80 e incluso miles de bolivianos migraban a Jujuy para la zafra, pero el último año el ingenio se modernizó y hoy sólo emplea a unos 3.000 zafreiros argentinos.

El intendente Marcelo Llanos observa que 48 por ciento de la población de San Martín está hoy por debajo de la línea de pobreza y el resto, apenas un poco mejor. La comuna alimenta cada día a 3.500 niños y niñas y el Centro de Desocupados, creado en 1994, reclama nuevas fuentes de empleo.

Ante este panorama, los manifestantes decidieron copiar la modalidad del corte de rutas que llevaron adelante trabajadores de otros puntos del país, en similares condiciones. Este martes hubo interrupción de carreteras en Tucumán, en el norte del país, en Córdoba, en el centro, y en Chubut, en el sur.

Los antecedentes de cortes de rutas se registran en las localidades de Cutral C6 y Plaza Huincul, en la surzona provincia de Neuquén, pero también hubo cortes en Rosario, la segunda ciudad más poblada del país, en la provincia de Santa Fe, y en Salta, la provincia lindante con Jujuy.

En Neuquén y en Salta el principal problema fue el cierre de plantas de la petrolera YPF, que dejó desempleados a miles de pobladores. Pero en el caso de Rosario, son diversos los rubros de las fábricas que cerraron sus puertas por efecto de la apertura comercial y la competencia externa.

En Argentina, el Producto Interno Bruto (PIB) creció 18.3 por ciento entre 1991 y 1995 como consecuencia de la política de apertura comercial, privatización de empresas públicas, reducción de la administración pública y ajuste fiscal.

Pero en algunas provincias el índice retrocedió y los beneficios del desarrollo están rezagados. Por ejemplo en Jujuy, el PIB cayó 7.7 por ciento en ese periodo y en Tierra del Fuego, la provincia más austral del país, cayó 32.4 por ciento.

(Buenos Aires/Inter Press Service)

Universidad/elecciones

El silencio de los inocentes

Por Gustavo Rodríguez Ostria*

Bolivia está enfrentada al reto de su modernización, incrementar de capacidad competitiva e impulsar un desarrollo humano sostenible. La formación de recursos humanos con alta calificación debería consiguientemente estar incorporada como una prioridad en la agenda de los partidos políticos que terciaron en las elecciones del 1ero. de junio.

Guardando silencio

Hace poco en estas mismas páginas el vicepresidente, Licenciado Víctor Hugo Cárdenas, advertía la peligrosa omisión o, en su caso, distorsión "fiscalista" de objetivos en la oferta política de los partidos en relación al campo educativo en general. Silencio que se torna mayor cuando se ingresa al terreno universitario, una tierra de nadie que permanece escondida del escrutinio social.

Los partidos en campaña, se acuerdan del asunto generalmente cuando son obligados por algún preocupado votante, limitándose a responder con frases consabidas y lugares comunes: otorgaremos a las universidades los recursos suficientes para que cumplan con su misión. Si se aventuran un poco más agregan "regularemos a las universidades privadas".

Fraseología que sirve para salir del paso y esconde toda referencia a políticas concretas y los instrumentos para materializarlas.

En el último quinquenio el mundo de las universidades bolivianas se ha visto trastocado radicalmente. En propiedad casi nada de lo poco que sabíamos sobre ellas conserva validez actualmente. El sistema público, que insume anualmente unos 85 millones de dólares de recursos financieros aportados vía impuestos por la ciudadanía, ha visibilizado una crisis que ya no sólo es de resultados poco satisfactorios frente a un entorno laboral más exigente, sino de la pérdida de sus vectores de referencia académicos e incluso políticos. Por otro lado, en un marco absolutamente desregulado, han florecido una treintena de universidades privadas de mayor o menor calidad, que, apoyadas en el marketing, se alimentan más que nada de la desconfianza de las clases medias respecto a la capacidad de las universidades autónomas para reproducirlas como una élite. De tal suerte, dentro de muy poco el mercado se verá cruzado por decenas de títulos de variado origen, sin que nadie pueda certificar sobre su validez u otorgar información sobre su calidad.

Política y no omisiones

La verdad es que los partidos, durante su campaña, no han mostrado disponer de reflexiones e instrumentos para encarar esta realidad. Suponen probablemente que la fuerza inercial de la oferta y

la demanda en relación a la benevolencia estatal sobre la de más dinero entregado a las universidades públicas, serán suficientes para corregir cualquier desequilibrio y anomalía.

Ni en el mercado se puede esperar de optimizar la asignación de recursos y ni la violencia estatal que los fondos por presión o coacción política, no capaz de extender una gestión eficiente.

Hoy más que nunca necesario que el próximo gobierno se dote de una política pública y flexible de regulación Superior, combiniando recursos de asignación, empeño, fortalecimiento de la capacidad de gestión, la implementación de la política, la certificación profesional, etc. Debemos ser enfáticos: una política gubernamental no habrá Reforma de la Educación Superior. En su caso, no se necesita invadir la economía de las universidades, pero es imprescindible que un marco de referencia que las induzca al cambio, permitiendo al contribuyente pagar sus aportes con usura y transparencia y efectividad, al usuario que los graduados tienen realmente la calidad que acredita su título.

*Maestría en Ciencias Sociales, especialista en Gestión y Administración Universitaria. Cochabamba.

Lo que realmente necesitamos

Por Katherine Macarena Antonio Sanjinez*

Las necesidades básicas de los bolivianos aún no han sido resueltas. Nos cae muy bien la frase que dice: "no todo lo que brilla es oro", porque si bien deslumbramos con medidas políticas, abatimos en gris, sin proveer el necesario para la sobrevivencia de las personas, sin asegurar trabajo estable, seguridad ciudadana, justicia.

No es que todas las leyes que aprobó el actual gobierno y que tanta impopularidad le causaron hubieran sido malas; pero hay algo claro en el aire: cuando los oficialistas aseguran que han sido buenas, el ciudadano común se

pregunta: ¿de qué manera o para quién han sido buenas? La jerarquía de las necesidades queda insatisfecha si es que no se resuelve en forma gradual y ordenada; es decir, cuando no se satisfacen las necesidades inferiores las superiores surgen y pueden frustrarse. Este es el problema de las reformas.

En los programas de gobierno, casi todos los candidatos coinciden en ofrecer un modelo incentivador y protector de lo nuestro (nuestras empresas, nuestros artesanos, nuestra economía informal, nuestra agro-industrial, puesto que no se le puede pedir nuevamente el voto al boliviano

no sin encargar la culpa sobre que se dejó y que ahora en un problema insuperable. Es importante más que que generaron injusticias, que no se resolvieron las necesidades básicas de los bolivianos, que se superó debería ingresar como uno de los de la capitalización nuestras empresas (millones millones de dólares). Por esto es válido preguntarse: ¿Es correcta la forma en que el gobierno implementa las reformas, a quién le da

*Estudiosa Economista en la Universidad Católica Boliviana, La Paz.

La Participación Popular

Luis F. Ramírez Velarde*

Antes, cuando se hablaba de Bolivia en el extranjero, poco era lo que se conocía de nuestro país, o tal vez los más eruditos sí sabían de Bolivia, la conocían por sus golpes de estado o por el narcotráfico...Va cambiando la situación y ahora en otros países se habla de Bolivia con gran respeto por su modelo de Participación Popular.

Y es que desde aquellos primeros años en que la Participación Popular se desplazaba por todo el territorio nacional a lomo de mula, canoa, jeep o por las alas locales del LAB, AeroSur y TAM, ahora ha pasado además a viajar en avión surcando cielos internacionales. Ha pasado desde Europa y por Estados Unidos, posándose prácticamente en todos los países de nuestra América morena.

La semana pasada escuchamos sobre su sonada presencia en una gran reunión de la OEA, en Venezuela, donde todos los países del continente centraron su mirada en el modelo de descentralización y participación que presentaba Bolivia; y de ahí, partió para Guatemala nuestro Secretario Nacional con el mismo mensaje.

Es un hecho que nos invitan y visitan de todos los rincones, para escuchar sobre este proceso y en la Secretaría Nacional venimos alternando entre viajes por los rincones del país y salidas veloces, invitados a compartir esta aventura de la participación con hermanos ávidos por conocerla y darle forma en sus propios países.

El que escribe ya ha rondado durante esta gestión por reuniones, seminarios o talleres exportando esta peculiar experiencia en la gran Cumbre del Hábitat II, en Estam-

bul, como en las aulas de la Universidad de Lund de Suecia o en la Asamblea Anual del BID en Barcelona; se ha reunido en Valdivia con los Ministros de Vivienda de Latinoamérica, o en Santiago ante una inusitada invitación de la activa organización chilena de corredores de propiedades; ha andado metido entre ONG's de la coalición Internacional de la Vivienda en México, en una reunión mundial de Hábitat en Recife, o entre alcaldes u organizaciones comunales de Centro América, exponiendo ante entusiastas oídos esta nuestra historia, que de verdad está haciendo historia también ante nuestros vecinos.

Vengo llegando de Managua y no podía dejar de compartir esta nueva experiencia que llena de orgullo a cualquier boliviano. En una reunión internacional tripartita de extraña composición -Nicaragua, Holanda y los países checos y eslovacos-, alcaldes y municipalistas de un programa de participación y desarrollo local nos invitaron para conocer el modelo boliviano de participación. Juntamos en la discusión a unos 170 miembros de Gobierno, con alcaldes oficialistas y de oposición de Nicaragua, fuerzas que difícilmente se ponen de acuerdo en nada, y arrancamos de ambos expresiones de admiración por nuestra Participación Popular. Sosustuvimos también otro activo y entusiasta taller con dirigentes comunales y de ONG's, que acabaron pidiendo un mayor contacto con nuestras organizaciones vecinales.

Y hace poco estuvimos con alcaldes y concejales recientemente elegidos en El Salvador que, junto con autoridades de Gobierno, compartieron también esta nuestra experiencia:

los unos, en buena parte, los nadores de la oposición, dos por implementar los nuevos cargos electos en participación, los otros, en el marco del estado de paz, escuchando sobre nuestra evolución democrática. Unos alcaldes, concejales, municipalistas, ONG's, dirigentes base, organismos internacionales y representantes del gobierno, escucharon atentamente, sobre esta experiencia boliviana...

Y, antes de partir, siguiente en un "desayuno bajo" a pedido de la Junta del Fondo de Inversión y Desarrollo Local de Managua, me reuní con una veintena de señores, donde el apéndice "yuno" lo hicieron ellos, los ciudadanos notas de proceso boliviano, me asumiendo la parte "bajo", y mirándolos a los ojos, les contaba cómo nos vivimos en esta ciudad, entre ayllus, comunidades campesinas, y dinámicas y dinámicas...

Así es como la Participación Popular, además de ser por todos los rincones de nuestra geografía, es una invitación de honor en los foros internacionales de nuestras fronteras, buen que los bolivianos, separamos y estamos aportando mucho con este suceso de internacional que ahora viaja en corazón.

*Subsecretario Nacional de Desarrollo Urbano, Secretaría Nacional de Participación.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 26 de mayo de 1997

Los "narcovínculos"

a denuncia de la revista brasileña 'Istoe' sobre presuntas vinculaciones del Presidente de la República y del candidato presidencial del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) con un narcotraficante está provocando un revuelo de proporciones.

En varias oportunidades, en PRESENCIA hemos sugerido que el tema de las reales o presuntas "narcovinculaciones" o el otorgamiento o retiro de visa de ingreso a Estados Unidos, sean apartados del escenario de la campaña electoral. Lo expresamos cuando el MNR y el Primer Mandatario los utilizaron en contra del candidato presidencial del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y lo hacemos ahora, cuando el ataque, como indican las huellas, provendría de este partido y cuando, nuevamente, el MNR blande como instrumento contundente el presunto retiro de una visa al país del Norte a un dirigente de Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Nuestra posición es la misma: Es peligroso e irresponsable utilizar este candente tema como arma política. Primero, porque al hacerlo se interfiere -directa o indirectamente- a la justicia y sus mecanismos de represión y sanción. Como se dice, "se politizan" las acusaciones, situación que va en directo beneficio de quienes se dedican al ilegal negocio.

Segundo, por un sentido de sobrevivencia. Todos conocemos los alcances internacionales de una acusación de este tipo tiene y cómo, en consecuencia, se afecta a nuestra soberanía. Por ello, su arduo uso no sólo daña al adversario, sino a la totalidad del país. Si alguien dudara de esta aseveración, le bastará observar lo que sucede en países hermanos -por ejemplo Colombia- para convencerse de semejantes riesgos.

Una tercera razón para evitar las acusaciones de vínculos con el narcotráfico o la negativa de visa como armas político-electorales tiene que ver con un sentido de dignidad nacional. No es posible, por más que se trate del adversario más enconado, enlazar reputaciones de gente que, en definitiva, representa al país, ni basar nuestras expectativas en lo que dispone una potencia foránea.

Por último, una razón pragmática. No tendría por qué sorprendernos que en el futuro los que ahora se lanzan estas acusaciones terminen aliándose para acceder al Palacio de Gobierno, provocando nuevos sentimientos de desconfianza y frustración en una ciudadanía que observa, ya molesta, el comportamiento de quienes se dicen llamados a representarla.

Sabemos de sobra que el narcotráfico es un problema de amplias ramificaciones. Corrompe conciencias, se infiltra en instituciones, confunde, asesina y chantajea. El reto de la sociedad es combatirlo donde se encuentre. En ese marco, se puede presumir la comisión de errores y no delitos de parte de personas concretas, siempre y cuando una vez conocida la verdad aquellas la revelan y procuran la sanción correspondiente mediante los mecanismos pertinentes. En esas instancias se podrá saber si hubo culpable complicidad o perversa infiltración.

Por lo señalado, cabe pedir a las fuerzas en pugna en esta campaña electoral proceder con suma cautela en aquellos campos que pudieran mellar la dignidad de las personas, especialmente cuando de narcotráfico se trata. Es preciso que se convengan de que si continúan lanzando acusaciones a troche y moche el estigma alcanzará a todos y, por lo tanto, el gran perdedor será el país.

Desde la recuperación de la democracia, el pueblo boliviano ha dado muestras suficientes de su decisión de mantener el estado de derecho. En condiciones adversas o favorables, su comportamiento siempre ha sido digno. Que los actores políticos no defrauden esa actitud consecuente.

Versión sobre golpe militar en Perú

Por Abraham Lama

A poco más de un mes de la euforia originada en Perú por el rescate de los rehenes en la embajada de Japón, el gobierno del presidente Alberto Fujimori parece enfrentar nuevamente el peligro de un golpe militar.

Desde extremos opuestos, el líder de la bancada oficialista en el Congreso, Carlos Torres y el parlamentario opositor Gustavo Mohme, coinciden en denunciar indicios de un enrarecido clima golpista.

Stu embargo, el sociólogo Flavio López estima que en realidad podrían estarse moviendo en las sombras dos proyectos de golpe, uno en contra de Fujimori y otro en su favor.

Como consecuencia de la rápida erosión de la popularidad de Fujimori, que a un mes del rescate de los rehenes está nuevamente en el nivel de 45 por ciento de respaldo, los militares opositores han reabierto la "campaña", afirmó.

Si estas presunciones son correctas, el escenario político peruano estaría retornando a la situación existente hace poco más de un mes, cuando Fujimori parecía tambalear por la crisis de la embajada, la rápida caída de su popularidad y la conspirativa acción de un sector militar opositor.

El 22 de abril, el exitoso rescate de los rehenes permitió a Fujimori salir de una grave crisis política, en la que se suaban el fracaso social de su programa económico y la de-

nuncia de crímenes contra los derechos humanos.

Los diarios y las estaciones de televisión opositores recibieron en marzo y abril pasado información de fuentes anónimas sobre violaciones de derechos humanos cometidos contra oficiales del Ejército y de inteligencia.

El desconocido sector militar y de inteligencia que alimentó la campaña con esas informaciones se habría propuesto provocar la destitución del comandante general de las Fuerzas Armadas, general Nicolás Hermeza, y del principal asesor presidencial en inteligencia, el abogado Vladimiro Montesinos.

Hermeza y Montesinos son piezas fundamentales en el aparato de poder de Fujimori, pero tienen mucha resistencia en sus respectivas instituciones por que su permanencia en el cargo cierra el paso a las expectativas de ascenso de generales y coroneles en carrera.

Fujimori utilizó la mayoría oficialista en el Congreso para, mediante una Ley Interpretativa que la oposición impugnó, preparar las condiciones en favor de una segunda reelección consecutiva en los comicios del 2000.

Si Fujimori fuera reelegido, probablemente mantendría en el cargo militar supremo a Hermeza, quien debió pasar a retiro en 1992, circunstancia que une a los generales frustrados en sus expectativas de ascenso con los partidos desplazados del poder.

La coincidente advertencia de Torres Lara y de su adversario Mohme discrepa en algo fundamental, pues uno afirma que está en marcha un proyecto destinado a desestabilizar al gobierno de Fujimori en tanto que el otro advierte la posibilidad de un autogolpe inminente.

Ambos atribuyen a la prensa un papel desencadenante: según Torres Lara, se están aplicando las recetas de un "manual para derrocar gobiernos", extraído de un libro del politólogo norteamericano Samuel Huntington, en el que se recomienda deslegitimar a los gobiernos con una campaña de prensa.

"La campaña de prensa tiene que ablandar a la opinión pública mediante insistentes denuncias de presunta corrupción y sobre supuestas violaciones de los derechos humanos", señala.

Según analistas locales, este procedimiento fue empleado por la cúpula de las Fuerzas Armadas de Ecuador para desahacerse del ex presidente de Ecuador, Abdala Bucaram.

Mohme afirma que el golpe en incubación es en realidad un proyecto de nuevo autogolpe, como el de abril de 1992, preparado por los generales del entorno de Fujimori para decapitar a la oposición y posibilitar la anticonstitucional reelección.

Llevando la mirada al pasado, aprovechando la hemeroteca del Archivo Histórico de la Casa de Moneda, con paciencia e interés se

(Lima/Inter Press Service)

La Biblia en sus manos

Jesús anuncia su pasión

Seguían el camino que sube a Jerusalén y Jesús iba delante de ellos. Los Doce no sabían qué pensar y, detrás de ellos, todos tenían miedo. El, reuniendo otra vez a los Doce, les anunció lo que iba a pasar: "Fíjense que subimos a Jerusalén y el Hijo del Hombre será entregado a los jefes de los sacerdotes y a los maestros de la Ley. Lo condenarán a muerte y lo entregarán a los extranjeros, que se burlarán de él, lo escupirán, lo azotarán y lo matarán, y a los tres días resucitará".

Santiago y Juan, hijos de Zebedeo, se acercaron a Jesús y le dijeron: "Maestro, queremos que nos concedas lo que te vamos a pedir". El les dijo: "¿Qué quieren de mí?" Ellos respondieron: "Concedenos que nos sentemos uno a tu derecha y el otro a tu izquierda cuando estés en tu gloria".

Jesús les dijo: "No saben lo que piden. ¿Pueden beber la copa que estoy bebiendo o bautizarse como me estoy bautizando?" Ellos

contestaron: "Sí podemos". Jesús les dijo: "Pues bien, la copa que bebo, también la beberán ustedes, y serán bautizados con el mismo bautismo que estoy recibiendo; pero no depende de mí que se sienten a mi derecha o a mi izquierda. Esto ha sido reservado para otros".

Cuando los otros diez oyeron esto, se enojaron con Santiago y Juan. Jesús los llamó y les dijo: "Como ustedes saben, los que se consideran jefes de las naciones las gobiernan como si fueran sus dueños, y los que tienen algún puesto hacen sentir su poder. Pero no será así entre ustedes. Al contrario, el que quiera ser el más importante entre ustedes que se haga el servidor de todos; y el que quiera ser el primero, que se haga siervo de todos. Así como el Hijo del Hombre no vino para que lo sirvieran, sino para servir y dar su vida como rescate de una muchedumbre". (Marcos 10, 32-45).



Desde el sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Estas elecciones, quién inventaría...

A si como dice el título de esta nota: "Estas elecciones, quién inventaría..." varios jóvenes, entre serios y sonrientes, repetían hace poco en el centro y bullicioso Pasaje Bulevar de la histórica ciudad de Potosí.

No deja de ser curiosa tan llamativa frase que pretende comparar con la conocida expresión de "esos carnavales quién inventaría..." que equivale a jolgorio, broma o festividad.

Sin embargo, interpretando en su verdadera intención, los jóvenes hacían referencia sin duda a la forma en que la clase política actúa en el proceso electoral que vive Bolivia donde los insultos, las acusaciones mutuas y las zancadillas verbales se han constituido en comentario cotidiano.

Ante el buen humor y la comparación satírica de los jóvenes de hoy no está demás un breve análisis sobre las elecciones.

Los eruditos las definen en el marco del Derecho Político "a la acción política consecuencia del derecho electoral, o más concretamente es el ejercicio del derecho de sufragio".

Ahondando más y poniendo de relieve la trascendencia del poder electoral se ofrece este concepto: "el sufragio tiene tales amplitudes que así como cuando se aprecia subjetivamente puede decirse que es la expresión suma de la ciudadanía, en cuanto que toda otra actividad política parece como subordinada a él, cuando se enfoca por el lado de la realidad de la vida política, es decir, objetivamente todas las instituciones gubernamentales pueden surgir por él o mediante él...".

¿Y qué es la política? "La ciencia política, y por ende las ciencias políticas dentro de aquella substancialmente contenidas, es una rama de las Ciencias Morales, con un contenido visiblemente social".

Por ello, se concluye sosteniendo que "la Política es una ciencia moral de carácter social que se refiere a la organización y funcionamiento de la sociedad política para la consecución de sus fines".

Si la política es una ciencia moral —como se ha visto—, los políticos tienen que ser morales y sus actos deben reflejar esa virtud en las propias elecciones.

Llevando la mirada al pasado, aprovechando la hemeroteca del Archivo Histórico de la Casa de Moneda, con paciencia e interés se

comprueba en las páginas de diversos periódicos —inclusive de la etapa de los "caudillos bárbaros"— que las pugnas electorales no eran tan implacables como en nuestro tiempo en que los medios de comunicación social juegan un insospechado papel.

"El Celaje" de Potosí que se remonta a 1853, da cuenta de una visita del presidente Manuel Isidoro Belzu que fue recibido con amabilidad y respeto, pese a bandos contrarios de su gobierno que le llamaban "el mesiano popular".

Por su parte, "El Pensamiento de la Revolución" de 1857, ofrece una crónica del cantón Tinguipaya publicando un acta que levantaron y firmaron los vecinos en favor del Dr. José María Linares, pese al riesgo del control oficial.

Años después, siguiendo el curso de la política boliviana, en 1864 el periódico "La América libre" en una nota extensa analiza las virtudes que debe caracterizar a una candidato a la primera magistratura de la República: "Con la mano en el corazón y levantándose a la altura de un verdadero republicano el que aspira a tan alto cargo, debe velar por el progreso del país, que garantice la actividad de los partidos, que unifique a los ciudadanos y que haga buen uso del poder".

"El Elector Popular" de 1868 informa del Reglamento de las elecciones, del número de candidatos para cada distrito y de los nombres para Diputados propietarios. "En la democracia, el principio de igualdad confiere el derecho electoral y nadie está excluido de él, sino por la misma ley", manifiesta un comentario.

La política tiene que humanizarse. Los enfrentamientos verbales desnaturalizan la razón de ser de la democracia y mellan la unidad de los bolivianos. La falta de moral y de ética desprestigian a los partidos políticos y la imagen de la nación se desvanecen en el consenso internacional.

Quizá, por esa dura realidad, los jóvenes se tornan incrédulos y en broma o en serio emiten criterios como el del epígrafe de este artículo que deben llamar a reflexión a líderes políticos, a la ciudadanía votante y desde luego al poder electoral que está llamado a dar ejemplo de ecuanimidad.

Es de esperar que el plebiscito próximo sea una reafirmación de fe en la democracia y en la concordia nacional.



Las casas de juego, un vacío legal en el país.

No hay legislación, el proyecto de Ley duerme en el Senado

Está prohibido tener un casino; pero no es delito

El funcionamiento de los casinos está prohibido por una resolución del Congreso, pero no penalizada por el Código Penal o una legislación especial, por lo que los propietarios no van a la cárcel, sino solo reciben sanciones leves como pagar al Estado un monto determinado por la evasión de impuestos.

"A los propietarios de los casinos tendrían que iniciarse una acción penal por evasión de impuestos y por una conducta en contra de la sociedad, pero ambos no son penados con la cárcel porque el juego de azar no es un delito", explicó la abogada Mary Carrasco.

Esta figura se da porque hasta ahora no existe una legislación que permita o prohíba el funcionamiento de estas casas de juegos de azar que funcionan desde hace más de un año de manera clandestina.

El tema de los casinos volvió al tapete con la intervención, en

Los propietarios de las casas de juegos de azar no van a la cárcel porque la máxima sanción que podrían recibir es de tipo pecuniario. El gobierno buscará la figura jurídica para lograr que ellos vayan al penal.

menos de 24 horas, de dos casas de juego ubicadas en las calles 26 y 30 de la zona de Cota Cota, la que se habría convertido en "el barrio de los casinos".

CASTIGAN O FUNCIONAN

El gran debate en el Congreso Nacional sobre los casinos fue dejar que esas casas funcionen o castigar tal funcionamiento como delito; sin embargo, ninguna de las dos posiciones ganó. Por el contrario, el proyecto de Ley duerme en el Senado, mientras las casas de juego funcionan clandestinamente.

El principal aspecto en el que

no pudieron ponerse de acuerdo los parlamentarios fue la modalidad de pago de impuestos porque estas casas, según un grupo de senadores, iban contra la moral y la economía nacional.

La abogada Mary Carrasco señaló que al existir nuevamente casinos clandestinos urge la necesidad de aprobar una legislación porque, de lo contrario, los que tienen estas casas ganarán dinero a costa del Estado.

SANCIONES

La Policía que está tras la pista de una red internacional de propietarios de casas de juegos

tendrá que conformarse con detenerlos y hacer que éstos sean procesados por evasión de impuestos y daños a la moral.

La evasión de impuestos en cumplimiento al Código Tributario solo es sancionada con una multa pecuniaria, monto que debe ser calculado en base a los parámetros de ganancias de la casa de juegos.

La otra sanción que se puede aplicar, según la abogada, son los daños a la moral, que en este caso son leves, por lo que no hay prisión; pero sí un proceso penal.

A LA CÁRCEL

El secretario de Régimen Interior, José Luis Harb, quien está consciente de que la existencia de casinos no es un delito, buscará la figura jurídica para lograr que los miembros de la red internacional vayan a la cárcel.

No quiso adelantar cuál será tal figura jurídica; pero aseguró que este tema no quedará pendiente, sino se llegará al final, calga quien calga.

Se incautó 183 kilos de cocaína

Felcn desarticuló red internacional de narcos

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn) desarticuló una red internacional de narcotraficantes que pretendía sacar del país 2.550 gramos de cocaína rumbo a Estocolmo, informó el director Departamental del organismo antidroga, coronel Daniel Enriquez.

Otto Francisco Cruz Romero, de 40 años de edad y de nacionalidad sueca, había pasado con su maleta de doble fondo el 22 de mayo por casi todos los puestos de control; pero fue detenido en la plataforma de preembark por los efectivos antidroga al detectarse que llevaba cocaína.

Cruz Romero se prestaba a abordar la aeronave de la línea aérea Varig que lo debía llevar hasta Estocolmo en el vuelo 881. Al ser detenido negó ser el propietario de la droga y afirmó que fue engañado por dos personas que, con nombres falsos, le habían encargado llevar el paquete con droga.

INVESTIGACIÓN
El caso se encuentra en plena etapa de investigación y según las autoridades antidroga, existen pistas sobre los presuntos propietarios de la mercancía (cocaína).

Un día antes, el 23 de mayo y en otra operación, pero esta vez en el kilómetro 52 al norte de La Paz, carretera a los Yungas, se incautó 137, 870 gramos de cocaína que estaba camuflada (oculta) en un camión Nissan, color verde con blanco y con placa de circulación CSL-516.

El camión había salido de



Droga incautada en tres días.

Cochabamba y tenía como destino final la población boliviana de Riberalta. El conductor del vehículo Juan Laime Peredo, de 37 años y de nacionalidad boliviana, fue detenido.

En la misma carretera, el 25 de mayo Umopar se incautó otra carga de droga, 42,815 gramos de cocaína, camuflada en un vehículo con placa de circulación STC-952.

Como consecuencia de este hecho fueron detenidos los bolivianos Leonardo Villagarrón (chofer), Florencia García Foronda (responsa del chofer) y José Mariscal Quipe, acompañante.

El coronel Enriquez afirmó que se están reforzando los puestos de control en la carretera a los Yungas porque, de un tiempo a esta parte, se constituye en la ruta de salida de droga del Chaper al Brasil, vía el Beni.

"Libertador Simón Bolívar"

Bolivia condecoró a Embajador de Canadá

El gobierno entregó ayer la Condecoración de la Orden al Mérito Civil "Libertador Simón Bolívar" al embajador concurrente de Canadá, Anthony Vincent, en reconocimiento a su labor de acercamiento bilateral y su tarea como garante en la crisis de retenes del MRTA, en Lima.

En su discurso, el vicescanciller Eduardo Trigo sostuvo que la distancia geográfica entre Bolivia y Canadá ha sido compensada por la cercanía espiritual y la voluntad de intereses compartidos.

El sostenido crecimiento del programa de cooperación se expresa, actualmente, en un monto aproximado de 20 millones de dólares canadienses, desglosados en ayuda bilateral y multilateral.

No dejó de mencionar la asistencia a la balanza de pagos, las líneas de crédito no reembolsables, ayuda alimentaria y en otras áreas.

Trigo dijo que ambas naciones emprendieron una política de consultas y coordinación para usar mejor las oportunidades de los intercambios bilaterales y la próxima suscripción de un convenio bilateral tendiente a normalizar la adopción de moneda.

El funcionario ponderó la actuación de Canadá en la operación para la Contrabando Desarrollo Sostenible y señaló que Vincent desempeña un papel relevante en el complejo episodio de la crisis de retenes del MRTA.

PRIVILEGIO
Por su parte, el diplomático canadiense agradeció el reconocimiento y dijo que guardaba ese honor como un gran privilegio y que recordaba el nombre de su país.

También quiso destacar el placer de haber conocido al embajador Gumucio, un hombre muy valiente y gran profesional, cuya amistad apreciaba profundamente, manifestó.

Afectada presentó un recurso de Amparo Constitucional

Destitución de Fiscal va a Suprema

La destitución de la fiscal interina del Distrito de La Paz, Corina Machicado, llegó a la Corte Suprema de Justicia porque la afectada presentó un recurso de Amparo Constitucional en contra del Fiscal General, Oscar Crespo Solís, por destitución indebida, informaron ayer fuentes de la Fiscalía.

El Fiscal General envió la se-

mana pasada una nota a la fiscal Machicado pidiéndole renuncie a su cargo en el plazo de 48 horas; sin embargo, la fiscal no aceptó la determinación, lo que generó un conflicto entre la Fiscalía del Distrito y la General de la Nación.

La fiscal Corina Machicado sustentó su decisión de no dejar la Fiscalía al afirmar que tiene un memorándum anterior del

propio fiscal Crespo, en el que le instruye no dejar el cargo hasta que se nombre un fiscal de acuerdo a ley.

En interpretación de la fiscal pazeña, el nombramiento de acuerdo a ley de un fiscal titular se realiza en el Congreso Nacional, lo que no sucedió, por lo que el dejar su cargo le significaría un proceso penal.



ORDENANZA MUNICIPAL
Nº 036/ 97 HAM - HCM 041/97
Secretaría General

Por cuanto el H. Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza:

CONSIDERANDO:

Que, habiéndose implementado el programa de fluoración de sal, por la Secretaría Nacional de Salud, el cual busca mejorar la salud bucal de la población, que presenta elevados índices de deterioro dental.

Que, habiendo solicitado las autoridades de salud, la dictación de una norma con carácter obligatorio y en base a normas legales en vigencia, se hace necesaria la dictación de la presente Ordenanza Municipal, que norme la compra y utilización de la sal yodada, fluorada en todas las Instituciones vinculadas al Gobierno Municipal.

POR TANTO: El Honorable Concejo Municipal en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades,

RESUELVE:

Artículo Primero. Autorizar a la Dirección Municipal de Salud, la vigilancia en la compra y utilización obligatoria de sal yodada fluorada, en todos los establecimientos de expendio de alimentos, comercio e instituciones vinculadas con el Gobierno Municipal.

Artículo Segundo. Otorgar un plazo de noventa días, para que a partir de esa fecha, solo se comercialice sal Yodada Fluorada.

Artículo Tercero. A través de mecanismos de control establecidos por los Inspectores Municipales, se pueda hacer el respectivo seguimiento, incorporándose las sanciones correspondientes en caso de incumplimiento.

Artículo Cuarto. Las Autoridades de salud departamentales y locales, deberán realizar evaluaciones periódicas del resultado obtenido, sobre la efectividad de los diferentes programas, tanto de fluoración de la sal, como su aplicación en el agua potable.

Queda encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición, la H. Alcaldesa Municipal. Es dada en la sala de sesiones de H. Concejo Municipal a los trece días del mes de mayo de mil novecientos noventa y siete años.

Firmado por:

H. Alfonso González Sologuren
Presidente del H. Concejo Municipal
H. Rodolfo Gálvez Salazar
Secretario del H. Concejo Municipal

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ordenanza Municipal a los diecinueve días del mes de mayo de mil novecientos noventa y siete años.

Gaby Candia

Lic. Gaby Candia de Mercado
H. Alcaldesa de La Paz



COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

La Honorable Alcaldía Municipal de la ciudad de La Paz, pone en conocimiento de la ciudadanía, frente a los anuncios de eventuales agresiones emanadas de los socios del Súper Tennis Club lo siguiente:

1. La H. Alcaldía Municipal es legítima propietaria de los terrenos aledaños al río Orkopazura que se encuentran en la parte posterior del mencionado club, en consecuencia y en legítimo ejercicio del derecho propietario que le corresponde ha planificado en dicha extensión del terreno soluciones sociales de vivienda a los damnificados de Cotahuma, tantas veces postergadas.

La H. Alcaldía Municipal construirá viviendas dignas para los mencionados damnificados, con un entorno urbanístico adecuado, áreas verdes y recreacionales, las que serán un verdadero orgullo solidario de la ciudad de La Paz.

2. En una actitud incomprensible, algunos socios del Club de Tennis, han profirido amenazas en contra de los vecinos de Cotahuma ante el inicio de los trabajos de limpieza del terreno por parte del H. Alcaldía Municipal, actitud que el Gobierno Municipal de La Paz deplora y aborrece el ejercicio de acciones legales tendientes a la protección de la propiedad municipal y de los mencionados vecinos.

3. Por último, el Gobierno Municipal de La Paz reitera su firme voluntad de proteger la propiedad del municipio y de otorgar prontas soluciones a los damnificados de desastres naturales, llamando a toda la comunidad a una reflexión de paciencia y solidaridad.

Gaby Candia
Lic. Gaby Candia de Mercado
H. Alcaldesa de La Paz



Miembros de la Comisión de DD.HH. de la OEA entregarán su informe en julio.

Comisión no se contactó con el gobierno

Total "secreto" en la OEA sobre masacre

Bajo estricta reserva, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA (CIDH) continúa con la evaluación de los datos sobre la masacre de Amayapampa y luego de casi un mes de concluida la investigación en el lugar de los hechos, no dio señal alguna de su informe al gobierno.

El informe que tenemos es que la Comisión está trabajando en la materia, pero no conocemos mayores detalles, dijo escuetamente ayer el secretario general de la Cancillería, Eduardo Trigo.

El Poder Ejecutivo gestionó la presencia de ese organismo internacional el 5 de febrero, prácticamente obligado por la fuerte presión social que exigía esclarecer los hechos registrados en diciembre pasado.

El norte de Potosí se había convertido en el escenario de una violenta retoma policial-militar de las zonas auríferas de Amayapampa y Quispea. Las acciones arrojaron un trágico saldo de 11 muertos y graves de heridos.

Los opositores quedaron frus-

trados con el resultado de una interpellación, que liberó de culpa a los ministros que tenían alguna relación con los hechos.

El gobierno destituyó al entonces comandante de la Policía, Willy Arriaza, luego de conocerse que efectivos del orden golpearon al presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, Waldo Albarracín, quien exigía una investigación a profundidad.

EL INFORME PARA JULIO

La CIDH envió un equipo técnico que preparó el terreno para los comisionados que llegaron en abril para entrevistarse con los protagonistas del caso. El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. También comparecieron algunos de sus colaboradores, dirigentes sindicales, parlamentarios, población civil y familiares de las víctimas.

El gobierno pidió que los resultados pudieran conocerse hasta el 15 de julio y los comisionados de la OEA anticiparon que su informe estaría preparado para la segunda quincena de ese mismo mes.

Por alerta antiterrorista

Cancillería confía en seguridad de Gumucio

El gobierno expresó ayer su confianza en la seguridad que puedan ofrecer las autoridades del Perú al embajador boliviano Jorge Gumucio, a propósito de los ataques perpetrados por terroristas que se está planificando el grupo rebelde MRTA contra misiones diplomáticas, entidades militares y empresas.

Según el secretario nacional general de la Cancillería, Eduardo Trigo, no hay nada que temer por lo que pueda sucederle a Gumucio en su sede de funciones en Lima. "Por suerte el tiempo firme, así que ya está allí", manifestó.

El gobierno boliviano no está tomando ninguna acción en particular porque no hubo ningún incidente desde que el Embajador reanuso sus tareas.

Gumucio fue uno de los 72 rehenes que el MRTA mantuvo encerrados por más de cuatro meses en la residencia japonesa en Lima. El diplomático recuperó su libertad tras la violenta acción militar que se ejecutó para desalojar a los rebeldes el 22 de abril.

Posteriormente viajó a La Paz, donde fue homenajeado por el gobierno y se tomó una vacación antes de volver a Lima.

Trigo dijo que la Embajada de Bolivia tiene suficiente seguridad que ofrece el gobierno peruano y las actividades se desenvuelven con absoluta garantía.

Señaló que en tierra boliviana se vive en paz y tranquilidad, razón por la que no se cuenta con mucha información para formular juicios exactos.

Dijo que no tiene cabal conocimiento de las medidas de seguridad en Lima, pero explicó que un país receptor tiene la responsabilidad de salvaguardar las misiones diplomáticas. El gobierno boliviano destinó policías para la defensa de la residencia y la Embajada japonesa.

El gobierno boliviano no está tomando ninguna acción en particular porque no hubo ningún incidente desde que el Embajador reanuso sus tareas.

Juez deberá pronunciarse

Escóbar pide ampliación de proceso contra Peña Rueda

Para la defensa de Escóbar, si el delito fue el desembolso de los 10 millones de bolivianos y la compra de terrenos, entonces, el Secretario Nacional de Pensiones es cómplice de este hecho porque dio el visto bueno.

El ex gerente del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap) Dante Escóbar pidió ayer al juez Noveno de Instrucción en lo Penal, Antonio Santa María, la ampliación del auto de instrucción de procesamiento contra el secretario Nacional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda.

"El señor Dante Escóbar envió un memorial en el que se pide la ampliación del proceso contra el señor Alfonso Peña Rueda porque fue quien dio el visto bueno para la transacción de compra-venta de terrenos y el desembolso de los 10 millones de bolivianos", dijo a PRESENCIA Mary Carrasco, abogada de Dante Escóbar.

En el memorial enviado ayer al Juzgado Noveno se señala que Alfonso Peña Rueda, mediante un oficio, el 15 de abril de 1996, le hizo conocer a Dante Escóbar su venia para que haga los trámites para la compra de los terrenos.

"Si el señor Dante Escóbar -dijo Carrasco- es acusado de la comisión de los delitos de apropiación indebida y malversación de fondos, obviamente, el señor Alfonso Peña Rueda es su cómplice".

Ante la presentación del memorial ahora sólo resta el pronunciamiento del juez Antonio Santa María, quien al inicio del proceso dijo que analizará cada una de las demandas ciudadanas para emitir un criterio serio y responsable, por lo que su resolución se conocerá recién en las próximas horas.

¿CUANTO ESTAFO? Dante Escóbar, a través de su abogada, pidió al juez Santa María que exija al director de Udeco, Edgar Justiniano, que emita una instructiva jurada sobre el monto de la malversación, ya que se habló de diferentes montos y no se sabe cuál es el real.

"Lo que pedimos -dijo la abogada- es que en base a la auditoría que seguramente practicó nos diga el monto que supuestamente se estafó porque hasta ahora



Tal parece que el Secretario Nacional de Pensiones tiene mucho que decir.

nos dijeron de todo, se inventan de todo y, más aún, se inventan cifras que esperamos puedan demostrar".

SOLVENCIA
En un tercer memorial en el que Dante Escóbar asume su defensa, adjuntó su solvencia fiscal de la Contraloría que demuestra que no tiene ninguna deuda pendiente por malos manejos del dinero del Estado.
"Eso demuestra que mi vida de servidor público fue limpia", dice en una parte del memorial que presentó el ex gerente general del Focssap en uso de su derecho a la defensa.

NOTARIA
En el mismo documento expresa su protesta por la intervención realizada a la Notaría de Fe Pública de la doctora Bertha Aramayo y la incitación de los do-

cumentos originales de su transacción.

Su abogada explicó que ahora sólo falta que, de manera abusiva como lo hicieron con la Notaría, intervengan las oficinas de Derechos Reales donde se encuentra registrada legalmente la transacción realizada por la compra y venta de un terreno en favor del Focssap.

PRESENTACION
El defendido de Carrasco tiene todas las intenciones de presentarse ante el juez para esclarecer las acusaciones que pesan en su contra; sin embargo, su defensa arguyó que no lo hace porque el gobierno lo detendrá y enviará a Chonchocoro, incluso contra la voluntad del juez.
"No tiene garantías jurídicas, por eso es que no se presenta".

Perito para verificar la firma del cheque

La defensa de Dante Escóbar traerá a un perito internacional para que realice el estudio de grafología del cheque de 3,5 millones de bolivianos que sirve como base para la acusación en contra de María Eugenia Jiménez de Escóbar por el supuesto delito de falsificación, informó ayer su abogada Mary Carrasco.

Udeco presentó un cheque de 3,5 millones de bolivianos que lleva la firma de Dante Escóbar y Edgar Fernández Moratón; sin embargo, de acuerdo a las investigaciones la segunda firma habría sido falsificada por María Eugenia Jiménez de Escóbar.

Fue el propio Fernández Moratón el que en sus declaraciones informativas e indagatorias denunció que su firma había sido falsificada por sus portadores.

Pero, María Eugenia Jiménez, quien admitió haber cobrado el cheque, negó ser la autora de la supuesta falsificación del mismo.

También puso en duda que su esposo hubiese falsificado el cheque que cobró ella, por lo que cree que el estudio grafotécnico realizado por la PTJ sería montado.

La abogada Mary Carrasco dijo que si se demuestra que su defendida no falsificó el cheque, deberá ser de inmediato puesta en libertad porque ya no habría razón para detenerla.

Además, la defensa de Escóbar denunció que existen otras irregularidades en las diligencias de policía judicial que deben ser tomadas en cuenta por el juez.

comentó la abogada que espera lograr la libertad de María Eugenia Jiménez de Escóbar, detenida desde hace una semana en el Centro de Orientación Femenina de Obrajes.

ALLANAMIENTOS
La abogada denunció también que la PTJ está realizando una serie de allanamientos a casas de gente que nada tiene que ver con la acusación a Dante Escóbar y cuyo único pecado fue haber sido amiga del ex gerente del Focssap.

Fue uno de los garantes en la crisis de rehenes

El MRTA amenazó al Embajador de Canadá que está en Bolivia

Sin embargo, Anthony Vincent no tiene miedo porque "es normal" que se dé aquello en este "tipo de situación". Fue para él un gran honor haber jugado un papel en la búsqueda de solución de la crisis de los rehenes.

Anthony Vincent, embajador canadiense concurrente en Bolivia y Perú, y uno de los miembros de la Comisión de Garantías que intervino en la mediación de crisis de rehenes de Lima, reveló ayer que fue amenazado por activistas del grupo subversivo peruano MRTA.

"Es normal en este tipo de situación. Pienso que mi trabajo fue muy honesto y si la gente quiere decir cosas es su privilegio", comentó el diplomático con una sonrisa. Pero, no teme por su vida y asegura que se siente tranquilo.

Vincent dijo que fue un "gran honor" haber jugado un papel en la búsqueda de una solución a la crisis y se declaró admirado por el coraje demostrado por los rehenes en más de cuatro meses de encierro en la residencia japonesa.

El conflicto estalló el 17 de diciembre del año pasado. Un comando del MRTA secuestró a más de medio millar de personas: diplomáticos, empresarios e invitados especiales que asistían a una recepción social. Uno de ellos era el embajador boliviano Jorge Gumucio.

Ese capítulo terminó el 22 de abril, con una operación militar y la muerte de los emeretistas, tres uniformados y un

magistrado. La acción de fuerza liberó a 71 de los 72 rehenes que aún permanecían retenidos.

AMENAZAS A CIPRIANI
El arzobispo de Ayacucho, monseñor Juan Luis Cipriani, otro de los garantes, también fue amenazado por el MRTA. Aquello es muy "triste" porque Aquel es un excelente e inteligente hombre que trabajó por una solución pacífica.
"Nuestro objetivo -dijo Vincent- fue la libertad de los rehenes, hemos tenido una intervención con éxito en ese contexto. Quisimos preservar la vida de todos, incluyendo a los emeretistas, pero no fue posible porque no hubo un acuerdo entre el gobierno (del Perú) y los del MRTA".

NI HABLAR DE CERPA
El diplomático canadiense se excusó de comentar sobre el jefe del Comando del MRTA, Néstor Cerpa Cartolini, y de la ideología que lo llevó a tomar por asalto la residencia japonesa.

Vincent cambió de tema y prefirió hablar de la mejora en las relaciones de cooperación entre Bolivia y Canadá.

Frente a la muerte. ¿No hay miedo?





IMPUESTO A LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES

O.M.H.A.-U.L.C. I.D.N° 004/97
SEGUNDA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente invitación:

IMPRESION DE 160.000 FORMULARIOS F-1980 (IMPUESTO A LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES) E IMPRESION LASER MASIVA VARIABLE DE DATOS EN EL FORMULARIO F-1980 (APROXIMADAMENTE 140.000 F-1980)

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas correspondiente a esta invitación, se encuentra a la venta al costo de Bs. 100 (cien Bolivianos) podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Central, calle Mercado N° 1298).

Las consultas podrán ser efectuadas en la Dirección de Recaudaciones hasta 24 horas antes de la fecha señalada para la presentación de propuestas.

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 17:00 del día lunes 9 de junio de 1997.

La apertura se realizará el mismo día en la sala de reuniones de la Dirección de Recaudaciones (Edif. ex-Banco del Estado piso 4°), a horas 18:00.

La Paz, mayo de 1997.

Una rosa en la mano y los 1.300 en la otra



Sólo para la "mamá-cieja"...

Este 27 de mayo tuvo un gesto muy singular el pago del Bonosol en el estado Hernando Siles, debido a que los pensioneros de la AFP Futuro de Bolivia entregaron a las ancianitas mayores de 65 años, una rosa por el Día de la Madre, a tiempo de pagarles los 1.300 bolivianos.

Los funcionarios de la administradora de fondos de pensiones (AFP) Futuro de Bolivia se acercaban a cada una de las ancianitas dando un abrazo y felicitándolas por el Día de la Madre, deseándoles larga vida, segundos después un rostro de alegría y una sonrisa fue la respuesta a ese acto de valoración de la labor desarrollada por las progenitoras en todo el país.

LO TRISTE
Lo triste del gesto es que algunos ancianitos también querían recibir el abrazo y el gesto, pensando que era para todos. A paso lento y cadencioso sorreían al mirar los ramos de rosas que llevaban los funcionarios, algunos hacían gestos y amagaban como queriendo decir "a mí también por favor".

La AFP, en algunos casos, tuvo que ceder, pese a que la intención era otorgar ese servicio a las señoras mamás, que al estar en la tercera edad no reciben o nunca recibieron un pago en su día.

Son 93.349 beneficiados

Más de \$us23 millones entregados a bonosolistas

En la ciudad de La Paz se pagó a más del 36 por ciento de los beneficiarios, otro 35 por ciento en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz; el 29 por ciento en el resto de los departamentos.

Las dos administradoras de fondos de pensiones (AFP) Futuro de Bolivia y Previsión BBV cancelaron en 17 días más de 23 millones de dólares según el Informe de la Superintendencia de Pensiones.

Esa cifra representa el pago a 93.349 bonosolistas cada uno de los cuales recibió, en tres semanas de atención, 1.300 bolivianos. En ese período el principal problema fue el desajuste que se produjo en los cronogramas de pago.

Ese reporte indica que del total cancelado, la AFP Previsión BBV canceló a 48.376 personas, lo que representa el 52 por ciento del total pagado. La AFP Futuro de Bolivia pagó a 44.973 personas que implica el restante 48 por ciento.

POR DEPARTAMENTOS
En el departamento que más personas recibieron el Bonosol es en la ciudad de La Paz, con un 36 por ciento. Mientras que los departamentos de Cochabamba y Santa Cruz cancelaron ese beneficio al 35 por ciento. El resto del país representa el 29 por ciento.

Esa situación fue explicada por la migración interna que se ha producido en las últimas semanas producto de las declaraciones de políticos y de autoridades de gobierno sobre el requerimiento de recursos, hecho que esperan sea superado luego de los últimos acuerdos con las AFPs, que se



A toda máquina...

comprometieron a lograr el financiamiento.

Este martes ambas AFPs cancelaron a 6.533 personas por lo que se tuvo que erogarse la suma de 8,5 millones de bolivianos, aproximadamente 1,6 millones de dólares.

SE PAGA SOLO A REZAGADOS
Durante la presente semana

sólo se pagará a los rezagados de enero, febrero, marzo, abril y mayo, debido a que una gran parte de las personas que han llegado del área rural demandó su pago. Sólo en caso que la demanda se reduzca este viernes, se iniciará el pago a los nacidos en junio y julio.

Las filas son largas y conti-

núan llegando personas del área rural, por lo que ambas AFPs han comenzado a buscar imaginativamente formas de ordenar ese pago, repartiendo fichas de todos los colores, con el objetivo de evitar concentraciones.

Otro de los aspectos es que hay desesperación de los ancianos por lograr cobrar su Bonosol a tal punto que los ha obligado, a muchos de ellos, a dormir por las noches, en los alrededores, donde no hay camas, tan sólo la compañía de un cigarrillo, coca y "leña".

La mayoría de las personas que pernoctan en horas de la noche provienen del área rural, hecho que ha permitido mostrar las condiciones de extrema pobreza que viven los campesinos.

SERVICIOS MEDICOS

Las dos carpas de la Cruz Roja Boliviana atendieron a un promedio de 40 personas todos los días, principalmente por problemas propios de la edad como reumatismo, dolores de cabeza, cansancio y otros como parálisis de movimiento.

Del primer día hasta la fecha han desaparecido las ambulancias. En los primeros días habían más de cuatro y a la fecha, a veces, no las hay, hecho que preocupa, en caso que se presente una emergencia.

Ejército atiende a ancianos



Conscripto en proceso del estado...

Efectivos del Ejército apoyan con servicios de alimentación y otros a las pensionistas de la AFP Futuro de Bolivia (AFP) en la atención de los ancianos que llegan para cobrar el Bonosol.

En ese esfuerzo, los conscriptos de la Policía Militar (PM), por órdenes superiores, instalan carpas con cocinas en las que sirven a los ancianos diariamente 12.000 raciones de café y así, además de avena o pan en el desayuno.

Esta atención que se realiza bajo la consigna de "Defensa civil, todos", se mantendrá 24 horas del día hasta que concluya el pago de los 1.300 bolivianos a la totalidad de personas de la tercera edad.

También instalan toldos para cubrir del sol a los ancianos, se colocan sillas para que se organicen y se instalan tarimas para que los ancianos se sienten cómodamente.

El personal de la PA haría una vigilancia, turna con el objetivo de precautar la vida de las personas que duermen por el lugar.

La pura verdad, entre 1995-1996:

El 74% de las empresas estatales privatizado por \$us97 millones

Por Efec pagaron \$us50.27 millones, mientras que por Tariquía \$us1.390, ambos montos son los extremos superior e inferior, respectivamente. El departamento más beneficiado es Cochabamba. Restan 19 empresas por privatizar.

Según Información Política Económica (IPE), carta semanal independiente de distribución nacional e internacional, el proceso de privatización en el país logró entre 1995-1996 privatizar 53 empresas estatales por un monto de 97.490.896 dólares americanos.

La publicación remarca dos extremos en cuanto a monto, el mayor correspondiente a la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (Efec) por 50,27 millones de la divisa norteamericana y el menor a la Empresa forestal Tariquía con 1.390 dólares americanos.

De un total de 72 unidades estatales disponibles para la privatización, 53 ya están en manos privadas y representan el 74 por ciento de avance del proceso que lleva adelante el gobierno.

Estos resultados según la Ley beneficiarán a las regiones en las que tienen sus domicilios legales estas empresas.

Antes del proceso de privatización, dice IPE, 29 de las 50 unidades empresariales estaban sin funcionar, éstas fueron creadas bajo la égida de la extinta Corporación Boliviana de Fomento (CBF) y a raíz del proceso de reforma estructural pasaron to-

dos sus derechos y activos a las también extintas Corporaciones de Desarrollo y luego a la Prefectura.

SECTORES
El proceso privatizador en el período de gobierno de Jaime Paz Zamora tuvo avances no significativos, según la publicación, entre los cuales se encuentran la fábrica de aceite de Villamontes y los hoteles ex Sheraton y Prefectura de Tariquía.

Entre los años 1995 a 1996, los sectores de mayor dinámica privatizadora fueron energía eléctrica, cemento, lácteos, terminales de buses, hilanderías, además del agroindustrial.

Los departamentos que vieron privatizadas sus empresas, de acuerdo al volumen de sus ventas, fueron Cochabamba con cuatro unidades, por las cuales se captaron 60 millones de dólares. El departamento de Tariquía logró 16,3 millones de la divisa norteamericana por la privatización de sus seis empresas. Santa Cruz vio privatizar a siete de sus compañías con una recaudación de 1,5 millones de la moneda estadounidense y La Paz se adjudicó 5,7 millones de dólares por la privatización de 17 empresas.

DESTINO DE LOS \$US

La Ley de Privatización, en actual vigencia, señala que los recursos logrados por la privatización de las empresas estatales deben ser asignados, por las prefecturas, a la construcción de obras que vayan a mejorar la salud y educación, principalmente.

te, así como las inversiones en obras de infraestructura minera. Los resultados de cada una de las regiones del país, así como las regiones del país, así como los objetivos por los cuales se privatizaron estas empresas, estatales.

La Comibol espera que se pronuncie la justicia.



La Boliviana debe más de \$us2 millones

Resistencia a pagar seguro a la Comibol

La Boliviana de Seguros se resiste a pagar la indemnización por más de dos millones de dólares a la Corporación Minera de Bolivia (Comibol), aunque ya existe un Auto Supremo emitido por la Corte Suprema de Justicia. Para el efecto, recurrió a la "chicanería" para no cumplir sus obligaciones, denunció ayer el director jurídico de la Unidad de Contratos de la estatal minera, Jorge Eyzaguirre.

Explicó que Comibol fue acusada injustamente por los abogados de la aseguradora de falsificar los documentos del juicio ganado en el caso del accidente de la Planta de Volatilización de la Paila. Eyzaguirre descartó esta irregularidad, e informó que los papeles originales del juicio, agrupados en dos cueros de más de 200 páginas cada uno, se encuentran en los archivos del Juzgado Primero de Partido en lo Civil.

"La Boliviana debe pagar 2.063.000 dólares y confiamos en que el juez, al tomar conocimiento de la situación, emita un fallo a favor de la Comibol que también será un fallo a favor del país", expresó.

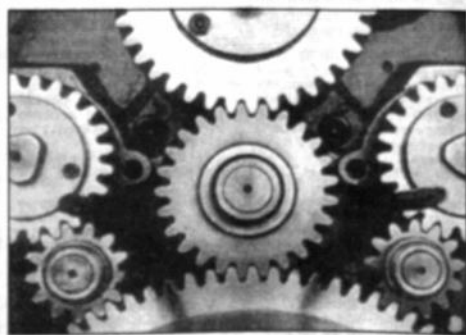
En febrero de 1979, un

cerro próximo a La Paila destruyó parte de su infraestructura, asegurada por 2,5 millones de dólares. En octubre de la pasada gestión, tras diez años de trámite judicial, mediante un Auto Supremo de la Corte Suprema de Justicia se determinó probada la demanda.

LA CHICANA Y LOS ENREDO

La Boliviana, al tercer día de ejecutado el Auto Supremo, debía pagar más de dos millones de dólares por indemnización. Además, en el mismo juzgado se inició un proceso sumario de ejecución de sentencia para calcular el monto por daños y perjuicios, intereses y costas al Estado que se estima ascienden a más de ocho millones de dólares adicionales.

Sin embargo, antes que se dicte la resolución respectiva, los abogados comenzaron con la "chicana" y enredaron las cosas ante el juez, quien instruyó un nuevo peritaje como si el proceso recién se iniciara. Se ha demostrado que los documentos son legales y que fueron fiscalizados con la auditoría que efectuó la Contraloría General de la República, reiteró Eyzaguirre.



La última partida aún falta... (Fotografía Visión)

Número	Compañía	Porcentaje
1	Hotel Interoeste Asato	100.000.000
2	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
3	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
4	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
5	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
6	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
7	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
8	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
9	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
10	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
11	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
12	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
13	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
14	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
15	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
16	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
17	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
18	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
19	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
20	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
21	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
22	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
23	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
24	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
25	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
26	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
27	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
28	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
29	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
30	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
31	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
32	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
33	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
34	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
35	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
36	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
37	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
38	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
39	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
40	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
41	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
42	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
43	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
44	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
45	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
46	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
47	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
48	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
49	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
50	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
51	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
52	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
53	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
54	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
55	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
56	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
57	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
58	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
59	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
60	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
61	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
62	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
63	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
64	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
65	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
66	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
67	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
68	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
69	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
70	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
71	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
72	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
73	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
74	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
75	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
76	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
77	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
78	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
79	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
80	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
81	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
82	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
83	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
84	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
85	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
86	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
87	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
88	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
89	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
90	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
91	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
92	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
93	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
94	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
95	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
96	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
97	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
98	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
99	Empresa Asato Tariquía	1.390.000
100	Empresa Asato Tariquía	1.390.000

Perez Esquivel Premio Nobel de la Paz opina sobre la candidatura de Banzer

MENSAJE AL HERMANO PUEBLO DE BOLIVIA

Con motivo de las próximas elecciones, quiero enviar este mensaje al querido pueblo boliviano, porque me siento éticamente obligado a expresarme sobre la presentación como candidato presidencial de quien ejerciera sangrienta represión en vuestra tierra.

Mis palabras no pretenden intervenir en los procesos internos de este país tan estimado, pero sí alertar, con sentido latinoamericanista e integrador, acerca de las consecuencias nacionales y regionales que podría traer para la hermana Bolivia el probable ascenso al poder del ex dictador Hugo Banzer Suárez.

Los bolivianos en particular y los latinoamericanos en general, no pueden olvidarse de lo que ha representado el general Banzer en la década de los 70, de su responsabilidad en violaciones a los derechos humanos, de la violencia e injusticias que llevó adelante durante su mandato. Al general Banzer le cabe, además, una complicidad casi directa con las atrocidades que sufrimos en la Argentina y otras naciones del cono sur, durante los regímenes militares.

Bolivia debe mirar hacia el futuro pero sin olvidar el pasado. Es por esto que invoco con absoluto sentimiento fraterno a la conciencia de los bolivianos a la hora de depositar su voto en las urnas. Ningún pueblo, ningún partido político que luche por la democracia puede aliarse con aquel que destruyó vidas y fomentó arbitrariedades.

En el año 1978 Banzer abandonó forzado el gobierno boliviano, tras siete años de dictadura. Y dejó a Bolivia endeudada, con miles de exiliados, desaparecidos, sucediéndose luego, por su ineptitud e indiferencia sucesivos gobiernos militares que siguieron sumiendo al pueblo en la miseria y en la injusticia. ¿De qué democracia habla el general Banzer? Hermano pueblo de Bolivia: vuestro voto debe ser por la Vida, la Democracia, la Justicia, el Porvenir. Tenemos derechos los latinoamericanos, a desear un futuro de paz para nuestros hijos y un presente de trabajo y dignidad para construirlo.

Para toda Bolivia, hermosa tierra, mi permanente recuerdo, junto a mis mejores deseos de Paz y Bien entre hermanos y renovada democracia.

FRATERNALMENTE

ADOLFO PEREZ ESQUIVEL
Premio Nobel de La Paz

Buenos Aires, 26 de mayo de 1997

La imagen internacional de Bolivia está en juego

Hablando de no tradicionales

Exportaciones decayeron en 7,5% en el cuatrimestre

Las exportaciones no tradicionales en el primer cuatrimestre del presente año (125,5 millones de dólares) comparadas con similar período de la pasada gestión (135,7 millones) muestran una caída en un 7,5 por ciento, según las cifras presentadas por la Secretaría de Industria y Comercio.

El secretario del sector, Berth Abendrot, indicó que esa reducción se debe a que hubo una caída en la cantidad de la producción de las exportaciones en un 6,4 por ciento, pero que fue atenuada por un incremento en los precios de los productos de exportación no tradicional en aproximadamente un punto.

Las exportaciones no tradicionales se han convertido en los últimos años en el medidor de la producción nacional y desarrollo del país. Sin embargo aún se tienen niveles muy bajos y se continúa exportando productos no tradicionales con un bajo valor agregado.

ALGODÓN, REPUNTA

En ese primer cuatrimestre el principal producto de exportación fue el complejo de soya y alcanzó los 43 millones de dólares, que representa el 35 por ciento del total de las exportaciones no tradicionales a nivel nacional.

Otros productos que lograron importantes ingresos son la madera y sus derivados (18 por ciento); algodón sin cardar ni peinar (nueve por ciento); y joyería de oro (cinco por ciento).

Según esos datos, el algodón tuvo un importante repunte entre 1996 y 1997, porque alcanzó un crecimiento de 915,8 por ciento. De 1,5 millones de dólares a 10,8 millones.

Otros productos que tienen tasas de crecimiento positivas son: cueros, pieles de becerro preparadas, mantas de fibra sintética, azúcar de caña, pastas alimenticias, estos últimos, en su mayoría, con un buen porcentaje de valor agregado.

LOS QUE CRECERON

Y LOS QUE DECRECERON

Tan solo 45 productos representan el 90 por ciento del valor total de las exportaciones en este período. De ese total 27 presentan un comportamiento positivo, y el resto, contracción en sus valores exportados.

De ese total 18 productos mostraron tasas de crecimiento negativas, siendo el que más preocupa la bisutería y joyería de oro, que de exportarse 21,5 millones de dólares en el primer cuatrimestre del pasado año, bajó a 6,2 millones de dólares al año. Esto significa una caída del 71,3 por ciento.

El gran bajón fue explicado por la dificultad de trabajar con oro nacional como insumo, al actuar como agente de retención del impuesto complementario de la minería.

Esa dificultad está provocando que los productores nacionales hayan comenzado a trabajar con oro importado, hecho que se refleja en los resultados de las exportaciones, donde sólo se registra el valor agregado resultante del proceso, dando como resultado un incremento del volumen y una caída en el valor exportado.

SOYA EN ALGO

BIEN EN ALGO MAL

Las exportaciones de aceite de soya purificado y refinado se mantienen en los primeros puestos. Entre el pasado año y 1997 las exportaciones de aceite de soya tuvieron un incremento del 98 por ciento. Pero esa situación no se presenta en todos los productos derivados del "grano de oro" debido a que también hubo tasas negativas en las exportaciones de soya en grano en un nueve por ciento, aceite de soya en un 52 por ciento y en tortas de harina desgrasada de soya en un 13 por ciento.

Otro de los elementos que fue mencionado como negativo para las exportaciones fueron las lluvias, debido a que afectaron alrededor del 20 por ciento de la producción agrícola.

PAISES DE DESTINO

Las exportaciones, en mayor parte, van con destino al Perú, Estados Unidos, Chile, Argentina, Colombia, Argentina y Brasil, principalmente.



Los impuestos detienen las exportaciones de oro...

Las lluvias afectaron. Los productos que decayeron, bisutería y joyería de oro en 71,3%; aceite de soya en bruto 52%; café crudo en grano en 57,5% y castañas 28,3%. El producto que creció: algodón sin cardar y peinar.



Se acabó la moda de los sintéticos: el algodón en auge.



Visión: ¿Cuáles fueron las claves de un gobierno considerado exitoso?

Primero, que todo fue una victoria electoral con un mandato muy fuerte. Recibimos dos tercios del senado, no teníamos mayoría en diputados, pero formamos una coalición y me ayudaba mucho el hecho de que estaba aplicando una propuesta electoral. Muchos presidentes para ganar una elección dijeron una cosa y en calidad de gobernantes hicieron otra.

... La dinámica de la propuesta y su acogida en la población contribuyeron a mantener una orientación firme. Muchas veces los gobiernos carecen de una brújula, no tienen un norte. Mi gobierno si los tuvo. Obviamente nada fue fácil, sino al contrario, por tratarse de una agenda de cambio, con todo lo que ello implica desde el punto de vista cultural e histórico, que es lo que el pueblo de Bolivia había respaldado con su voto.

LA REVOLUCION EN BOLIVIA

Gonzalo Sánchez de Lozada, un presidente para recordar

Los resultados están a la vista: mi gobierno pudo cumplir su propuesta y también sabe cargar con todos los costos políticos que fue necesario pagar.

¿Su período de gobierno quedará como el que concretó la culminación del proceso iniciado en 1985?

Estoy seguro de que todas las medidas adoptadas durante mi mandato se mantendrán. Creo que son irreversibles. De ningún modo pretendo insinuar que no se intente debilitarlas o que el país pueda sufrir si no se adopta un manejo adecuado.

Dentro de lo clave ¿cuáles fueron las medidas fundamentales que permitieron avanzar a su gobierno?

Creo que son varias. Sin embargo me parece que la más asentada es la famosa participación popular con la descentralización administrativa. Un solo ejemplo: cuando asumí la presidencia el 75 por ciento del gasto público estaba asignado al gobierno central y el 25 por ciento a las regiones. En la actualidad, las proporciones son exactamente al revés. El 75 por ciento de los fondos son invertidos en las regiones y el 25 por ciento está en el gobierno.

La descentralización consistió en una administración departamental con menor carácter de federalización y gobierno local más fuerte que es el gobierno municipal territorializado.

... En vez de privar o vender al capital extranjero, la capitalización consistió en invitar a efectuar aportes privados de capitales, administrar empresas hacer inversión para elevar el aparato productivo, la productividad de productos y servicios.

... De manera concurrente acciones bolivianas se concentraron en un fondo no contributivo, entregará una pensión universal la primera en Bolivia, mediante un bono anual denominado solidaridad (BONOSOL).

... De todos modos creo que el gran secreto de los países latinoamericanos es la educación. Me tocó el labrador de otras estructuras, pero, a la larga, los países son ricos cuando están educados.



Muchos de los productos del oro verde en franco retroceso...

Portada de la Revista Latinoamericana "VISION" que en el Volumen 88 No. 9, de mayo de 1997 publica una entrevista del Presidente de la República, concedida al periodista Luis Videla Rucabado.

HOY ES EL DIA

CONDEPAZO '97

SOMBRAS

MAROYO

**REMEDIOS LOZA
A LA PRESIDENCIA
GONZALO RUIZ
A LA
VICEPRESIDENCIA**

**MIÉRCOLES 28 DE MAYO
A HORAS 17:00
PLAZA SAN FRANCISCO**

La "Súper" ya tomó cartas sobre el asunto

Precio de gas natural puede subir por último contrato

Según el documento, el precio al por mayor del millar de pies cúbicos de gas natural subió de \$us1,30 a \$us1,65. El precio al consumidor final - el industrial - se incrementaría de \$us1,70 a \$us2,05. Empero, no hay autorización de la Súper.

Helen Alvarez

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) suscribió contratos de compra-venta de gas natural con las capitalizadas Chaco y Andina que "de aplicarse estrictamente significaría que se pida un incremento en el precio al consumidor final". La medida podría afectar al sector industrial de todo el país, sin embargo no existe la autorización de la Superintendencia de Hidrocarburos, única instancia que determina modificación de precios.

El superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, explicó que todavía no se ha producido ningún incremento y que el ente regulador ya intervino en esta operación comercial. De acuerdo al documento firmado entre YPFB y las capitalizadas, el pasado 2 de mayo, el precio al por mayor del millar de pies cúbicos de gas natural se incrementó de 1,30 a 1,65 dólares, lo que implicaría que el precio al consumidor final de La Paz, Oruro y Potosí subiría de 1,70 a 2,05 dólares, agregó.

A esto se suma -dijo- la pretensión de las capitalizadas de aplicar este precio al resto de las distribuidoras del país y a todos los grandes consumidores de gas natural, a excepción de las plantas termoeléctricas con quienes ya existen contratos de suministro por precio fijo. Resultarían perjudicadas las compañías mineras, fábricas de cemento, cervecías, ingenios azucareros y todas las empresas que compran directamente el combustible a los productores por su alto nivel de consumo.

TIENE VARIAS OBLIGACIONES

Con el aumento de precio, a YPFB no le quedarían recursos para cubrir sus obligaciones con las empresas distribuidoras del Fondo de Inversiones para la Promoción de Nuevas Redes y el Sistema de Regulación Sectorial (Sitrese).

El precio del millar de pies cúbicos de gas natural está conformado por el precio al por mayor del gas natural, 1,30 dólares; la comisión a las empresas distribuidoras del energético, 0,20 dólares; el monto destinado al Fondo, 0,18 dólares; y la participación del Sitrese, 0,02 dólares, haciendo un total de 1,70 dólares por millar de pies cúbicos.

Ante esta situación, las partes fueron citadas por la Superintendencia para que expliquen y argumenten las condiciones en que suscribieron los documentos.

PLAZO HASTA HOT A LAS 6

YPFB vio las consecuencias que tiene el documento recién después de haberlo firmado y aunque verbalmente no dieron mayores detalles, deben presentar sus explicaciones por escrito. Ocurre lo mismo con las capitalizadas, que tuvieron un plazo de 24 horas para "meditar su planteamiento", el mismo que fue ratificado.

La preocupación es el consumidor, destacó Miranda e informó que hasta las seis de la tarde de hoy recibirán los informes escritos, en base a los cuales se determinará una solución. "Las empresas pueden hacer arreglos, pero la Superintendencia es la única que puede establecer precios", reiteró.



Los nuevos administradores privados comienzan a pedir créditos...

OTRA MENTIRA MÁS DE DURÁN Y SU GOBIERNO

RECUENTO DE UNA DESABRIDA HISTORIA

El Bonosol entrampado en la política

Un balance de los 21 días de Bonosol, en medio de las campañas electorales, arroja algunas conclusiones: las presiones del gobierno sobre las AFPs desbarataron el cronograma de pago; el bono se convirtió en uno más de los temas del debate político; hasta la fecha, no se sabe cómo ni quién financiará el déficit de 35 millones de dólares. En 14 días más, si no se financia ese déficit, se acaba la plata para pagar el beneficio. El MIPRI electoralizó el Bonosol. Páginas A-10, 12 y 13

Falta dinero para el Bonosol

Para completar el pago del Bonosol a las 302 mil personas se requiere 75 millones de dólares, de los cuales hay en caja 40 millones. Falta que los dos AFPs consigan 30 millones de dólares. Que no cumpla el período, hay dinero hasta para los nacidos en julio. Después hay que encontrar una fórmula salvadora.



La campaña es en diciembre.

EL DÉFICIT DE LIQUIDEZ DEL BONOSOL

Hacen falta \$us 35 millones, ¿dónde y cómo conseguirlos?

El gobierno apuesta por el crédito que ofrece J.P. Morgan, pero las condiciones onerosas de esta entidad, complican el panorama, cuando sólo queda dinero para pagar 14 días de Bonosol.

El último que 35 millones de dólares que requieren "Bonosol 89" y "Paseo del Bolívar" para cumplir con el pago del Bonosol a los beneficiarios este año, está del lado de quién cubra el déficit de 35 millones de dólares. El gobierno boliviano presenta un plan de contingencia para cubrir el déficit de 35 millones de dólares, pero las condiciones onerosas de esta entidad, complican el panorama, cuando sólo queda dinero para pagar 14 días de Bonosol.



Solidaridad en los primeros días de pago.

Los ejecutivos de ambas AFPs reclaman la necesidad de un programa de financiamiento internacional y discuten que bonos de otros países.

Para cubrir estos déficits, el gobierno de Carlos Menem y el de Andrés Bello y el de la Superintendencia de Pensiones, involucrando la negociación de Madrid y el Banco Interamericano de Desarrollo, están discutiendo la posibilidad de emitir bonos.

Apoyemos la democracia, participemos en las elecciones de 1º de junio de 1997.

© ADN ON LINE



QUEDA PLATA PARA 14 DÍAS DE BONOSOL

Con el ritmo de pago de la anterior semana, las AFPs disponen de recursos para 14 días de Bonosol, hasta el 12 de junio y sin tomar en cuenta el pago por gastos funerarios que llegan a 3.832.601 por AFP en este año. Estas son las cifras:

ROMPERÁN LAS ATADURAS DEL GOBIERNO

AFP's intentan arreglar el lío del Bonosol

Los próximos primeros días de pago se trasladarán en una medida para los beneficiarios. El gobierno de Carlos Menem y el de Andrés Bello y el de la Superintendencia de Pensiones, involucrando la negociación de Madrid y el Banco Interamericano de Desarrollo, están discutiendo la posibilidad de emitir bonos.



LARGA ESPERA

Los beneficiarios del Bonosol esperan el pago de su beneficio. El gobierno de Carlos Menem y el de Andrés Bello y el de la Superintendencia de Pensiones, involucrando la negociación de Madrid y el Banco Interamericano de Desarrollo, están discutiendo la posibilidad de emitir bonos.

ESTA SEMANA SÓLO PAGARÁN A LOS REZAGADOS

El gobierno retrocede en el pago del Bonosol

La fuerza de los acontecimientos, las interminables filas y el drama de muchos ancianos terminó por doblegar al gobierno y la Superintendencia de Pensiones. Ayer reconoció que hay problemas y que plantar el sembrador a fondo fue un error. El cronograma de pago del Bonosol baja en intensidad y esta semana estará dedicada exclusivamente a pagar a los ancianos rezagados de enero a mayo, incluso en el feriado del jueves.

BANZER SÍ PAGARÁ EL BONOSOL



El "Súper", preocupado.

En esta Edición Héroe



Un "super" policía detuvo a dos asaltantes y evitó robo en un banco de Llallagua (página 5).

Deuda

Comuna paceña pagará deuda a su par alterna con pequeñas obras; más de Bs3.000.000 (página 6).

Zafra



Policías chapacos dejan su uniforme para trabajar en zafra de Bermejo, Santa Cruz y Argentina (página 2).

Paro

Concejales del MBL y Condepa critican paro cívico paceño fijado para el jueves 5 de junio (página 7).

Fancesa

Se venderá el 20 por ciento de acciones de Fancesa en Sucre; los trabajadores están contentos (página 3).

Drogas



En frontera boliviano paraguaya intercambian droga por vehículos, denuncia el Fiscal de Tarija (página 5).

Gobierno promulgó los decretos sobre Corani y Misicuni

Goni promete que la "llajta" tendrá agua por 100 años

El Presidente presentó su estrategia que lanza Corani, Misicuni y Semapa juntos. Se prevé inversiones de 220 millones de dólares hasta el año 2001. Los cívicos, marginados, señalan que la historia juzgará al Mandatario.

COCHABAMBA (PRESENCIA). - El gobierno promulgó los decretos No. 24633 que adjudica las obras de trasvase de las aguas de los ríos Titiri y Serkheta Mayu, y el No. 24634 que autoriza negociar el contrato para la ejecución del proyecto Corani con la empresa Corani S.A. Con la firma del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el Consejo de Ministros, se dispone la adjudicación de la construcción de las obras del túnel de trasvase de los ríos Titiri y Serkheta Mayu al consorcio Astaldi-ICE Ingenieros.

Se dispuso que la Empresa Misicuni negocie y firme el contrato con el consorcio en el plazo de 15 días, computables a partir de la fecha. La vigencia del contrato especificado estará condicionada a la adjudicación de la Licitación Pública Internacional para la concesión de aprovechamiento de aguas y del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa).



Goni presentó su "estrategia", que se aplicará desde el 1º de agosto.

Finalmente, el Decreto Supremo 24634, en su artículo único, autoriza al Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización a efectuar negociaciones con la Empresa Eléctrica

Corani S.A. hasta convenir un contrato que tenga por objeto el suministro de agua cruda para su potabilización y para riego, el cual deberá estar suscrito en forma definitiva entre la Em-

presa Eléctrica Corani S.A. y el concesionario que sea seleccionado mediante la licitación pública internacional.

(Página 3)

Es de propiedad del Presidente de Comibol

Empresa evadió Bs10 millones en impuestos, no quiere pagar



Alberto Alandia, uno de los propietarios.

Aduana denuncia que la empresa Yana Mallky S.A. internó mercadería en 1988 y no tributó. Trató de cobrar, pero la evasora se amparó en la prescripción. El tema se discute en tribunales.

La empresa Yana Mallky S.A., que es en parte propiedad del presidente de Comibol, Alberto Alandia, evadió el pago de obligaciones tributarias valoradas en 10,1 millones de bolivianos por la internación de mercadería y carga entre mayo a noviembre de 1988, según un proceso radicado en el juzgado de partido en materia administrativa, coactiva, fiscal y tributaria.

El proceso contra la empresa fue iniciado por la Dirección General de Aduanas, a través de sus oficinas regionales de Potosí y Uyuni que todavía se sustancia en el juzgado.

(Página 3)

Para recuperar Bs22 millones

Alcaldía procesará a más de 600 deudores

Los concejales opositores y oficialistas señalaron que los funcionarios ediles que no presentaron descargos deben devolver el dinero a la comuna.

La Alcaldía paceña procesará a más de 600 actuales y ex funcionarios, entre ellos ex concejales y actuales candidatos al Parlamento, si es que dentro de 25 días no devuelven a la comuna un total de 22 millones de bolivianos, tal como lo señala un informe de contabilidad.

El informe hizo una evaluación de la gestión 1996, a cargo del entonces alcalde Ronald MacLean, y parte de 1993 y estableció que existen montos de dinero utilizados por los funcionarios que no fueron justificados.

(Página 7)

Club social paceño protesta

Damnificados tomaron terrenos en Miraflores

Las 82 familias sobrevivientes del deslizamiento de Cotahuma llevaron ayer afeados sus carpas y su pobreza al terreno que les prometió la Alcaldía de La Paz. Los socios del Sucre Tennis Club amenazan con enfrentamientos.

Los afectados del desastre de Cotahuma, que ocurrió hace un año y un mes, sorpresivamente trasladaron ayer sus carpas, su pobreza y el recuerdo de los seres queridos que perdieron en el siniestro a los terrenos donde se construirán sus nuevas viviendas. Las 82 familias damnificadas tomaron posesión de los terrenos que les entregó la Alcaldía de La Paz, ubicadas en la calle Paraguay,

zona de Miraflores, justo detrás del Sucre Tennis Club, antes de que éste reclame la propiedad y no les permita hacerlo.

Recientemente la Alcaldía confirmó que las familias damnificadas por el deslizamiento del cerro Cotahuma, ocurrido el 9 de abril del año pasado, tendrán departamentos en la zona de Miraflores, pese al reclamo de propiedad del lugar hecho por el Sucre Tennis Club.



Como hormigas, pusieron manos a la obra.



Los cañeros quieren mantener el precio porque creen que habrá más gente interesada en trabajar.

En Santa Cruz

Cañeros quieren pagar Bs16 por tonelada de caña cortada

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los empresarios cañeros crucetinos quieren pagar 16 bolivianos a los zafreiros por tonelada de caña cortada, pelada y cargada al camión, oferta que no es aceptada por los zafreiros en esta región.

De este modo las negociaciones entre la Federación de Zafreiros y el Consejo Nacional Cañero (Conac), se convirtió en un diálogo de sordos.

El tesoro de Cencala, Mario Céspedes, informó ayer que en mucho lo que piden los zafreiros y que los cañeros no están en condiciones de mejorar su oferta de 16 bolivianos por tonelada de caña.

Manifestó que "es fácil pedir, pero será muy difícil que los productores podamos atender la petición de los zafreiros", declaró Céspedes.

Indicó que pese a que el precio del azúcar está ligado a la oferta y la demanda, en el mercado nacional difícilmente se puede recuperar los costos de producción, por ello están pensando seriamente en el mercado internacional.

Sin embargo, reconoció que sólo un 10 por ciento de la industria cañera está en movimiento debido a la falta de zafreiros que no llegaron todavía debido a las elecciones generales del domingo.

Manifestó que en el mo-

mento se espera que pasen los comicios, después llegará el grueso de los zafreiros que anualmente vienen a trabajar en este periodo del año.

ZAFREIROS Entretanto, el ejecutivo de la Federación de Zafreiros, Mario Ugarte, declaró que los cañeros siempre encuentran un justificativo para no mejorar la paga por tonelada de caña cortada.

Dijo que los 29 bolivianos solicitados por los zafreiros es referencial, que puede bajar un poco, pero es inaceptable lo que ellos ofrecen.

Afirmó que esperaban que los cañeros hubieran mejorado el trato con los zafreiros, pero ocurre todo lo contrario. "Todo el pretexto es que hay que competir en una política de libre mercado frente a los países del Mercosur (Mercado Común del Sur) y para eso hay que abaratar los costos", dijo Ugarte con relación al no entendimiento con los cañeros.

Advertió que los trabajadores no están dispuestos a cargar en sus espaldas un nuevo sacrificio del que saquen beneficio los cañeros. Pese a que siguen abiertas las conversaciones, no hubo avance en la reunión sostenida este martes.

Ugarte dijo que se mantiene la decisión de no ir a la zafra cañera mientras no haya precios razonables.

Advertió que los trabajadores no están dispuestos a cargar en sus espaldas un nuevo sacrificio del que saquen beneficio los cañeros. Pese a que siguen abiertas las conversaciones, no hubo avance en la reunión sostenida este martes.

Ugarte dijo que se mantiene la decisión de no ir a la zafra cañera mientras no haya precios razonables.

A Bermejo, Santa Cruz, y a Ledezma, Argentina

Policías chapacos dejan uniforme para irse a trabajar en la zafra

Ganarán Bs22 por tonelada de caña cortada, pelada y cargada en camión. Este alejamiento de efectivos fue calificado de "normal" por el Comandante de la Policía de Tarija. Después de la temporada pueden volver si no cometieron faltas disciplinarias.



Por cinco meses los policías dejan el uniforme y se van a trabajar en la zafra, para ganar dinero.

TARIJA (PRESENCIA).

Varios efectivos policiales en esta época del año prefieren dejar la institución policial para desplazarse a otros lugares y trabajar en la zafra, sobre todo, azucarera, no sólo de Bermejo y Santa Cruz, sino del norte argentino como Ledezma.

El comandante departamental de la Policía, coronel Hugo Molina, confirmó el abandono de numerosos miembros y calificó de "normal" la situación, aunque dijo que se va un seis por ciento del total. No precisó el número de efectivos que tiene Tarija.

Una de las razones para que estas personas dejen las filas policiales son los bajos salarios. Fundamentalmente, se ausentan los guardias que quieren mejorar sus perspectivas de ingreso económico en otras fuentes de trabajo, probablemente mucho más duras.

Cuando regresan, los retomamos siempre y cuando no hayan tenido problemas de disciplina o mala conducta", admitió el comandante al indicar que la generalidad de los guardias policiales son gente

de escasos recursos y en muchos casos de niveles bajos de educación.

DELINCUENCIA EN AUMENTO

El jefe policial confirmó las versiones propagadas anteriormente en sentido de un aumento de la delincuencia en esta ciudad, atribuyó ésta a las escasas posibilidades de encontrar fuentes de empleo. "Con la misma computadora, en el lugar de tener dos trabajadores ahora se tiene uno", comentó.

Aseguró que pese a la falta de medios y personal suficiente para el desarrollo de las actividades de control, la Policía extrema esfuerzos para preservar la seguridad ciudadana, acotó que por eso permanentemente los fines de semana entra en vigor el acuartelamiento y el estado de emergencia.

"No tenemos el personal suficiente, pero estamos extremando esfuerzos para cumplir lo que establece la Constitución Política del Estado", remarcó al asegurar que la Policía seguirá buscando medios para paliar la delincuencia, sobre todo en las áreas fronterizas.

Cortada y cargada en el camión. Zafreiros en Bermejo ganarán Bs22 por una tonelada de caña

TARIJA (PRESENCIA). Los zafreiros contratados por Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) ganarán 22 bolivianos por tonelada de caña cortada, pelada y cargada en el camión para su envío a la factoría donde se fabrica azúcar y alcohol. El dato fue proporcionado por el gerente de IAB, Omar Hiza, quien dijo que de las 1.400 hectáreas de cultivo de caña en Bermejo, 600 corresponden a esta industria que contrata 80 zafreiros por el lapso de cinco meses, tiempo de duración de la zafra.

Hiza aseguró que colateralmente IAB al ser del Estado proporciona otros beneficios a los zafreiros como el servicio de la educación para sus hijos además del acceso a una adecuada atención de salud en la Caja de Salud, utilizada también por los trabajadores.

OTROS ZAFREIROS

Mientras llega la fecha del inicio de la zafra '97, que será entre fin de junio, se observó en Bermejo la llegada de zafreiros que buscan ser contratados por los cañeros que necesitan que paguen solamente 20 bolivianos por tonelada de caña cortada. Una fuente de la industria precisó el pago de 20 bolivianos, justificó el motivo que en muchos componentes no hay el acceso a un adecuado servicio de salud y peor aún la educación para los hijos de los zafreiros que en contraste también trabajan en el corte de la caña.

Se estima que más de dos mil zafreiros son contratados por los cañeros y casi todos ellos se desplazan a los cuarteles campesinos para trabajar en la zafra, quienes cooperan con el pelado y la recolección de la caña cortada para tener mayores volúmenes del producto, en menor tiempo.

El trabajo de las mujeres y los hijos para incrementar los ingresos por el corte de caña se denomina "la cuarta", porque cada familia decide cuál será el aporte a las ganancias entre el padre de familia, la esposa y los hijos.

Hiza admitió que el trabajo de corte, pelado y cargado de la caña es muy esforzado, sobre todo por el intenso calor que se registra los cuarteles donde las temperaturas superan los 40 grados, dificultando mucho más el trabajo.

TODAVÍA SE NEGOCIA

Entre tanto los cañeros y los zafreiros continúan negociando el contrato de zafra para '97 y a pesar de los frentes de batalla de los sindicatos campesinos las discrepancias entre los cañeros y los independientes. En tanto los sindicatos presionan que la fabricación y distribución de azúcar sea bajo el sistema de maquila, como en años anteriores, los independientes piden que se les pague en dinero por la entrega de la caña y no en efectivo pagando a la industria la elaboración del azúcar.

© ADN ON LINE

¡EXTRA, EXTRA!

faltan 4 días para que se vayan los mentirosos que ya sabemos...

Goni, goni
Hay que saber entrar
y hay que saber salir...

1° de Junio
ganamos Salud y Trabajo
para todos...

Se van los que
vendieron el país

GOOD BYE
GONI

EXTRA

YPFB

Pone a la venta
"El Libro de Oro"

1936 - 1996

Reseña histórica que
condensa 60 años
de historia hidrocarbúrica
en más de 300 páginas
de anécdotas y estadísticas
de la Estatal Petrolera

Costo 80 Bs. unidad

Relaciones Públicas
Telf (02) 370205
365300

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del período PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los
teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

por su estrategia del agua Cívicos: A Goni lo juzgará la historia

COCHABAMBA (PRESENCIA). La decisión del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de imponer una estrategia para solucionar los problemas del agua en Cochabamba será juzgada por la historia, si es que se opone a los intereses de los cochabambinos, dijo el presidente del directorio del Comité Cívico, Oscar Bakir.

El dirigente cívico confirmó que la llamada "Institución de Instituciones" no fue invitada a la ceremonia que dio inicio a la denominada "estrategia" del agua, aplicada por el Poder Ejecutivo pocos días antes de las elecciones generales.

La posición del movimiento cívico y de los cochabambinos "es muy clara y puntual", se basa en la ejecución del proyecto múltiple Misicuni, como una solución integral a la escasez de agua para consumo de la población y riego. Insistió en que la opción gubernamental, que es el proyecto Corani, carece de estudio como la ingeniería de detalle, de impacto ambiental, de geotecnia y diseño final, de manera que su comienzo tardará por lo menos un año.

Los estudios tardarán un tiempo mínimo de seis meses, por lo que Corani no podrá entregar agua antes del año 2002. "Misicuni podría estar antes", remarcó.

SOLUCION INTEGRAL

El presidente de la entidad cívica, afirmó que el planteamiento cochabambino, o sea, la ejecución de las tres etapas del proyecto Misicuni "no es una solución parcial o un compromiso económico, sino una solución integral".

Misicuni fue diseñado para enfrentar la falta de agua para consumo humano y también



Bakir insiste: Misicuni.

tiene como propósito fundamental la recuperación de la vocación agrícola del departamento, además de producir excedentes de energía eléctrica.

"No, no es un proyecto complementario, es un proyecto integral y de mayor impacto que nosotros vamos a seguir respaldando", declaró.

SEMAPA

Respecto a la concesión del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa), reiteró que ésta es ilegal mientras no se respete la jurisdicción y competencia que el Gobierno Municipal tiene sobre la empresa y el suelo de la provincia Cercado.

"La Corte Suprema debe pronunciarse. Debe haber una solución legal. Nosotros hemos dicho que vamos a respetar la decisión del Presidente Sánchez de Lozada y obviamente el fallo del máximo tribunal de justicia del país", indicó.

Se firmaron los decretos supremos

Goni asegura solución al agua en Cochabamba por 100 años

Presentó su estrategia que lanza Corani, Misicuni y Semapa juntos. Se prevé inversiones de 220 millones de dólares hasta el año 2001. Afirmó que no es posible postergar el problema por más tiempo.

COCHABAMBA (PRESENCIA). La ejecución de la estrategia presentada ayer en esta ciudad por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada asegura la solución de la producción y distribución de agua por un lapso de cien años.

"En este planteamiento hay una solución definitiva por cien años del problema de agua en Cochabamba y que esa solución venga rápidamente", sostuvo después de explicar los motivos para que los proyectos de agua Corani y Misicuni y la concesión del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa) se inicien juntos.

Anunció que se invertirá un total de 220 millones de dólares en los próximos cuatro años, pero la inversión total alcanzará a los 281,4 millones, monto que permitirá cambiar la calidad de vida y la estructura de la región.

Para el Presidente se trata de un "planteamiento de absoluta seriedad financiera y técnica para solucionar el problema".

LA ESTRATEGIA

Sánchez de Lozada informó que promulgó los decretos supremos para la adjudicación de perforación de 12,9 kilómetros para trasvasar las aguas de los ríos Titiri y Serkheta Mayu, primera fase de la primera etapa del proyecto múltiple Misicuni; autorizó la negociación del contrato para el trasvase de las aguas de la represa Corani y la

concesión de Semapa a un operador extranjero.

La inversión para el trasvase de las aguas de los ríos Titiri y Serkheta Mayu alcanzará a 50 millones de dólares; el proyecto Corani demandará 100 millones y la concesión de Semapa 70. Del total de 220 millones de dólares, 170 son de inversión privada.

EN AGOSTO

Todos los proyectos comenzarán el 1 de agosto de este año. La primera fase de la primera etapa de Misicuni se ejecutará hasta el año 2002. Al cabo de ese plazo aportará con 1.000 litros por segundo para regar nuevas áreas mediante Semapa.

El año 2002 se capitalizará la segunda etapa para obtener 3.900 litros por segundo, de los que 2.000 serán utilizados para agua potable y 1.900 para riego de los valles central y bajo.

Corani, a su vez, producirá 2.000 litros por segundo en 39 meses, a partir de la suscripción del contrato, a un costo de 0,216 dólares el metro cúbico entre los años 2002-2004 y de 0,235 dólares del 2005 en adelante. El agua para riego en una cantidad de 2.000 litros costará 0,08 dólares a partir del año 2001.

93% DE COBERTURA

De acuerdo a los datos proporcionados por el asesor técnico del Ministerio de Capitalización, Luis Lema, el agua produ-



Desde agosto arranca la solución al agua.

cida por el trasvase de los ríos Titiri y Serkheta y Corani, permitirá lograr una cobertura del 93 por ciento del año 2036, cuando concluya la concesión a partir del 1 de noviembre del año 2000 en Cochabamba, Quillacollo, Sacaba, Vinto, Tiquipaya y Colcapirhua.

El año 2001 se logrará una cobertura con agua del 90 por ciento (573.850 habitantes) y del 88 por ciento (563.058 habitantes) de alcantarillado.

Sánchez de Lozada sostuvo que en este momento "los ricos"

que tienen conexión domiciliar de agua pagan 0,40 dólares por metro cúbico y los "pobres" por metro cúbico pagan 3,0 dólares. "Hay que expandir la cobertura", remarcó.

Aseguró que no procederá el Recurso Directo de Nulidad interpuesto por la Alcaldía ante la Corte Suprema de Justicia, de manera que, tal como se ha previsto, Semapa será adjudicada el 4 de julio y el 1 de agosto comenzará a operar la firma extranjera que se hará cargo de la administración.

Los trabajadores contentos Se venderá 20% de acciones de Fancesa

SUCRE (PRESENCIA). El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Gantier, declaró que sólo el 20 por ciento de las acciones de la Fábrica Nacional de Cemento (Fancesa) será vendida al sector privado con el propósito de captar recursos frescos destinados a la ampliación de la industria.

Consistió que de ninguna manera se privatizará el 51 por ciento, tal como se consideró en un principio, y por ello afirmó que los trabajadores y la región en general no deben preocuparse.

Durante meses los intentos de vender el 51 por ciento de las acciones de Fancesa generó enfrentamientos del Comité Cívico, concejales, sindicalistas contra la Prefectura y la Alcaldía.

La fábrica de cemento es pública. Sus copropietarios son la estatal Universidad San Francisco Xavier, la Alcaldía y la Prefectura.

Los representantes de las dos últimas entidades insistieron en la privatización con el propósito de ejecutar más recursos económicos para la segunda fase de la quinta ampliación.

La Prefectura y la Alcaldía



Fancesa no dejará de ser estatal.

día denunciaron que Fancesa fue manejada políticamente y lamentaron que la universidad haya "acomodado" a una "rosca".

Los opositores a la privatización declararon constantemente que la venta de acciones pretende beneficiar a "poderosos políticos" vinculados con un partido oficialista y otro opositor.

Las vendedoras asustadas Alcaldía instalará balanzas en mercados

POTOSÍ (PRESENCIA). Con el propósito de evitar posibles mafias, la Alcaldía de Potosí instalará un total de diez balanzas de precisión en todos los mercados de la ciudad.

En acto especial cumplido ayer, el alcalde Braulio Oré entregó las balanzas al intendente Guillermo Cejas, a fin de que la policía urbana comience su trabajo de controlar el peso de productos expendidos en los mercados.

Las balanzas tuvieron un costo total de 23 mil bolivianos que fueron financiados con recursos propios del municipio y reemplazaron a las obsoletas que todavía utilizaba la policía urbana.

Las vendedoras del mercado central, donde se realizó el acto, prefirieron no participar en la entrega y no disimularon su desagrado por lo que ocurría en el pasado principal de ese centro de abasto.

Cuando presentaron las balanzas, las vendedoras se aproximaron al lugar de la entrega y más de una comprobó que el producto adquirido no tenía el peso correcto.

"Son 50 gramos nomás", dijo una vendedora de carne que fue obligada a completar el peso que estaba siendo vendido a una señora.



Peso exacto, señora.

Según detalló el Intendente, cinco de las balanzas son hidráulicas mientras que las cinco restantes son mecánicas, pero su capacidad alcanza hasta los 30 kilos.

Las balanzas serán colocadas en lugares específicos para que cualquier compradora se aproxime al comisario municipal y solicite la verificación del peso.

El tema se define en los tribunales

Empresa evadió impuestos por más de Bs10 millones

Entre mayo y noviembre de 1988, la empresa minera Yana Mallky internó mercadería y carga sin pagar tributos. Cuando la Aduana quiso cobrar, la empresa evasora se amparó en la prescripción. El presidente de la Comibol, Alberto Alandia, figura entre los propietarios de la empresa.

POTOSÍ (PRESENCIA). La empresa Yana Mallky S.A. evadió el pago de obligaciones tributarias valuadas en 10,1 millones de bolivianos por la internación de mercadería y carga entre mayo a noviembre de 1988, según un proceso radicado en el Juzgado de partido en materia administrativa, coactiva, fiscal y tributaria.

La empresa introdujo mercaderías al país desde el puerto de Antofagasta "eludiendo el pago de impuestos y gravámenes aduaneros al no proceder con los trámites de las pólizas de importación correspondiente".

El proceso contra Yana Mallky fue iniciado por la Dirección General de Aduanas, a través de sus oficinas regionales de Potosí y Uyuni, y todavía se sustancia en el juzgado.

LOS PROPIETARIOS

En virtud a una resolución de la administración distrital de la Aduana de Potosí, el proceso fue iniciado por el ex administrador de la Aduana de Uyuni Abraham Saal Sencano que mediante un memorial fechado el 20 de abril de 1996, solicitó la anotación preventiva de bienes, acciones y derechos de los bienes de la empresa Yana Mallky.

Ese memorial identificaba como propietarios de la empresa a Jaime Antonio Quiroga Matos, Raúl Kieffer Bedoya, Carlos Murillo H. y a Alberto Alandia Barrón, actual presidente de la Corporación Minera de Bolivia.

PRESCRIPCION

En un tácito reconocimiento de su evasión tributaria, la empresa interpuso la prescripción de los principales argu-

mento para no pagar el monto demandado por la Dirección General de Aduanas.

"Por los manifestes de carga referidos en las notas de cargo, se tiene que las mercaderías habrían sido internadas al país en los meses de mayo a noviembre de 1988 y enero a septiembre de 1989, fechas en las que se produjeron los hechos generadores de la obligación tributaria y que, conforme a lo establecido por los artículos 52 y siguientes del Código Tributario, la obligación tributaria ha prescrito, pues la acción para determinar obligaciones tributarias, así como para exigir su pago prescribe a los cinco años", dice un memorial que fue presentado por la empresa el 9 de marzo de 1996.

ARGUMENTO RECHAZADO

El argumento de la prescripción ya había sido rechazado por el administrador de la Aduana de Potosí, Angel Calderón Castillo, que en una resolución del 12 de febrero del pasado año, señala "que al haberse dictado las notas de cargo 01/91 al 21/91 y dictado los autos administrativos números DNJ 134/225/95 de 13-02-95 y DNJ 009/2293/95 de 21-11-95 y siendo de conocimiento de los procesados, debiendo por lo expuesto contarse un nuevo término para la prescripción a partir del primero de enero de 1992 el que se produjo la interrupción de las prescripción".

La empresa rechazó a su vez la resolución administrativa en el memorial del 9 de marzo.

"Al respecto, quiero indicar que con las supuestas notas de cargo números 01/91 al 21/91



Mucho dinero que se busca evadir.

de fechas 20 de marzo de 1991, giradas por la administración de la Aduana de Uyuni, la empresa minera a la que presento no ha sido notificada en ningún momento, incumpliendo lo determinado por el artículo 159 del Código Tributario", dice Jaime Antonio Quiroga en el memorial.

GRANDES SUMAS

Con esa y otras justificaciones legales, la empresa Yana Mallky demandó al administrador de la Aduana de Potosí, Angel Calderón, por la vía con-

tenciosa para dejar sin efecto la resolución del 12 de febrero de 1996 y las notas de cargo que fueron emitidas para evitar la prescripción.

Si el proceso es resuelto a favor de la empresa Yana Mallky, el Estado dejaría de percibir la suma de 10.118.734 de bolivianos por impuestos y gravámenes.

En cambio, si se resuelve que la empresa pague el monto adeudado, habrá que fijar multas y sanciones que elevarán el monto a cancelarse.

Entel invirtió \$us27 millones

El Internet llega a Tarija en junio

Entel firmó contrato con Cosett para poner en vigencia el servicio.

TARIJA (PRESENCIA). En junio Tarija estrenará el servicio de Internet, informó ayer Jorge Bernal, gerente regional de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), empresa que desde que fue capitalizada invirtió en el departamento 27 millones de dólares de los 30 previstos para los dos primeros años.

Explicó que las inversiones estuvieron orientadas, sobre

todo, a ampliar la capacidad técnica de todos los equipos existentes en este departamento.

"Hemos ampliado los canales de comunicación en Yacuiba, Villamontes y Bermejo, se han ampliado las centrales, se han agrandado los equipos en servicio la telefonía móvil", afirmó. Se quintuplicó la capacidad de Entel en Tarija.

Agregó que en el marco de la ampliación de servicios en pa-

sados días se firmó un contrato con la Cooperativa de Servicios Telefónicos de Tarija (Cosett) para el lanzamiento a partir del cinco de junio próximo del servicio de Internet.

La Cooperativa será la encargada de ofertar y distribuir este servicio, en tanto que Entel entregará el producto a Cosett.

25 horas de navegación en este sistema durante un mes tendrá un costo de 150 bolivia-

nos, según el presidente de esta Cooperativa, Abel Villena.

Bernal informó que desde la pasada semana el personal técnico de Entel capacita a técnicos de Cosett para poner en vigencia este sistema que se distribuirá a quienes lo deseen.

De acuerdo a Villena quien rebasa las 25 horas mensuales y utilice mucho más tiempo el sistema, tendrá que pagar seis bolivianos por hora.

Obispos de Sucre:

Corpus Christi es una fiesta arraigada en la fe del pueblo

"Ningún sacramento es más precioso y más grande que el de la eucaristía", sostienen los monseñores Jesús Pérez y Wálter Pérez. Todos los creyentes preparan el Congreso Eucarístico Mariano.

SUCRE (PRESENCIA). Los obispos de la arquidiócesis de Sucre, Jesús Pérez Rodríguez y Wálter Pérez Villamonte, aseguraron que la fiesta del Corpus Christi está muy arraigada en la fe del pueblo.

En una exhortación pastoral sostienen que este jueves dicha fiesta tendrá característi-

cas especiales porque todos los creyentes preparan el Congreso Eucarístico Mariano Boliviano.

Ese encuentro internacional se efectuará en Cochabamba, entre el 7 y 12 de octubre del año en curso con el lema: "Con María compartamos el pan de vida".

EL GRAN MISTERIO

Manifiestan que el Corpus Christi convoca a todo el pueblo de Dios a revivir el gran misterio de la eucaristía, es una invitación a vivir de la eucaristía porque ella es el culmen de la vida cristiana.

Evocan que Jesús en varias ocasiones afirmó: "Yo soy el pan de vida, el que coma de este pan vivirá para siempre".

Agregan que ante esa verdad que Jesús proclamó, refiriéndose a su presencia real en las especies del pan y del vino consagrados, el evangelista Juan hizo un relato interesante.

"Cuando oyeron todo esto muchos de los que habían seguido a Jesús dijeron: ¿Este lenguaje es muy duro? ¿Quién puede sufrir?"

HAGAN ESTO EN MEMORIA MIA

Los prelados comentan que hoy mucha gente, con otros criterios y actitudes, no asume esta verdad y por eso sólo la virtud de la fe que es fruto de una oración humilde ayuda a creer en el sacramento de la eucaristía.

"Los cristianos no debíamos olvidar jamás lo que Jesús hizo y nos mandó la víspera de su pasión cuando tomando el pan en sus manos, lo partió y dijo: Esto es mi cuerpo... y de la

misma manera tomó la copa en sus manos dijo: 'Esta es mi sangre, sangre de la nueva alianza... hagan esto en memoria mía', agregan.

Parafraseando al Papa Juan Pablo II, los monseñores Pérez Rodríguez y Pérez Villamonte aseguran que "ningún sacramento es más precioso y más grande que el de la eucaristía" porque cuando se comulga, "somos incorporados a Cristo".

UN AÑO MUY ESPECIAL

Consideran que la celebración anual de la fiesta de Corpus -especialmente en un año del Congreso Eucarístico- es una fuerte convocatoria a revisar y revivir lo que San Lucas cuenta en los hechos de los apóstoles.

"El capítulo 2, versículos 42-47 dice: 'Los que habían sido bautizados, perseveraban en la enseñanza de los apóstoles, en la unión fraterna, en la fracción del pan y en las oraciones'".

Reflexiona que es muy necesario que el pueblo católico vuelva a valorar el Día del Señor, la vivencia cristiana del domingo participando con alegría en la sagrada eucaristía.

Piden a los párrocos mantener con puertas abiertas las iglesias y los templos "para la adoración del santísimo sacramento presente en los sagrarios".



El cuerpo y la sangre de Cristo.

Se realizará en Villa Adela, al sur de la ciudad

Procesión de Corpus Christi en El Alto

Ocho caballos del Regimiento Ingavi encabezarán la procesión, seguidos por más de 4.000 fieles al son de la banda de música. Monseñor Juárez celebrará la misa.

Autoridades eclesásticas, políticas, policiales, militares y pueblo en general participarán mañana de la procesión del Corpus Christi (Cuerpo de Cristo) que se realizará en Villa Adela, al sur de la ciudad de El Alto.

Este acto de fe que realiza la Iglesia es por la presencia de Dios y su Hijo Jesucristo.

En la procesión que será encabezada por el obispo de la Diócesis de El Alto, monseñor Jesús Juárez, se tiene establecido la participación de más

de cuatro mil personas, entre vecinos, dirigentes, clero y autoridades civiles, policiales y militares, que confirmaron su presencia.

El padre Sebastián Obermaier de la Parroquia Cuerpo de Cristo, en Villa Adela, informó que el comandante del Regimiento Ingavi confirmó que enviará para la ocasión ocho caballos con sus respectivos jinetes para resaltar la procesión del Corpus Christi.

Dijo que la procesión comenzará a las ocho de la mañana con la celebración de la misa que será presidida por monseñor Juárez.

La procesión que también será acompañada por una banda de músicos, no contará con la presencia de los estudiantes de los establecimientos educativos fiscales, debido al paro que los maestros urbanos determinaron para este sector.

EL CORPUS CHRISTI

El párroco de Villa Adela explicó que el Cuerpo de Cristo

recuerda a Jesús en la Última Cena del Jueves Santo, cuando dijo al partir el pan que era su cuerpo y al distribuir el vino que era su sangre. La celebración del Corpus Christi recuerda que Jesús está con nosotros.

Recordó que hasta el año 1200, la Iglesia no salía con la comunión a la calle, pero el año 1232 se animó a salir a las calles exclamando: "¡Mirad gente, Dios está con nosotros, Jesús está con nosotros en la Santa Comunión".



Una muestra del valor de la mujer boliviana.

En Cochabamba

Emotivo homenaje a las Heroínas de la Coronilla

COCHABAMBA (PRESENCIA)

Autoridades y pueblo rindieron un emotivo homenaje a las Heroínas de la Coronilla quienes, el 27 de mayo de 1812, enfrentaron con palos, piedras y macanas a un muy bien pertrechado ejército realista hasta ofender sus vidas en la Colina de San Sebastián, al sur de esta ciudad.

Allí, en la cima de la colina, un monumento en memoria de esas mujeres es el símbolo del coraje y la valentía de la mujer cochabambina y boliviana.

La heroica jornada de hace 185 años, encabezada por Josefa Gascañán y un grupo de valerosas mujeres, fue recordada ayer con una ceremonia preparada como todos los años por la Sociedad 11igas del Pueblo, la Prefectura y la Alcaldía Municipal.

El acto, que se realizó al pie del monumento a las Heroínas, contó con la asistencia de la Primera Dama de la Nación, Ximena Hurtado de Sánchez de Lotare, quien en su discurso se refirió a la pobreza y el atraso que vive el país y afecta, sobre todo, a las mujeres y a las madres.

Sin embargo aseguró que el país vive tiempos de cambio "transcendentes y esperanzadores" que beneficien a las mujeres a partir de un horizonte de justicia y realismo que se traducen en el seguro maternidad infantil y otras medidas similares en favor de la mujer y los niños.

En homenaje al valor de las Heroínas cochabambinas, el año, el 27 de mayo, se recuerda el Día de la Madre con el fin de reconocer la contribución a la Patria de las madres bolivianas quienes, de una a una manera, emulan a las valerosas cochabambinas y heroínas de hombres, enfrentando a las tropas invasoras.

AMOR Y RESPETO A LA MADRE

Por su parte, el arzobispo monseñor René Fernández Alza, en la homilía de la Misa que celebró, rogó a Dios para que derrame sus bendiciones y misericordia sobre las madres bolivianas que deben ser ejemplo para todos y cada uno de nosotros que debemos responder a su amor.

Durante la ceremonia, representantes de distintas instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales destacaron la fecha, sobre todo, por la efervescencia a la Patria de parte de un grupo de madres cochabambinas quienes, de esta manera, participaron en la guerra por la independencia.

Posteriormente, la fuerza Armada asistió a un homenaje a la Virgen de la Merced, que encabezó al ejército patriota durante la gesta que llevó a cabo en la llamada Coronilla y en la plaza principal 14 de Septiembre realizaron una luminaria de honor.

En homenaje al valor de las Heroínas cochabambinas, el año, el 27 de mayo, se recuerda el Día de la Madre con el fin de reconocer la contribución a la Patria de las madres bolivianas quienes, de una a una manera, emulan a las valerosas cochabambinas y heroínas de hombres, enfrentando a las tropas invasoras.

SECRETARIA EJECUTIVA P.L. - 480

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA 02/97

En conformidad a la R.S. 216145, se invita a las empresas especializadas en servicios de mantenimiento de equipos de computación, legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

Mantenimiento de 25 equipos de computación y periféricos, componentes de una Red LAN (proc. Pentium, 486 y 386).

El pliego de condiciones puede ser adquirido por Bs.100.-, en la oficina de la Secretaria Ejecutiva P.L. - 480, ubicada en la Av. Mcal. Santa Cruz, edificio Hansa piso 20 de la ciudad de La Paz, de Hrs. 8:00 a 12:30 y de 13:00 a 17:00.

Las propuestas deberán presentarse en la oficina mencionada hasta Hrs. 15:00 día viernes 6 de junio de 1997. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a las 16:00.

La Paz, mayo de 1997.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

REMATE DE VEHICULOS POR CONCURSO DE PROPUESTAS

En cumplimiento a los procedimientos previstos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, aprobadas por el Art. 1ro. de la Resolución Suprema 216145 de 3 de agosto de 1995, el Banco Central de Bolivia convoca a las personas interesadas a presentar sus propuestas para el remate de los siguientes vehículos de su parque automotor:

VEHICULO	PLACA	MODELO	PRECIO BASE
Jeep TOYOTA	LKA-192	1985	\$us. 3.500.-
Jeep TOYOTA	TKA-018	1981	\$us. 2.000.-
Jeep TOYOTA	LKA-188	1984	\$us. 3.500.-
Jeep TOYOTA	CJB-103	1985	\$us. 3.500.-
Vagoneta TOYOTA	LLA-214	1984	\$us. 4.000.-
Vagoneta TOYOTA	SUC-318	1984	\$us. 4.000.-
Vagoneta TOYOTA	LLA-100	1985	\$us. 8.500.-

Los vehículos serán exhibidos en el sótano 2 del Edificio Central (Ayacucho esquina Mercado) a partir del día 19 del mes en curso hasta el 28.05.97, de Hrs. 14:30 a 17:00, a cuyo efecto los interesados deberán registrar y recabar la autorización de ingreso del Departamento de Servicios Técnicos. (Piso 21 edificio central). Las personas interesadas en participar en el remate deberán presentar sus propuestas en sobre cerrado y sellado hasta Hrs. 16:00 del día 2 de junio del año en curso, en la Subgerencia de Contratación de Bienes y Servicios del Edificio Central, acompañando la papeleta de depósito de seriedad por un monto del 5% del precio de remate correspondiente, a efectuarse en la cuenta "4.41.2.9.9.4.899.81.8 DEPOSITOS EN GARANTIA 5% PRECIO REMATE".

Los resultados de la evaluación se harán conocer directamente a los interesados en un plazo de cinco días hábiles posteriores a dicha fecha.

La Paz, mayo de 1997.



COOPERATIVA
DE TELEFONOS
AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

LICITACION PUBLICA 03/97

IMPRESION Y ENCUADERNACION GUIA TELEFONICA DE COTEL EDICION 1998

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., tiene a bien invitar a las empresas legalmente establecidas y especializadas en el ramo, a presentar sus propuestas para la Impresión y Encuadernación de la Guía Telefónica de COTEL, edición 1998.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en el Departamento Jurídico, Edificio Gran Centro Piso 2 a partir del día viernes 30 del mes en curso, previo pago de Bs. 500. (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas con todas las formalidades de Ley, se recibirán hasta el día Martes 17 de Junio del presente año a Hrs. 12:00 en sobre cerrado y lacrado, en nuestro Departamento Jurídico.

DEPARTAMENTO DE
RELACIONES PUBLICAS

La Paz, Mayo de 1997



CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

DOCUMENTOS PARA VOTAR Y TELEFONOS DE INFORMACION ELECTORAL

Ciudadano:

Para votar sólo necesitas presentar cualquiera de los siguientes documentos:

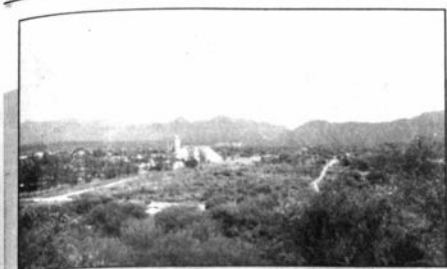
1. Carnet de Identidad de la Policía
2. Carnet del Registro Unico Nacional
3. Libreta del Servicio Militar
4. Pasaporte

Si no sabes el número de tu mesa, llama a los siguientes teléfonos:

431293
430995
431240
430994
431237
430588
431201
430258

Estas líneas están habilitadas todos los días de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. incluyendo sábados y domingos, hasta el día de las elecciones.

La Paz, 26 de mayo de 1997.



Fiscal de Sustancias Controladas anuncia creaci3n de Felcn en Villamontes.

En frontera boliviano paraguaya Narcos intercambian droga por vehiculos

TARIJA (PRESENCIA). En la frontera boliviano paraguaya intercambian importantes cantidades de droga por vehiculos que posteriormente son internados a Bolivia a trav3s de Villamontes, capital de la tercera secci3n de la provincia Gran Chaco de Tarija.

La informaci3n fue revelada por el investigador del departamento de Inteligencia de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotr3fico (Felcn), dijo ayer en esta capital el fiscal de Sustancias Controladas, Heby Ponce de Le3n, que hace poco estuvo en Villamontes.

"Estaria siendo utilizado el camino troncal de Villamontes a la frontera con el Paraguay", dijo el fiscal al anticipar que producto de estas investigaciones se determin3 crear una nueva base de la Felcn en la benem3rita Villamontes.

De este distrito va un camino carretero hasta Ibibobo para prolongarse a Hito Esmeralda, que es el punto tripartito donde las fronteras de Bolivia, Argentina y Paraguay se unen, en el lugar que hace poco se fund3 una nueva ciudad boliviana denominada Viejo Fusil.

En Ibibobo hay una bifurcaci3n del camino porque otro va m3s hacia el este donde hay varias poblaciones paraguayas de importancia como Capit3n Rivarola, justamente por estas v3as estaria intern3ndose los motorizados logrados a cambio de droga.

"Son vehiculos de 3ltimo modelo: hablanos de modelo 92 para arriba, el canje se

estima que es por grandes cantidades de droga", afirm3 el fiscal al admitir que no tiene informaci3n precisa respecto de este hecho, aunque hizo notar que los motorizados en esta ciudad cada d3a son m3s.

Sobre la creaci3n de una unidad de la Felcn, en Villamontes, dijo que a3n no hay estimaciones sobre las inversiones que significar3 porque se prev3 fortalecer la lucha contra el narcotr3fico con apropiados recursos e importantes medios para una mayor efectividad.

VISITA A BERMEJO Y YACUIBA

Ponce de Le3n tambi3n inform3 del recorrido que efectu3 la anterior semana conjuntamente el Director Nacional de Sustancias Controladas por varias poblaciones fronterizas como Bermejo y Yacuiba, para observar las actividades de control antidroga.

Sobre el particular inform3 que en Bermejo hay deficiencias de medios y recursos, y se aguarda lograr una mejor dotaci3n para obtener resultados mucho m3s efectivos a partir de un mayor n3mero de personal y elementos para una r3pida movilizaci3n de control.

En Yacuiba, probablemente hasta ahora el punto donde m3s casos de narcotr3fico se observaron, los medios tampoco son los m3s apropiados y es necesaria una mejor dotaci3n para lograr resultados mucho m3s importantes que los obtenidos hasta ahora en materia de lucha contra el tr3fico de drogas.

Un relato de pel3cula

En acto heroico, un policia detuvo a asaltantes y evit3 robo en banco

Efra3n Salgado tiene 120 puntadas de suturaci3n en la cabeza, tras recibir golpes de pistola y fierro; despu3s de quedar inconsciente y ensangrentado se cur3 al estilo Rambo y sali3 en busca de los atracadores. Evit3 que se robaran \$us20.000 y Bs100.000 y salv3 la vida de cuatro personas del Banco Nacional de Bolivia en la poblaci3n de Llallagua.

ORURO (PRESENCIA). Efra3n Salgado Quispe, un policia de 34 a3os y con 14 a3os de servicio en la instituci3n del orden, se convirti3 en un h3roe que salv3 su vida y de cuatro funcionarios del Banco Nacional de Bolivia, en su agencia de Llallagua, tras evitar que dos de los cinco asaltantes cometan el atraco.

La historia es de pel3cula: el mismo Salgado cuenta c3mo vio entrar a los encapuchados faltando dos minutos para el cierre de la agencia del banco. "Estaba detr3s del mostrador y vi acercarse a dos encapuchados, ellos parec3an a los del grupo del Cerpa Cartolini (l3der fallecido del MRTA)", relat3. "No me quedaba otra cosa, as3 que actu3 de inmediato, puesto que mostraban sus armas y efectuaron un primer disparo de advertencia pidiendo que se les entregue el dinero: el segundo disparo al rozar mi cabeza hizo que se cayera mi gorra, mientras yo saltaba para atrapar a uno de los atracadores; los funcionarios del banco escapaban dej3ndome solo", dijo Salgado.

El atraco fallido se produjo el d3a viernes 23 a las 17:58 horas, en Llallagua, en pleno centro de la poblaci3n minera del norte de Potos3.

ASALTANTES DETENIDOS

Los dos asaltantes fueron remitidos al Ministerio P3blico: Alfredo M3ndez (22), sufr3 una herida de bala en el muslo derecho, y Bladimir Edgar Garcia (22), ambos estudiantes de la Universidad de Siglo XX.

El policia frustr3 el asalto, pero qued3 gravemente herido puesto que tiene varias heridas punzo-cortantes en la cabeza y 120 puntos de sutura, tras recibir gran cantidad de golpes, primero con la cacha de un rev3lver calibre 38 corto, y luego con un fierro que se utilizaba en la agencia para asegurar la puerta.

Ahora recibe atenci3n m3dica en el Pol3clinico de Oruro,



Se recupera despu3s de evitar un robo y salvar su vida.

La excepci3n

Un policia raso y honesto

ORURO (PRESENCIA). Efra3n Salgado Quispe es policia desde 1983, cuando ingres3 por primera vez al Batall3n de Orden y Seguridad; pese a sus 14 a3os de servicio no tiene un 3tem ni grado y recibe un sueldo de 239 bolivianos, con un bono adicional de 250. Tiene cuatro hijos, Milton de 13 a3os, Melba Ambar de 12, Ayd3e de 8 y otro menor. Junto a 3l vive su madre, Basilia Quispe vda. de Salgado de 78 a3os.

De acuerdo a los funcionarios antiguos del Banco Nacional, el policia Efra3n Salgado, "es responsable y muy sacrificado, pues en Llallagua, al margen de cumplir su trabajo institucional, es estudiante del segundo a3o de la Carrera de Comunicaci3n Social de la

Universidad Siglo XX, es t3cnico en motores y tambi3n panadero". Para tener unos centavos m3s que llevar a su hogar, madruga a las 05:00 de la ma3ana y va a elaborar pan o salte3as y as3 consigue algunos ingresos extras para sostener a su familia.

En su hoja de servicios no tiene ning3n antecedente y siempre trabaj3 al cuidado de los bancos prestando vigilancia; seg3n sus familiares resultaria justo el reconocimiento especial de la instituci3n bancaria donde trabaja, y que en justicia se le asigne un 3tem en su unidad de Orden y Seguridad, y adem3s se le permita tener al menos un ascenso, en funci3n de su valent3a demostrada para salvar la vida de cuatro personas y evitar un asalto.

pero cuando ocurri3 el hecho 3l mismo se cur3 recurriendo a medicinas caseras y ung3entos que prepar3 su esposa Edelmira Condori, quien fue la primera en

auxiliarle ese d3a, para que luego prosiga su labor de b3squeda de los delincuentes, pese haber perdido el conocimiento a consecuencia de los golpes.

"Como policia tuve que actuar y le dije al primero que ingres3 vamos a morir los dos porque yo tengo que cuidar este banco", narr3 en su lecho. Record3 que para evitar el asalto tuvo que agarrar a uno de los j3venes de los test3culos y no soltarlo hasta que deje su arma.

"Ellos buscaban sus armas y cuando el otro quiso victimarme, logre eludir y el proyectil ingres3 en el gl3teo del otro asaltante, lo que posibilit3 que pueda tenerlo en el suelo", relat3.

SE CURO SOLO, COMO RAMBO

"Me incorpor3, sali al patio, me lave la cara en la lavander3a y ve3a a mis hijas que lloraban, entonces sali nuevamente por la puerta de atr3s y ya v3 que mis camaradas hab3an detenido a los asaltantes", relat3.

"Para salir de esto yo me cur3 s3lo con la ayuda de mi esposa, mientras que al asaltante lo llevaron a una cl3nica particular. Us3 mis conocimientos de medicina natural y ahora estoy aqu3 para saber realmente qu3 tengo, me duele la cabeza y a momentos pierdo la memoria", relat3.

Explic3 que con su acci3n evit3 que los asaltantes se lleven al menos 20 mil d3lares y unos cien mil bolivianos que hab3an en la caja del banco. Dijo que los funcionarios eran todos varones, que salieron corriendo tras el atraco. "Cuando me obligaron a llevarles a la b3veda, yo les llev3 al almac3n y fue all3 donde logre reducir a los asaltantes; para eso estamos entrenados los polic3as y as3 debemos cumplir nuestra misi3n a3n a costa de nuestra vida", asever3 Salgado.

La Paz, 28 de Mayo, desde las 19:00 Hrs.

ESPECTACULAR CIERRE DE CAMPAÑA UCESISTA



Ivo Kuljis, Johnny Fern3ndez y los futuros diputados por La Paz, estar3n junto a su pueblo en la PLAZA VILLARROEL

Adem3s, un fabuloso recital con:
Pedro Fern3ndez
El 3dolo de la canci3n mexicana
y
• Jos3 Luis Cordova • Los Linces
• Veneno • F.M. y Silvina

El Alto tiene nuevos ítems para la salud

Con la dotación de treinta nuevos ítems para personal médico, paramédico y de apoyo en favor de cuatro centros de salud de la ciudad de El Alto, estas prestarán mejor atención las 24 horas del día a partir del próximo mes.

Los cuatro nuevos centros que prestarán el servicio todo el día son: de la Urbanización 1º de Mayo, Villa Adela, Santiago II y Villa Eduardo Abaroa, los que fueron transferidos recientemente a la Alcaldía, informó René Alarcón, presidente del Directorio Local de Salud (Dilos) de El Alto.

Los treinta nuevos ítems se logró a través de arduas gestiones ante la Dirección Departamental de Salud (Dides).

A excepción del Hospital 20 de Octubre y del Hospital Materno Infantil Los Andes, todos los centros dependientes del municipio alterno funcionaban sólo el horario diurno, donde solamente dos médicos prestaban sus servicios a cientos de pacientes.

Alarcón informó que el Seguro de Maternidad y Niños enfrenta dificultades pese a que se buscan soluciones. Los problemas se refieren a imprevistos administrativos entre la Alcaldía y la Prefectura de La Paz.

Más de tres millones de bolivianos

Comuna paceña pagará su deuda a su par alteña con pequeñas obras

Según acuerdos iniciales, el municipio paceño podría resellar baches, entregar luminarias y el restante en efectivo. El TGN también debe a El Alto más de dos millones de bolivianos, deuda que sería pagada hasta el '98.

La Alcaldía de la ciudad de La Paz pagará parte de su deuda que tiene pendiente con su similar de El Alto con pequeñas obras y otra en efectivo, de acuerdo a un cronograma de desembolsos que acordarán las principales autoridades de ambas comunas.

De acuerdo a una última conciliación de cuentas que se estableció entre los dos municipios, la deuda pendiente que tiene la comuna paceña con El Alto asciende a más de tres millones de bolivianos, informó el titular de la Oficina Mayor Administrativa Financiera de la comuna alteña, Zacarías Herrera.

La deuda que tiene pendiente desde hace más de nueve años la comuna paceña es por la coparticipación tributaria, cuyos recursos antes de la vigencia de la Ley de Participación Popular, se desembolsaba a través del Tesoro General de la Nación (TGN) a la ex Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (Cordepa) y a la Alcaldía de la ciudad sede de gobierno, en alcuentas distintas que luego deberían ser transferidas a El Alto.

LAS OBRAS PEQUEÑAS
Según acuerdos preliminares del alcalde de El Alto, Alberto

Jiménez, y la alcaldesa de La Paz, Gabi Candia, se estableció pagar la deuda en la presente gestión, a través de la ejecución de pequeñas obras, pagos en especie y en efectivo.

Herrera anunció que una de las obras que se pretende solicitar a la comuna de La Paz es el trabajo del resellado en el asfalto de la salida de la autopista en El Alto, en dirección al aeropuerto, río Seco y Villa Dolores, donde se puede advertir grandes baches que dificultan el tráfico vehicular.

También informó que solicitará la dotación de luminarias, y el resto será en efectivo. Con esa forma de pago, la deuda que tiene pendiente la comuna de La Paz podría ser saldada.

Paradójicamente, en gestiones edilicias donde ambas alcaldías estuvieron controladas por la Comenta de Patria (Condepa) no se pudo pagar la deuda que tiene La Paz con El Alto.

EL TGN TAMBIÉN DEBE A EL ALTO

El Tesoro General de la Nación (TGN) también debe a El Alto más de 2,8 millones de bolivianos, pero se comprometió pagar hasta febrero del próximo año.

Herrera dijo que ya hay un borrador del convenio, donde se establece un cronograma de desembolsos, pero que inicialmente fue rechazado por parte de las autoridades del municipio alteño, en vista de que hay diferencia de montos y plazos.

Anunció que hasta fin de año, el TGN está dispuesto a desembolsar dos millones de bolivianos, y en febrero del próximo año más de medio millón de bolivianos restantes.

NEGOCIACIONES CON EL GOBIERNO
En las negociaciones del ple-



No hay posibilidad de aumentar dinero a El Alto, a través de la Ley de Participación Popular, mientras no se realice un nuevo censo.

go de peticiones de la Asamblea de la Alcaldía que sostienen las autoridades de la comuna alteña con representantes del gobierno central, se estableció que El Alto no podrá conseguir un incremento de la asignación por la aplica-

ción de la Ley de Participación Popular, mientras no se haga un nuevo censo de población y vivienda. Reveló que una gran parte de las respuestas ya fueron dadas por el Ministro de la Presidencia por escrito.

No brindó informe de su gestión

Fejuve viacheña pide voto castigo para el ex Alcalde

La Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de la ciudad de Viacha pide el voto castigo para el ex alcalde Edwin Callisaya (UCSI), quien postula por UCSI como candidato uninominal por la circunscripción 2-2, que comprende las provincias Ingavi,

Pacajes y José Manuel Pando, debido a que éste no brindó informes económicos sobre las gestiones que le tocó administrar la comuna viacheña.

El aludido rechazó todas las acusaciones y dijo que era tratado de ese modo por tener origen

aymara y superarse en forma rápida.

Tino Araoz (Condepa), secretario de relaciones de las Fejuve, informó que las denuncias de obras fantasma y sobreprecio de las mismas se tienen registradas en dos videos.

A su juicio, una persona como el ex alcalde viacheño no puede fiscalizar los recursos del país en su calidad de diputado, en vista de que como autoridad municipal cometió irregularidades, entre ellas sobreprecios en algunas obras y "obras fantasma" que ejecutó en las comunidades y ayllus de la jurisdicción viacheña, que forma parte de la primera sección de la provincia Ingavi.

Hasta ahora, según Araoz, el ex alcalde no hizo los esfuerzos para esclarecer la pérdida de los dos vehículos de la comuna que fueron sustraídos por delincuentes, quienes dieron muerte al portero de la Posta Municipal.

En la comunidad de Arica se construyó una escuela de cuatro aulas con 100 mil bolivianos, 25 mil por aula.

Breves de El Alto

El Alto revisará convenio con ONGs
El Concejo Municipal de El Alto decidió revisar los convenios que se establecieron con algunas Organizaciones No Gubernamentales (ONGs) a las cuales se cedieron terrenos usufructo para que construyeran centros que beneficiaran a los alteños.

Arsenio Alegria, vicepresidente del organismo local, informó que después de haberse hecho una evaluación, muchas ONGs no cumplieron con los compromisos fijados y más bien trabajan en forma interesada.

Dijo que muchas de ellas después de lograr que el municipio alterno les ceda un espacio en sus áreas de propiedad, hasta la fecha no realizaron los trabajos que se establecieron en los convenios. Pese a que los mantienes con terrenos de engorde", manifestó.

Anunció que los terrenos que fueron cedidos a las ONGs para la construcción de centros educativos, deportivos y de salud, en caso de que no estén construidos, serán revertidos a la comuna alteña.

Dijo que esa actitud de algunas ONGs, perjudica a los alteños, porque las autoridades ya no toman en cuenta esas áreas para ejecutar obras.

Una empresa debe abandonar mercado
Las juntas vecinales que conforman el Distrito Sur de El Alto norte condenaron a una empresa constructora paceña para que en el plazo de 48 horas abandone las instalaciones del Mercado Santa Mariana.

Esa empresa que instaló y amplió el mercado con recursos que el gobierno central asigna a la comuna alteña por la aplicación de la Ley de Participación Popular, alega que las vendedoras ocupan las instalaciones, ya que son responsables de entregar la llaves a las maestras mayores (gerenciales) dirigidas.

Un voto resolutivo aprobado por las juntas vecinales la semana 16 de la semana Boliviana, demandó el pasado 15 de mayo, a los militantes y candidatos a diputados uninominales de la circunscripción 13 de El Alto abandonar las instalaciones del mercado, cuyas obras están fuera de entregadas oficiales.

El documento emitido por las juntas vecinales pide al respecto del contrato suscrito entre la comuna alteña y la empresa Paraco, a la que una de sus cláusulas establece que una vez concluida la obra, la entrega posterior debe ser al Departamento de Supervisión de la Construcción de las Juntas Vecinales, las observaciones de la empresa deben entregarse a la empresa responsable a la brevedad y ésta a su vez a las Organizaciones Territoriales de Base (OTB) o juntas vecinales.

Tanto los dirigentes de las juntas vecinales como el Comité de Vigilancia, han quejas de que ingresaron en una huelga de hambre, medida que fue decretada en contra intermedio al haberse suscrito un convenio con la Alcaldía y la Intendencia Municipal para que se haga respetar el contrato con la empresa. En caso de que no se respete, las juntas vecinales amenazan medidas de presión en próximos días.

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACIÓN DIRECTA 015/97
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACIÓN DE SERVICIOS
RENOVACIÓN ALCANTARILLADO SANITARIO
PASAJE 1712 - CALLE BOQUERON, ZONA SAN PEDRO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la obra es de Bs. 27.824,36

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A hasta horas 11:00 a.m. del día Lunes 23 del mes de junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central - Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PÚBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

INVITACIÓN DIRECTA 016/97
PRIMERA CONVOCATORIA

CONTRATACIÓN DE SERVICIOS
CONSTRUCCIÓN ALCANTARILLADO Y CONEXIONES DOMICILIARIAS
CALLE VÍCTOR EDUARDO, MIRAFLORES BAJO

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para los servicios de referencia.

El costo referencial de la obra es de Bs. 118.932,07

El pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima) al costo de Bs. 100,00 (Cien 00/100 Bolivianos).

Se recibirán las propuestas en Asesoría Jurídica Of. 107-A hasta horas 11:00 a.m. del día Lunes 23 de junio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central - Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PÚBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

LICITACIÓN PÚBLICA 002/97
PRIMERA CONVOCATORIA

ADQUISICIÓN
TUBERÍA Y ACCESORIOS PVC

El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado "SAMAPA", tiene el agrado de invitar a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adquisición de referencia.

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas podrán ser adquiridos en la Gerencia Administrativa Financiera Of. 104 (Of. Central - Villa Fátima - Av. las Américas No. 705) al costo de Bs. 200,00 (Doscientos 00/100 Bolivianos).

Las propuestas se recibirán en Asesoría Jurídica Of. 107-A hasta horas 11:00 a.m. del día Lunes 7 de julio de 1997. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 14:30 en la Sala de Reuniones (Of. Central - Villa Fátima).

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PÚBLICAS

SAMAPA

SERVICIO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

ATENCIÓN

En razón al surgimiento de mayor necesidad en la adquisición de Tubería y Accesorios de PVC, la Invitación Directa No. 010/97 (Adquisición Tubería y Accesorios de PVC - Primera Convocatoria), queda anulada.

Requiriendo su comprensión y participación de dicha convocatoria, como Licitación Pública N. 002/97

La Paz, Mayo de 1997
RELACIONES PÚBLICAS

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

INVITACIÓN DIRECTA N° 006/97
(SEGUNDA CONVOCATORIA)

Habildados para declarar desierto la primera convocatoria, en cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para:

CONTRATACIÓN DEL SERVICIO DE IMPRESIÓN DEL BOLETÍN INFORMATIVO MENSUAL DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En sujeción a las especificaciones del Pliego de Condiciones respectivas, el cual podrá ser adquirido en nuestros oficinas de Puente de Piedra Calle N° 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.

Financiación: Fondo propio.
Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 23 de junio de 1997.
Lugar de presentación de ofertas: Plaza Bolívar Calle N° 2507 La Paz - Bolivia.
Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 15:00 del día 23 de junio de 1997.
Lugar de apertura de ofertas: Plaza Bolívar Calle N° 2507 La Paz - Bolivia.
Valor del pliego: Bs. 100.- (Cien 00/100 BOLIVIANOS).

La Paz, 28 de mayo de 1997.

(Segunda Publicación)

Plaza Bolívar Calle N° 2507 - Correo 447 - Teléfono (091-2) 431919 - Telex (091-2) 430005 - La Paz - Bolivia

FBC
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

INVITACIÓN DIRECTA
SEGUNDA CONVOCATORIA

El Fondo de Desarrollo Campesino ha declarado desierto la Primera Convocatoria dirigida a Compañías Aseguradoras que proveen servicios de Seguros y convoca nuevamente a la:

"Provisión de Seguros para Automotores, Accidentes Personales y Fidelidad de Empleados"

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en las oficinas del Fondo de Desarrollo Campesino, ubicadas en la Calle Federico Zuazo N° 1972 2do. Piso - Tesorería, a partir del Lunes 26 de mayo de 1997 previa cancelación de Bs. 200.-

Las ofertas serán recibidas en las oficinas de la entidad, Gerencia Legal 3er. Piso, hasta horas 12:00 del día Lunes 02 de junio de 1997. El Acto Público de Apertura de Propuestas se efectuará el mismo día a horas 15:30 en la Sala de Reuniones del F.D.C.

La Paz, Mayo de 1997

MUEBLES PLÁSTICOS RIMAX

Busca distribuidor para la ciudad de La Paz
Ref. (03) 46-4778, (03) 46-8714. Hrs. Of. Sta. Cruz
Representante en Bolivia: ALTEC LTDA.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdríel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tria
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayamerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayamerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Iturupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Talsi
- 14.- Johnny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos
La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Según concejales

Alcaldía procesará a sus muchos deudores

Concejales opositores y oficialistas coincidieron al señalar que los actuales y ex funcionarios ediles que deben devolver más de 22 millones de bolivianos a la Alcaldía de la Paz serán procesados si no lo hacen dentro de 25 días.

En el caso de los empleados que actualmente están en funciones, serán suspendidos y se iniciará un proceso interino en su contra, para que paguen sus deudas.

Más de 600 funcionarios de la comuna padece deben 22.356.042 bolivianos, según informe del Departamento de Contabilidad del municipio que hizo una evaluación a la gestión 1996 y parte de 1993, a cargo de Ronald MacLean.

MacLean no figura en la lista de las personas que deben devolver los recursos, pero sí varios ex concejales y actuales candidatos al Parlamento, además de personas que tuvieron cargos altos e intermedios en la comuna.

Además, anteriormente se dio a conocer un dictamen y un informe de la Contraloría General de la República que señala que la comuna debe recuperar más de 1,6 millones de dólares de ex y actuales concejales que recibieron dietas en forma indebida.

QUE PAGUEN

El concejal movimentista César Sánchez dijo que desde la aprobación del Concejo Municipal, el ejecutivo tiene la obligación de cumplirlo y si es que no se realizan las devoluciones inmediatamente se debe iniciar el proceso coactivo en contra de los deudores.

Asimismo, el concejal Rodolfo Gálvez dijo que el Concejo pide al ejecutivo que recupere el dinero, si no lo hace, entonces llegará el momento en que se le pedirá cuentas.

En cambio el concejal condepesta Jorge Dockweiler sostuvo que ese dinero debe ser recuperado por la Alcaldía, pero además señaló que el último informe explica que se cometieron delitos y no sucedió lo mismo con las dietas percibidas en la gestión 1994-1995, en las que el sueldo de los acusados.

SIN DESCARGOS

El informe de contabilidad



Mucho dinero por cobrar.

explica que algunas unidades municipales no entregaron los descargos respectivos del dinero que recibieron, mientras que otros funcionarios no depositaron al Tesoro Municipal las recaudaciones por la venta de valores.

En las listas están los nombres de ex concejales y funcionarios municipales como es el caso del ex oficial mayor de Cultura Carlos Cordero y ahora diputado por Bolivia Insurgente (BI), quien debe 22.370 bolivianos.

También el ex concejal Víctor Omonte debe 396 bolivianos, el condepesta Antonio Bilbao la Vieja 15.160, y los candidatos a diputados uninominales por el MNR, Guido Capra quien debe 1.446 bolivianos y Edith Gutiérrez de Mantilla que adeuda 2.620.

La lista contiene los nombres del concejal insurgente Mario Tapia quien adeuda 5.403 bolivianos; el actual secretario nacional de Deportes, Guido Meruvia con una deuda de 3.512; el ex oficial mayor de Cultura Carlos Rosso debe presentar descargos por 10.369 bolivianos; el ex gerente de EMA Giovanni Daza por 924 bolivianos y muchos otros más.

Llevaron presurosos sus carpas y su pobreza

Damnificados de Cotahuma se trasladaron a Miraflores

Afanados comenzaron a construir sus precarias viviendas antes de que los socios del Sucre Tennis Club, que reclaman la propiedad del terreno, no se los permitan. Los vecinos dicen que la Alcaldía colaboró en el traslado, ésta lo niega.



El representante del Sucre Tennis advierte sobre enfrentamientos.

A LA ESPERA DE DEPARTAMENTOS

Recientemente la Alcaldía confirmó que las 82 familias damnificadas por el deslizamiento del cerro Cotahuma, ocurrido el 9 de abril del año pasado y que provocó una decena de muertes, tendrán departamentos en la zona de Miraflores, pese al reclamo de propiedad del lugar hecho por el Sucre Tennis Club.

Luego de una investigación de los títulos y papeles de este caso, la comuna llegó a la conclusión de que los terrenos son de propiedad municipal, aspecto que posibilita la construcción de dos multifamiliares.

Pero los damnificados no están dispuestos a perder el terreno y mientras se construyen los departamentos estarán instalados allí, con las mismas carpas que los cobijaron desde hace un año.

AMENAZA

Sin embargo, los socios del Sucre Tennis aseguran que los terrenos son de su propiedad y los defenderán por medio de la fuerza, aunque los perjudicados sean nuevamente los afectados de Cotahuma.

Al conocer la amenaza, la alcaldesa anunció que pedirá el resguardo policial para los vecinos, quienes llegaron al lugar porque vieron peligrar los terrenos por los que esperaron mucho.

ARGUMENTOS INGENUOS

Para Candia los argumentos presentados por los socios del Sucre Tennis no tienen validez, ya que no se produjo ningún movimiento del río y la tierra del lugar que establecería que su propiedad creció, a lo que se agrega que los documentos de propiedad están en bóvedas y, por último, que los vecinos fueron llevados en volquetas de la comuna.

Yo sólo repito esos argumentos y creo que caen por su propio peso, falsos y bastante ingenuos", sostuvo Candia.

En cambio, el presidente del Sucre Tennis Club, Edgar Maldonado, aseguró poseer la documentación respectiva, la que entregará a los medios de comunicación posteriormente.

Mientras la Alcaldía presentó la tarjeta de registro de propiedad, que presenta como fecha de inscripción el 25 de abril de 1994, del lote de terreno ubicado en los

aires del río Orkojahuita, con cinco láminas y con una superficie de 110 hectáreas.

ASENTAMIENTO

Candia explicó que el asentamiento se debe a que los "tenistas" trataron de evitar que se inicien los trabajos en el terreno, al enterarse de ello los vecinos optaron por instalarse en el lugar para defender sus derechos.

En cambio, el presidente del Club recordó que solicitaron a la comuna un tiempo para solucionar el aspecto legal, pedido que no fue escuchado y lo que advirtió puede generar enfrentamientos.

PROYECTO

El proyecto contempla que en un área de seis cuadras aproximadamente se construirán dos bloques de viviendas con 82 departamentos, cada uno de tres dormitorios en una superficie de 102 metros cuadrados.

También se establece la edificación de un parque y un área en la que se habilitarán kioscos comerciales.

La urbanización, que aún no tiene nombre, tendrá dos accesos, uno por la avenida Paraguay y otro por el sector denominado los Claveles.

Sienten que no hay fundamentos

Paro cívico del jueves criticado por concejales del MBL y Condepa

Los cívicos aseguran que la medida es irreversible y que el lunes se ultimarán detalles sobre el paro del jueves 5 de junio.

Los concejales de la ciudad de La Paz criticaron ayer el paro cívico regional determinado para el próximo jueves 5 de junio, como un acto de protesta y oposición a las nuevas tarifas de consumo de agua y la concesión al sector privado del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa).

Los concejales Jorge Dockweiler (Condepa) y Rodolfo Gálvez (MBL) dijeron que la determinación no tiene fundamento porque el nuevo sistema tarifario no significa un incremento del costo de agua, y que la concesión de Samapa es necesaria para mejorar el servicio y que éste llega a todos los sectores de La Paz y El Alto.

El lunes los cívicos determinarán postergar el paro, que debería

efectuarse hoy, para evitar que la medida sea considerada como política y para no entorpecer la realización de las elecciones generales del domingo 1º de junio.

Sin embargo, según el Comité Cívico de La Paz, el paro de 24 de horas es contra la unilateral determinación de la Alcaldía de La Paz que cambió el sistema de facturación, medida que es apoyada por parlamentarios paceños y los pobladores alteños, quienes amenazaron con no pagar las facturas de este mes.

Su presidente Jorge Nemer no descartó que el paro se caracterice por la realización de movilizaciones, bloqueo de calles y caminos en el departamento.

El próximo lunes, la Asamblea de la Piedad volverá a reunirse para determinar la modalidad de

la medida, pero se adelantó que será irreversible ante la insensibilidad demostrada por el gobierno.

CONCEJALES

Por su parte Dockweiler pidió respeto a la labor que cumplen los concejales, pues a su juicio el cambio de facturación, pese a ser poco popular, tendrá resultados positivos después.

Con relación a la concesión de Samapa, el concejal Gálvez dijo que el Concejo autorizó a la alcaldesa Gaby Candia para que realice el proceso de concesión sobre Samapa con el Ministerio de Capitalización.

"Una vez que este trabajo concluya, seguramente Candia hará conocer los resultados y será en ese momento en que el Concejo tendrá conocimiento del tema", dijo.

UN AUTO DE LUJO !...



36 meses al 18 % anual.

* Condiciones, sujetas a variación



CRÉDITOS
A SU MEDIDA PARA
ADQUIRIR TODO ESTO
Y MUCHO MÁS.

Haga planes y visítenos !



Banco
Ganadero S.A.
Nuestro interés, es crecer con Usted.



COMUNICADO TRAFICO VEHICULAR Y PEATONAL

El Gobierno Municipal de la Paz, comunica a la ciudadanía en general, que a raíz de los trabajos de remodelación en la Av. 16 de Julio, un carril de la calzada será habilitado para circulación peatonal, el cual tendrá la debida delimitación, además de utilizar el pasaje Marina Núñez del Prado como vía alternativa.

Se recomienda a los conductores que circulen con la precaución necesaria, asimismo se comunica al transporte público que la circulación será desviada por las arterias paralelas.

RESTRICCIÓN DE CIRCULACIÓN VEHICULAR AVENIDA 16 DE JULIO



La Paz, Bolivia,
miércoles 26 de mayo
de 1997

Llegó a Holanda Clinton ampliará comercio en Europa

LA HAYA (AP). El presidente estadounidense Bill Clinton llegó ayer a Holanda para conversar con funcionarios de la Unión Europea y asistir a las celebraciones del cincuentenario del Plan Marshall, el programa de ayuda que permitió a Europa renacer de las cenizas de la segunda guerra mundial.

Clinton llegó al aeropuerto Schiphol de Amsterdam a las 20:15 hora local (18:15 GMT), y fue recibido por el primer ministro Wim Kok. El mandatario llegó aquí procedente de París, donde había asistido a la firma de un histórico acuerdo de seguridad entre la OTAN y Rusia.

Hoy, Clinton sostendrá conversaciones acerca del comercio y la política con funcionarios de la UE, en una cumbre dominada por los planes de fusión anunciados por las fábricas estadounidenses de aviones Boeing y McDonnell Douglas, que han suscitado objeciones por parte de los europeos.

Por su parte, la secretaria norteamericana de Estado Madeleine Albright y el canciller holandés Hans van Mierlo firmarán dos acuerdos de cooperación: uno acerca del incremento en la cooperación aduanera y otro en el comercio de productos químicos utilizados en la confección de drogas legales e ilegales.

Clinton, acompañado por el secretario de Comercio Richard Daly y la representante comercial Charlene Barshefsky se reunirán con Kok, cuyo país desempeña la presidencia de la UE, y con Jacques Santer, presidente de la comisión ejecutiva de la UE.

Rusia y 16 países en un acto histórico

Acuerdo con OTAN pone fin a 52 años de guerra fría

El Presidente ruso Boris Yeltsin formuló un notable compromiso de no volver a apuntar las armas rusas contra los países miembros de este acuerdo, que abre una nueva etapa de mayor cooperación en Europa.

Madrid (Redacción Central de EFE). La guerra fría terminó ayer, martes, 52 años después del final de la Segunda Guerra Mundial, según coincidieron en señalar los firmantes del Acta Fundacional que regula las relaciones entre la OTAN y Rusia, aunque el acuerdo cuenta con la oposición de voces críticas.

Los jefes de Estado o de Gobierno de los dieciséis países de la OTAN y Rusia que rubricaron ayer dicho documento, destacaron que con este se abre una nueva etapa de mayor seguridad y cooperación en Europa.

El presidente francés, Jacques Chirac, anfitrión del acto, que se celebró en el Palacio del Eliseo de París, señaló que el Acta Fundacional permite "volver la página a medio siglo de incompreensión, confrontación y división" en el Viejo Continente.

En esa misma línea se expresó el presidente estadounidense, Bill Clinton, quien mostró su satisfacción por el "cambio fundamental" que sobre el papel de la OTAN, la realidad rusa y el futuro de Europa se desprende del pacto.

Uno de los grandes protagonistas de la firma fue el presidente ruso, Boris Yeltsin, quien aunque volvió a reiterar la postura contraria de Rusia a la ampliación de la Alianza a los países del este de Europa, indicó que éste es "un compromiso firme e incondicional".

Yeltsin, que también expresó su deseo de que el acuerdo permita crear una "Europa indivisible", quiso sorprender a



Los mandatarios de EE.UU., Bill Clinton; de Francia, Jacques Chirac; de Gran Bretaña, Tony Blair y Rusia, Boris Yeltsin, durante el histórico acuerdo.

los presentes con un "as que escondía en la manga".

ARMAS DESMANTELADAS
Tras estampar su firma, el presidente ruso anunció que "todas las armas que tenemos apuntando hacia los países aquí presentes serán desmanteladas y también sus ojivas", declaración que fue calificada de "muy positiva" por fuentes de la OTAN, que señalaron que están a la espera de más detalles.

Durante la ceremonia de ayer se cernía el recuerdo del

final de la Segunda Guerra Mundial y la posterior guerra fría, a las que casi todos hicieron referencia.

Chirac habló de la conferencia de Yalta y dijo que "tras la injusta paz" allí firmada y la caída del muro de Berlín se im-

ponía "hacer desaparecer los últimos vestigios de la guerra fría".

Sin embargo, Yalta también estaba en la mente de aquellos para los que la firma de ayer no supone el comienzo de una nueva etapa de paz y colaboración.

**MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD**

Invitación Directa 002/97
Primera Convocatoria

PROVISION DE INSTRUMENTAL MENOR MEDICO-QUIRURGICO

En cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Secretaría Nacional de Salud invita a las empresas legalmente establecidas para la PROVISION DE INSTRUMENTAL MENOR MEDICO-QUIRURGICO, de acuerdo a lo solicitado por la Dirección Mujer y Niño de la Secretaría Nacional de Salud, de acuerdo a los siguientes requisitos:

- 1.- El pliego de especificaciones puede ser adquirido a partir de la fecha en la Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaría Nacional de Salud, primer piso, ubicada en la Plaza del Estudiante s/n.
- 2.- El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la suma de Bs 100.- (Cien 00/100 bolivianos).
- 3.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en la Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaría Nacional de Salud hasta horas 11:30 del día 26 de junio de 1997.
- 4.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el Auditorio de la Secretaría Nacional de Salud a partir de horas 17:00 del día 26 de junio de 1997.

La Paz, 26 de mayo de 1997
DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.

**MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE SALUD**

Invitación Directa 001/97
Primera Convocatoria

PROVISION DE CILINDROS CON OXIGENO MEDICINAL

En cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Secretaría Nacional de Salud invita a las empresas legalmente establecidas, para la PROVISION DE CILINDROS CON OXIGENO MEDICINAL, de acuerdo a lo solicitado por la Dirección Mujer y Niño de la Secretaría Nacional de Salud, de acuerdo a los siguientes requisitos:

- 1.- El pliego de especificaciones puede ser adquirido a partir de la fecha en la Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaría Nacional de Salud, primer piso, ubicada en la Plaza del Estudiante s/n.
- 2.- El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la suma de Bs 100.- (Cien 00/100 bolivianos).
- 3.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en la Dirección Administrativa y Recursos Físicos de la Secretaría Nacional de Salud hasta horas 11:30 del día 26 de junio de 1997.
- 4.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el Auditorio de la Secretaría Nacional de Salud a partir de horas 15:30 del día 26 de junio de 1997.

La Paz, 26 de mayo de 1997
DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.

ASOFAMD

Asociación de Familiares de Detenidos y Martires por la la Liberación Nacional

Señoras Directivas de las Madres de Plaza de Mayo Presente.-

Compañeras expresamos a ustedes nuestro atento saludo, al mismo tiempo de desear una estadía satisfactoria en nuestro suelo boliviano. Quienes suscribimos la presente queremos testimoniar ante ustedes la verdadera situación de nuestra institución ASOFAMD, la misma que desde hacen más de doce meses no tiene una representatividad reconocida por todos quienes fundamos esta institución en defensa de la vida y los DD.HH. Debemos señalar que nosotros no hemos cesado en nuestra constante actividad en defensa de la vida y los Derechos Humanos, quizás en condiciones más adversas por la situación económica de recursos reducidos que caracteriza a la mayoría de familiares que nos organizamos a partir del último congreso de familiares (3 de marzo de 1.996) válido para nosotros.

En cuyo evento y por mayoría fuera elegida la señora Rosmary Bustillos como Presidenta de nuestra institución, ante cuyo resultado la ex Presidenta señora Loyola Guzmán, organizó una institución sin representatividad y marginada de la mayoría de familiares que durante años trabajamos por ASOFAMD.

No estamos en la intención de disputa solo reclamamos solidaridad de ustedes, para lo cual queremos sostener una reunión aprovechando su presencia, pues el ser de condición humilde y sin recursos no nos pone en un grado inferior ante la naturaleza de nuestra institución, por lo que rogamos a ustedes compañeras ser escuchadas.

POR LA ASOCIACION DE FAMILIARES DE DETENIDOS, DESAPARECIDOS Y MARTIRES POR LA LIBERACION NACIONAL.

La Paz 27 de Mayo de 1.997

Rosmary Bustillo

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, AL HABERSE DECLARADO DESIERTA LA PRIMERA CONVOCATORIA, INVITA A TODAS LAS EMPRESAS QUE DESEAN PARTICIPAR DE LAS LICITACIONES QUE A CONTINUACION DETALLAMOS:

SEGUNDA CONVOCATORIA
(1RA. CONVOCATORIA PUBLICADA EN FECHA 28-10-96)

LICITACION PUBLICA DPLI N° 09/96 SERVICIO GCM-901-96
SERVICIO DE REPARACION DE GARRAFAS DE G.L.P. DTTO. LA PAZ COSTO DEL PLIEGO BS. 800.- (OCHOCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

LICITACION PUBLICA DPLI N° 10/96 SERVICIO GCM-902-96
SERVICIO DE REPARACION DE GARRAFAS DE G.L.P. DTTO. COCHABAMBA COSTO DEL PLIEGO BS. 800.- (OCHOCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

LICITACION PUBLICA DPLI N° 11/96 SERVICIO GCM-903/96
SERVICIO DE REPARACION DE GARRAFAS DE G.L.P. DTTO. SANTA CRUZ COSTO DEL PLIEGO BS. 800.- (OCHOCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS: 18/06/97
HASTA HORAS: 14:00 p.m.

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS: 18/06/97
HORAS: 15:30 p.m.
(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 5TO. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO # 185).

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIÉRCOLES 26 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA Y HORA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DEPARTAMENTO DE LICITACIONES). DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 26 DE MAYO DE 1997

Y.P.F.B. RECOMIENDA:
"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

Resto del Mundo

UNESCO

Paris (UNESCO PRESS). El Gobierno Británico, a través de un mensaje de su Ministro de Desarrollo Internacional, Clarc Short, anunció ayer su intención de reincorporarse a la UNESCO a partir de julio de 1997. El mensaje fue leído en la sesión inaugural de la 151 Reunión del Consejo Ejecutivo de la Organización por el representante oficial del ministro, Tony Bateley.

El mensaje expresa: "Tengo el gran placer de confirmar que mi gobierno ha decidido retornar al seno de la UNESCO, dando cumplimiento así a un compromiso que data de hace mucho tiempo. Mi objetivo es que esta decisión se haga efectiva a partir del 1º de julio de este año".

CHIRAC

Paris (EFE). El presidente francés, Jacques Chirac, advirtió del riesgo de "sacar adelante las ideas socialistas de ayer", en la intervención radiofónica que realizó ayer, martes, cuando faltan cuatro días para la segunda y definitiva vuelta de las elecciones legislativas anticipadas.

Chirac se dirigió al país el día siguiente de que su primer ministro, Alain Juppé, anunciara que dejará el cargo el próximo domingo, al margen de lo que ocurra en esa segunda ronda, como consecuencia de los malos resultados de la coalición conservadora en la primera vuelta de los comicios.

MUJERES

Londres (ANSA). Cuatro mujeres inglesas llegaron ayer al Polo Norte, después de una larga y difícil travesía sobre el hielo, batiendo un récord "histórico", pues jamás una expedición completamente femenina había realizado la hazaña.

Cinco equipos compuestos cada uno por cuatro mujeres participaron en la marcha hacia el Polo, y la última etapa de unos 230 kilómetros fue cubierta por Carolyn Hunter, alton (una productora cinematográfica de 32 años), Pam Oliver (también productora, 45 años), Zoe Hudson (fotógrafa, 30 años) y Lucy Roberts (periodista, 27 años).

KABILA

Kinshasa (EFE). El presidente congoleño Laurent Kabila dijo hoy suspender la actividad de los partidos políticos y prohibió cualquier manifestación de la oposición "en interés de la seguridad del país".

La medida, anunciada anoche por el Ministro de Información, Raphael Obenda, pretende ante todo impedir las manifestaciones convocadas para mañana y el viernes en Kinshasa por la Unión Democrática por el Progreso (UDPP).

INCINERAN

SEVILLA, España, (AP). Más de 200 agricultores españoles quemaron una bandera francesa y arrojaron huevos y tomates contra el edificio del consulado francés ayer en esta ciudad del sur de España, en represalia por recientes agresiones habidas contra camiones españoles en Francia, se informó.

El consulado francés, ubicado en el distrito más antiguo de Sevilla, fue fuertemente "bombardeado" con huevos y tomates, dijo el encargado de esa oficina, Dennis Nardin. Dijo haber conversado con tres de los agricultores españoles después del mitin de 45 minutos que estos protagonizaron al medio día de ayer.

A realizarse en Chile en 1998

Educación, el tema estrella de Cumbre de las Américas

La III Reunión de Ministros de Comercio de las Américas, celebrada en Brasil, priorizó la importancia de la reforma educativa como elemento esencial del mejoramiento del capital humano.

Washington, (EFE). La educación, uno de los sectores postergados y conflictivos de Latinoamérica, será un tema estrella en la próxima II Cumbre de las Américas que se celebrará en Chile en marzo de 1998, se anunció ayer, martes, en Washington.

César Gaviria, secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), adelantó que la educación, como factor esencial para la construcción del futuro regional, será uno de los puntos destacados de la agenda de la Cumbre.

En la III Reunión de Ministros de Comercio de las Américas, que se celebró este mes en la ciudad brasileña de Belo Horizonte, se puso énfasis en la importancia de la reforma del sector educativo como elemento esencial del mejoramiento del capital humano.

La crisis económica de los

años ochenta obligó a disminuir las partidas destinadas a la educación como medio para reducir los gastos fiscales, con lo que este sector perdió su dinámica de movilidad social y laboral.

El gasto en educación se redujo del 3,5 por ciento del PIB nacional en los países de la región en 1980 a un 3,1 en 1992, según datos del Banco Mundial, mientras que en las naciones industriales como Estados Unidos esa tasa alcanza al 5 por ciento.

En esa reducción fue la educación primaria la que acusó mayores recortes.

Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay introdujeron la reforma educativa para superar las viejas trabas que impiden su desarrollo y la incorporación de los sectores económicamente marginales en la instrucción primaria.

Solicitada



Fundación
Servicio Paz y Justicia

MENSAJE AL HERMANO PUEBLO DE BOLIVIA

Con motivo de las próximas elecciones, quiero enviar este mensaje a nuestro querido pueblo boliviano, porque me siento éticamente obligado a expresarme sobre la presentación como candidato presidencial de quien ejerciera sangrienta represión en vuestra tierra.

Mis palabras no pretenden intervenir en los procesos internos de este país, pero sí alertar, con sentido latinoamericanista e integrador, acerca de las consecuencias nacionales y regionales que podría traer para la hermana Bolivia el probable ascenso al poder del ex dictador Hugo Banzer Suárez.

Los bolivianos en particular y los latinoamericanos en general, no pueden olvidarse de lo que ha representado el general Banzer en la década de los 70 de su responsabilidad en violaciones a los derechos humanos, de la violencia e injusticias que llevó adelante durante su mandato. Al general Banzer le cabe además, una complicidad casi directa con las atrocidades que sufrimos en Argentina y en otras naciones del cono sur, durante los regímenes militares.

Bolivia debe mirar hacia el futuro pero sin olvidar el pasado. Es por eso que invoco con absoluto sentimiento fraterno a la conciencia de los bolivianos a la hora de depositar su voto en las urnas. Ningún pueblo, ningún partido político que lucha por la democracia puede aliarse con aquel que destruyó vidas y fomentó arbitrariedades.

En el año 1978 Banzer abandonó forzado el gobierno boliviano, tras siete años de dictadura. Y dejó a Bolivia endeudada, con miles de miles de desaparecidos, sucediéndose luego, por su ineptitud e indiferencia, sucesos gobiernos militares que siguieron sumiendo al pueblo en la miseria y en la injusticia. ¿De qué democracia habla el general Banzer?

Hermano pueblo de Bolivia: nuestro voto debe ser por la Vida, la Democracia, la Justicia, el Porvenir. Tenemos derechos, los latinoamericanos, deseamos un futuro de paz para nuestros hijos, y un presente de trabajo y dignidad para construirlo.

Para toda Bolivia, hermosa tierra, mi permanente recuerdo, junto con mis mejores deseos de Paz y Bien entre hermanos, y renovada democracia FRATERNALMENTE

Adolfo Pérez Esquivel
Premio Nobel de la Paz
A.S.O.F.A.M.

Buenos Aires, 26 de mayo de 1997

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE SALUD

Invitación Directa 003/97
Primera Convocatoria

PROVISIÓN DE PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACEUTICOS

En cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Secretaría Nacional de Salud invita a las empresas legalmente establecidas para la PROVISIÓN DE PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACEUTICOS, de acuerdo a lo solicitado por la Dirección Mayor y Núcleo de la Secretaría Nacional de Salud, de acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- El pliego de especificaciones puede ser adquirido a partir de la fecha en la Dirección Administrativa y Recursos Financieros de la Secretaría Nacional de Salud, primer piso, ubicada en la Plaza del Estudiante s/n.

2.- El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la suma de Bs.100.- (Cien 00/100 bolivianos).

3.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en la Dirección Administrativa y Recursos Financieros de la Secretaría Nacional de Salud hasta horas 18:30 del día 26 de junio de 1997.

4.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el Auditorio de la Secretaría Nacional de Salud a partir de horas 09:00 del día 27 de junio de 1997.

La Paz, 26 de mayo de 1997

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE SALUD

Invitación Directa 004/97
Primera Convocatoria

PROVISIÓN DE PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACEUTICOS E INSTRUMENTAL MENOR MEDICO QUIRURGICO

En cumplimiento a los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Secretaría Nacional de Salud invita a las empresas legalmente establecidas para la PROVISIÓN DE PRODUCTOS MEDICINALES Y FARMACEUTICOS E INSTRUMENTAL MENOR MEDICO QUIRURGICO, de acuerdo a lo solicitado por la Dirección Nacional del Seguro de Maternidad y Niños de la Secretaría Nacional de Salud, de acuerdo a los siguientes requisitos:

1.- El pliego de especificaciones puede ser adquirido a partir de la fecha en la Dirección Administrativa y Recursos Financieros de la Secretaría Nacional de Salud, primer piso, ubicada en la Plaza del Estudiante s/n.

2.- El pliego de condiciones podrá ser adquirido en la suma de Bs.100.- (Cien 00/100 bolivianos).

3.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en la Dirección Administrativa y Recursos Financieros de la Secretaría Nacional de Salud hasta horas 18:30 del día 26 de junio de 1997.

4.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el Auditorio de la Secretaría Nacional de Salud a partir de horas 09:00 del día 27 de junio de 1997.

La Paz, 26 de mayo de 1997

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.



REPUBLICA DE BOLIVIA

H. CAMARA DE DIPUTADOS

INVITACION DIRECTA N° 11/96-97

PARA LA IMPRESION DEL REDACTOR DE LOS MESES DE DICIEMBRE 96 Y ENERO 97

PRIMERA CONVOCATORIA

PRIMERA PUBLICACION

28 DE MAYO DE 1997

Cumpliendo las formalidades y procedimientos establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a personas naturales y/o jurídicas, a presentar propuestas para la impresión del "REDACTOR", para la H. CAMARA DE DIPUTADOS, de acuerdo a lo siguiente:

- El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido, a partir del 2 de junio, en la OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo - Palacio Legislativo.
- El precio del Pliego de Condiciones es de cincuenta 00/100 bolivianos (Bs. 50.-).
- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, en la dirección antes citada, hasta horas 18:30 del día 17 de junio de 1997.
- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON DE REUNIONES de la PRESIDENCIA de esta H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 10:30 a.m. del día 18 de junio de 1997.
- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

RESOLUCION ADMINISTRATIVA 05.0506.97

La Paz, 21 MAYO 1997

CONSIDERANDO:

Que la Ley 1182 de 17 de septiembre de 1990 y el Decreto Supremo 22407 de 11 de enero del mismo año, reconocen los contratos de riesgo compartido en la modalidad conocida internacionalmente como JOINT VENTURE para que, las sociedades constituidas en el país, así como las entidades y corporaciones, incluyendo las empresas autárquicas, y las personas individuales, nacionales o extranjeras domiciliadas o representadas en el país pueden asociarse entre sí mediante contratos de riesgo compartido para el desarrollo o ejecución de trabajos, proyectos, obras, servicios, suministros y otros dentro y fuera del territorio de la República. Señalando que estos contratos no constituyen sociedades ni establecen personalidad jurídica, estableciendo asimismo que las personas individuales, o colectivas extranjeras que suscriban contratos de riesgo compartido, se registrarán por las leyes bolivianas, para lo cual deberán constituir domicilio legal en el país, debiendo llevar contabilidad propia, cumpliendo con los demás requisitos establecidos en la legislación nacional.

Que, el Código Tributario en su Art. 24 numeral 3 dispone que son contribuyentes las entidades, colectivas o individuales, que constituyen una unidad económica, dispongan de patrimonio y tengan autonomía funcional, así carezcan de personalidad jurídica.

Que, toda persona natural o jurídica entre esta última las sociedades de personas, colectivas, o comunales de responsabilidad limitada, accidentales, cooperativas, mutuales, asociaciones o corporaciones religiosas, sociales, educacionales, empresas públicas descentralizadas y mixtas y cualquier otra agrupación que constituya una unidad económica o jurídica diferente de sus miembros y que está sujeta a retención de impuestos, tasa y contribuciones dentro del territorio nacional, sea boliviana o extranjera domiciliada o no en el país, está obligada a inscribirse en el "Registro Nacional Único de Contribuyentes" en el lugar donde se origine el primer hecho generador del impuesto.

Que, es necesario señalar procedimiento que deben seguir los contribuyentes señalados precedentemente.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos en uso de las facultades otorgadas por el Art. 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

- Los que suscriben contratos de riesgo compartido se rigen por las leyes nacionales y deben tener domicilio en Bolivia, estos contratos no constituyen sociedad ni establecen personalidad jurídica.
- Los contratos de riesgo compartido (Joint Venture) suscritos por las personas individuales o colectivas extranjeras domiciliadas o representadas en el país, a objeto de cumplir con sus obligaciones tributarias, deberán estar inscritos en el Registro Único de Contribuyentes (RUC), consignando la información que deberá estar sujeta por la expresión Riesgo Compartido "R.C." a través de sus representantes legales, de conformidad al Art. 240, del Decreto Supremo 21520 de 13-08-87, constituyéndose en pasivos de los impuestos que gravan sus actividades debiendo para este efecto, llevar registros contables propios; sin embargo, para fines informativos las empresas que suscriban contratos de riesgo compartido deberán presentar juntamente con sus Estados Financieros el anexo adjunto que demuestre los resultados obtenidos por concepto del contrato.

Regístrese y hágase saber.

Lic. Carlos Otilio Urquiza
DIRECTOR GENERAL
Dirección Genl. de Impuestos Internos

Más de un mes de conflicto en la Argentina

Desempleados realizan bloqueos de carreteras

Las carreteras que unen ese país con Bolivia están cortadas por miles de habitantes, en la provincia de Jujuy. El gobierno ofreció ayuda financiera y la creación de puestos de trabajo.

Los bloqueos se repitieron hace dos semanas en la ciudad de Tartagal, en la provincia de Salta, cerca de la frontera con Bolivia.

BUENOS AIRES (AP). Desempleados que reclaman trabajo realizaron ayer nuevos bloqueos de autopistas y carreteras en el norte y centro de la Argentina.

Esta modalidad de protesta, que comenzó el mes pasado, ha causado preocupación al gobierno del presidente Carlos Menem. Inicialmente, éste emprendió la represión y al proseguir los bloqueos, intentó negociar con sus protagonistas, sin éxito hasta ahora.

La tasa de desempleo de la Argentina supera actualmente el 17 por ciento, pero en algunos lugares, como en poblaciones de la provincia de Salta, llega al 60 por ciento.

En la provincia de Jujuy, lindera con Bolivia, miles de habitantes mantenían ayer cortadas las rutas nacionales 34 y 66 en por lo menos media docena de lugares.

LOS BLOQUEOS SE EXTIENDEN

Los bloqueos de rutas comenzaron a fines de la semana pasada en San Pedro y Ledesma, protagonizados por miles de trabajadores cañeros que quedaron desempleados en los últimos años. Ayer la medida se extendió a las poblaciones de Palpalá, Berio del Carmen y Pacheco, después de que fracasaran las gestiones de mediación de funcionarios federales, llegados desde esta capital. Los enviados del gobierno, encabezados por el subsecretario del interior, Alberto Iribarne, ofrecieron ayuda financiera y la creación de cierto número de puestos de trabajo. Pero los manifestantes los consideraron insuficientes.

En la provincia de Córdoba, en el centro de la Argentina, manifestantes desocupados bloquearon las rutas nacionales 9 y 38.

Una de las interrupciones ocurrió en las afueras de la ciudad de Córdoba, capital de la provincia. Otro episodio similar se produjo en la ciudad de Cruz del Ejeme, donde los manifestantes interrumpieron el tránsito por la ruta 38, que conduce a la provincia de La Rioja.

Los manifestantes exigen que la legislatura provincial apruebe una ley de emergencia, presentada por diputados de la coalición centro-izquierdista FREPASO, otorgando a los desempleados cobertura médica y asistencia financiera.

Los cortes de carreteras comenzaron el mes pasado en la provincia del Neuquén, en la región patagónica austral, y se repitieron hace dos semanas en la ciudad de Tartagal, en la provincia de Salta, cerca de la frontera con Bolivia.

Paula Jones, una ex funcionaria del gobierno de Arkansas, acusa de acoso sexual a Bill Clinton.



Acoso sexual le amarga la vida

Clinton sufrió derrota jurídica

Washington (EFE). El presidente de EE.UU. Bill Clinton, sufrió ayer, martes, una derrota jurídica en sus escándalos personales, ya que ni su recurso al Tribunal Supremo va a poder evitar que se estudie una querrela por acoso sexual mientras está en la Casa Blanca.

Clinton celebraba en París el éxito político de la nueva relación entre la OTAN y Rusia, cuando el Tribunal Supremo decidió por unanimidad que la querrela por acoso sexual contra el presidente puede seguir adelante, a pesar de que el supuesto hecho ocurrió antes de su llegada a la Casa Blanca.

El más alto tribunal de EE.UU.

estableció que Paula Jones, una ex funcionaria del gobierno de Arkansas, puede continuar con su demanda contra Clinton, a quien acusa de acoso sexual cuando era gobernador de ese estado.

El Supremo rechazó así el argumento de los abogados de la Casa Blanca, quienes consideraban que un presidente de EE.UU. goza de inmunidad temporal frente a querrelas civiles por hechos supuestamente ocurridos antes de su llegada a la presidencia.

Según ese argumento, la querrela sólo podría ser estudiada por el juez encargado a partir del 2001, cuando Clinton hubiera dejado el cargo, para no entorpecer su trabajo al frente del Gobierno.

OEA aprobará plan antidroga en Lima

Lima (EFE). Los cancilleres americanos aprobarán en la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se celebrará en Lima del 1 al 5 de junio próximo, las bases de una estrategia común para combatir al narcotráfico, dijo ayer la embajadora de Perú ante ese organismo, Beatriz Ramacciotti.

Esas bases fueron negociadas y aprobadas recientemente en el seno de la Comisión Interamericana Contra el Abuso de las Drogas (CICAD) por iniciativa de Perú y del resto de países miembros del Grupo de Río

que integran también la OEA, explicó la diplomática.

"En esta reunión de Lima los cancilleres formalizarán el acuerdo de la CICAD, de manera que éste se convertirá en un plan de acción que permitirá ejecutar las convenciones de la OEA contra el narcotráfico", agregó Ramacciotti.

El tema del narcotráfico es prioritario para los países del hemisferio americano, según la embajadora peruana, "porque está relacionado de manera indirecta con la estabilidad democrática, como una amenaza potencial contra la democracia".

Mineros provocan daños en Amazonia

Caracas (EFE). Los mineros ilegales procedentes de Brasil han ocasionado daños impresionantes e "irreversibles" en la Amazonia venezolana, afirmó ayer el ministro de Relaciones Exteriores de este país, Miguel Ángel Burelli.

El canciller venezolano inauguró en Caracas la IV Reunión del Grupo de Trabajo de Minería Ilegal Venezolano-Brasileño, en la que representantes de ambos países analizarán la posibilidad de reanudar sus acciones conjuntas en la franja amazónica que comparten.

En los últimos tres años, ambos gobiernos adoptaron una serie de controles fronterizos que redujeron al mínimo la acción de los "garimpos" mineros ilegales brasileños en la Amazonia.

Aunque reconoció la efectividad de dichas medidas, Burelli indicó que ambos gobiernos están comprometidos en reforzar su presencia en la frontera, con el fin de "expulsar definitivamente" a los "garimpeiros".

Burelli dijo que pese a todos los esfuerzos binacionales, los niveles de contaminación de las aguas del río Orinoco, debido al uso de mercurio en la minería ilegal, "son impresionantes" y que "el daño ecológico es evidente y, en muchos casos, irreversible".

El embajador de Brasil en Venezuela, Clodoaldo Hugueney, coincidió con Burelli y aseguró que su Gobierno "está comprometido en el sentido de cooperación planteado en la reunión de este grupo de trabajo".

Buenas Noticias

La vida es fácil con KETAL

KETAL
SUPERMERCADO

San Miguel, calle 21
esq. Montenegro
Telf.: 791122

Estrenos

BERBERECHOS PAY PAY

Tómese el tiempo de disfrutar de una buena paella o de lo que usted guste, con los más exquisitos productos marinos: mariscos, calamares, coquillas, camarón, pulpo en sus distintas preparaciones naturales, al ajillo o como su paladar se lo exija.

Consejo

VINOS

La temperatura adecuada es fundamental para disfrutar de las virtudes esenciales del vino. Los vinos blancos deben servirse fríos (7 y 10 grados), pero no excesivamente porque de esa forma se diluyen los aromas tan intensos, especialmente cuando son del año. Los vinos tintos se sirven a temperatura ambiente (18 y 20 grados). El champagne antes de servirlo y disfrutar de su cuidadosa elaboración, se pone unas dos horas en el freezer (5 y 7 grados).

Esta semana

GOLOSINAS

Si a usted le gusta darse un gusto aparte, le recomendamos que visite esta sección, donde podrá encontrar caramelos, dulces, chocolates y una gran variedad de deliciosas golosinas.

Los ganadores serán nuestros precios

¡Vote por las mejores Ofertas!

Leche Parmalat 1 lt. Bs. 5.80

Harina Favorita 1 Kg Bs. 3.30

Harina de Trigo tipo 000

AZÚCAR LA BELGICA

Azúcar July 5 Kg Bs. 12.40

LECHE NATURAL

HUGGIES ULTRATRIM

Pañales Huggies Ultratrim etapa 3 32 ml. Bs. 50.-

Té Club 100 uni. Bs. 6.-

Club

LIQUETA ROJA

Oferta válida del 27 de mayo al 2 de junio

¡Con cada compra participe en el sorteo semanal de un fabuloso canastón!

NUESTRA ATENCION
AL CLIENTE LO CONFIRMA

GENTE DE HOY



Sr. Wilfredo Frade

Es agradable venir de compras a este supermercado, porque tengo la seguridad de encontrar productos de muy buena calidad como las frutas y las verduras que siempre están frescas, además el trato del personal de Ketal es amable y cordial.

RECETA

Tartaletas de Durazno

INGREDIENTES

- 100g de harina
- 50g de mantequilla
- 1 yema de huevo
- 1 cucharadita de agua fría
- Una pizca de sal

Para el relleno

- 4 duraznos en almíbar
- 300g de crema pastelera
- 1 cucharada de ron
- Unas hojas de yerbabuena

PREPARACION

Trabaje la harina, la mantequilla, la sal, las yemas y el agua, hasta formar una bola. Envuélvala en un paño y déjela reposar en el frigorífico 30 minutos. Extiéndala sobre una superficie enharinada y forme 8 moldecitos. Pinchelas con un tenedor y hornee a temperatura media unos 10 - 15 minutos. Desmoldé y deje enfriar. Mezcle la crema pastelera con el ron y cubra con ella los fondos de las tartaletas. Coloque en cada una 1/2 durazno en láminas y adorne con la yerbabuena. Encuentre sus ingredientes en la sección de alimentos.

Album de la victoria

Sin insultos

Con honradez

Sin mentiras

Con solidaridad

Con propuestas justas y nuevas

El 6 de agosto el nuevo
presidente será **IVO**
Felicitades Bolivia!!!

físico austriaco, boliviano de corazón

Falleció Max Schreier, padre de la astronomía en Bolivia

Murió a los 89 años, 59 de los cuales vivió en Bolivia, realizando importantes obras en el campo de la geodesia y la astronomía. Schreier, que nunca dejó de pactarse de su amistad con Albert Einstein, será recordado hoy a las 11:30, en una misa de sufragio en el Planetario que lleva su nombre.

El domingo falleció en nuestra ciudad el físico austriaco Max Schreier, fundador del Planetario de la Universidad Mayor de San Andrés. Sus restos fueron trasladados a Cochabamba, donde fueron enterrados ayer.

De acuerdo a datos proporcionados por el Planetario, Schreier llegó al país en 1938, debido a la expansión del nazismo en Europa. Emigró primero a Suiza y luego a Bolivia, el primer país en ofrecerle refugio.

Su trabajo se centró inicialmente en la construcción de caminos en las distintas regiones del país: La Paz-Cochabamba-Santa Cruz y Caranavi-Sape-

cho, entre otros. Luego vino su aporte en la aerofotografía, la aerofotogrametría y la astronomía. En esta última impulsó la creación del Observatorio Astronómico de Santa Ana de Tarija, el Observatorio de Patacamaya y el Planetario que lleva su nombre.

VIDA Y OBRA

Schreier nació en Viena, Austria, el 22 de febrero de 1908. Realizó sus estudios de primaria y secundaria en esa misma ciudad, obteniendo su bachillerato en Ciencias Exactas en 1925.

A los 18 años ingresó a la Escuela Superior Técnica de

Viena y en 1928 a la Universidad de Viena donde obtuvo el doctorado en 1934, con una tesis sobre la "Carga eléctrica en partículas submicroscópicas y determinación de la carga 'e' de los electrones".

A partir de 1934 y durante cuatro años, realizó trabajos científicos sobre la carga elemental 'e' en los laboratorios del III Instituto de Física en Viena, bajo la dirección del profesor Felix Ehrenhaft.

Desde ese año, hasta 1942, Max Schreier realizó trabajos técnicos de instalación y otros en la industria textil. En 1942 trabajó como Jefe calculista en la Corporación Boliviana de Fomento en la construcción del camino La Paz-Cochabamba.

A partir de 1949, Max Schreier es nombrado profesor de Matemáticas y Topografía en el Instituto Geográfico Militar, cátedra que ocupó hasta el año de 1952. En 1950 el Instituto Geográfico Militar le otorgó el título de Geodesta Primero. En esos años desarrolló una fórmula para determinar puntos astronómicos sin previo conocimiento de la latitud del lugar. En 1953 Max Schreier ingresó a la docencia de la Universidad Mayor de San Andrés como profesor de Geodesia. Ese mismo año fue nombrado Jefe Calculista en el Ministerio de Defensa, División de Planeamiento Gral. Influidos, cargo que ocupó hasta 1960.

En 1961, con el rango de Mayor Instructor de vuelo y fotografía aérea de la FAB, ejerció el cargo de Director y Subdire-

tor de la División de Aerofotogrametría del COMANFAB. Un año después, en 1962, se hizo cargo de las cátedras de Topografía, Geofísica y Astronomía de la Universidad Mayor de San Andrés. Ese mismo año, hasta 1966, realizó trabajos científicos en el Laboratorio de Física Cósmica de la UMSA.

En 1967, fundó y dirigió en la UMSA el Observatorio de Astronomía, que más tarde dio origen al Planetario que lleva su nombre. En 1972, intervino decisivamente en la firma del convenio entre la UMSA, la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia y la Academia de Ciencias de la Unión Soviética para la construcción de la Estación Astronómica de Patacamaya y, posteriormente, del Observatorio de Tarija. En 1976, al fundarse el Planetario de la UMSA, fue nombrado su primer director.

Ha sido autor de varias publicaciones, destacándose su último libro publicado en 1988 "Einstein, visto desde los Andes bolivianos", en recuerdo de su relación con el insigne físico Albert Einstein en Berlín de los años 30. Entre otras distinciones, el Dr. Max Schreier era Docente Emérito de la UMSA y Socio de Honor del Club de Amigos del Planetario.

A pesar de estar retirado de toda actividad académica y científica en razón de su avanzada edad, el Dr. Max Schreier seguía de cerca los proyectos del Planetario, en especial el Proyecto del Parque Científico Recreativo "Cota Cota", cuya cons-



PRESTIGIOSO FÍSICO.- Max Schreier, pionero de la astronomía en nuestro país.

trucción ha empezado recientemente y que se espera pueda llevar su nombre.

"ME VOY TRANQUILO"

De acuerdo a Francisco Zaratti, actual responsable del Planetario, en la última intervención pública que tuvo el doctor Max, el año pasado cuando el Instituto de Investigaciones Físicas cumplió 50 años, dijo que se iba tranquilo porque veía que había gente que continuaba con su trabajo.

Zaratti comenta que Schreier sentía un gran amor por la ciencia y la astronomía en particular. "Se, por terceras personas, que cuando el Observatorio es-

taba en el último piso de la Facultad de Ingeniería -no había aún una Escuela formal de Astronomía- jóvenes aficionados iban a este lugar y el doctor Max les enseñaba a utilizar los instrumentos para reconocer las estrellas, las constelaciones, etc. El costaba una merienda o un café, sólo por el gusto de tener jóvenes que pudieran seguir trabajando en astronomía.

Consultado sobre el mayor aporte de Schreier en su criterio, dijo: "Haber creado una línea viva de estudio de la astronomía y haber comunicado la pasión por esta ciencia a un grupo de jóvenes".



PARQUE CIENTÍFICO.- Ubicado en la zona de Cota Cota. El desarrollo de este proyecto, que actualmente está en la fase de edificación, fue seguido de cerca por el doctor Max. Se espera que, una vez concluido, lleve su nombre.

La última entrevista

Max Schreier confiesa la verdad de sus aciertos y pesares

Sentado en el sillón de su sala, un tanto tembloroso, con la mirada acuosa y una afable sonrisa nos recibe Max Schreier, científico austriaco, quien confiesa conmovido: "soy viejo".

Llegó en 1938 a abrir la senda de la astronomía en nuestro país. Comenzando el viaje retrospectivo, evocó con gran emoción su amistad con Albert Einstein en Austria.

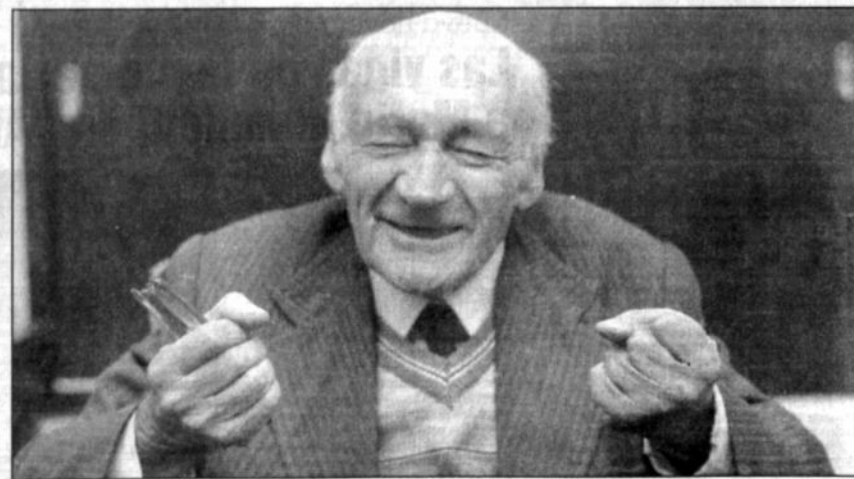
Al ingresar a la Alemania nazi, Austria, Schreier se refugió en Bolivia desde donde escribió a México, China y Bolivia para buscar al país donde primero le darían respuesta. Y es el General Barrios quien le responde afirmativamente diciéndole que lo necesitaban para hacer el mapeamiento y otros trabajos más.

Le gusta la vida austera, sin lujos. "No tengo talento para ser millonario, pues hay que tener cualidades especiales", dijo.

Max Schreier no se casó, ya no tiene familia. Al recordar a su madre ya ausente, se le humedecieron los ojos y contó que ella murió aquí, muy feliz y que le gustaba comer mucho patos y pascos y que, como consecuencia del exceso de grasa por el consumo de estas carnes, mu-

EN BOLIVIA

Al llegar a Bolivia, su trabajo inicial se centró en la construcción de caminos en las distintas regiones del país, al realizar esta



MAX SCHREIER.- Llegó en 1938 a abrir la senda de la astronomía en nuestro país.

tarea, Schreier fundó Caranavi. Contruyó más de 200 kilómetros de caminos, entre ellos el de La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, Caranavi-Sapecho y otros.

Schreier expresó emoción que ha sobrevolado todo nuestro país realizando trabajos de aerofotografía y aerofotogrametría.

También mencionó con cierta amargura que tenía que hacer los mapas de Bolivia, pero que los norteamericanos se opusieron, argumentando que era una tarea inútil.

Aunque con los recuerdos un tanto velados, Schreier contó que aquí además hizo el Observatorio Astronómico de San-

ta Ana de Tarija. El instrumental llegó por casualidades de la política, pues los rusos habían conferido el equipo a Chile. Era la caída de Salvador Allende y el instrumental quedó varado en puerto. Era mucho más económico dejar el equipo en Bolivia, que llevarlo de vuelta a Rusia.

Además, está el Observatorio Astronómico que inicialmente -1984- funcionó en la azotea de la Facultad de Ingeniería. Un año después todo el instrumental fue trasladado a Patacamaya donde se instaló el Observatorio que actualmente funciona allí. (Pasa a la página 3)

Werner Guttentag

"Max Schreier era un humanista"

Uno de los amigos más cercanos al físico Max Schreier, desde que llegó a Bolivia a finales de los años 30, fue el director de "Amigos del Libro", don Werner Guttentag.

El cuenta que el doctor Max era sobre todo un humanista, con una cultura amplia en filosofía, ciencias, entre otros campos. "Quería mucho a Bolivia y trabajaba para el país", dice al tiempo de recordar los lazos que lo unieron con personalidades del país, como el General Barrios con el que trabajó por algunos años.

Guttentag recordó, en esta breve entrevista concedida a PUERTA ABIERTA, la trayectoria de Schreier, su paso por las Fuerzas Armadas, su labor en la construcción de caminos tan importantes como el de La Paz-Cochabamba y sus aportes en el campo de la Astronomía.

Comentó que el fundador del Planetario de la UMSA tenía familia en Cochabamba, ciudad en la que también estaba enterrada su madre, por ello pidió ser llevado allí.

Max Schreier fue sepultado ayer en el Cementerio Israelita.

▼ **Novedades bibliográficas**

p.2

▼ **Aires de la época: los medios electrónicos contra el libro**

p.2

▼ **Biblioteca franciscana en Tarija**

p.3

▼ **Un recorrido por la Biblioteca Liber Forti**

p.3

La cultura necesita de la selección

Aires de la época: los medios electrónicos contra el libro

Para nuestra cultura los textos escritos se han convertido desde milenios en una característica imprescindible. Pero ¿no ha ocupado hace ya tiempo el negocio multimedial el lugar del libro?

Gottfried Honnefelder

Si los habitantes de Mesopotamia hubiesen empleado para sus mensajes una especie de E-Mail en lugar de las usuales tablillas de arcilla, apenas si sabríamos hoy algo sobre ellos. Si se hubiesen conservado los soportes de datos de épocas tan remotas, probablemente no poseeríamos ya el software para leerlos. Y si la poseyésemos, probablemente no sabríamos distinguir, en el océano de los textos transmitidos, lo importante de lo no importante, y por ello sabríamos en definitiva tanto como tan poco.

EL FIN DE LA LECTURA?

Para nuestra cultura, la escritura y los textos escritos se han convertido desde milenios en una característica imprescindible. Pero ¿no ha pasado acaso la importancia cultural de este elemento? ¿No ha ocupado hace ya tiempo el negocio multimedial el lugar del libro? En todo el mundo podrán recibirse en el año 2000 unos 15.000 canales de televisión. Las bibliotecas se convierten en centros de navegación de los diversos medios de información, en lugar del libro aparece el videodisco, en lugar de la lectura la interacción audiovisual. ¿Es esto, como han tenido algunos, el fin de la lectura o tan sólo un modo de su transformación? ¿Qué ocurre con el texto escrito: desaparece o sólo se transforma?

LA DURACION

En medio de todas estas transformaciones sigue en pie el problema de la duración. La rapidez pone en peligro la duración, la inmediatez hace lo propio con la distancia. "Estamos en camino", dice el presidente de la "Deutsche Forschungsgemeinschaft", Wolfgang Frühwald, "de expandir en el mundo las complejas conexiones de nuestro cerebro". El organismo que en el mundo se convierte en un "mundo dentro de la cabeza", cuya red de comunicación son nuestros nervios. Y ello teniendo en cuenta



las tasas de crecimiento del Internet, con un total aproximado de 50 millones de usuarios y un crecimiento de un diez por ciento mensual, y teniendo en cuenta asimismo el hecho de que hasta el año 2000 un 25 por ciento de todas las publicaciones científicas estarán en forma digital, como diagnosticó Klaus Dieter Lehmann, Director General de la "Deutsche Bibliothek". La totalidad de los sistemas parciales de nuestra sociedad -cultura, ciencia, trabajo, política, educación, tráfico- están dominados ya por las transformaciones de la reticulación electrónica. Pensamos en los puestos de trabajo a distancia, en el "teletaching", participamos en videoconferencias y reflexionamos sobre las modificaciones de las democracias. El ser humano no se moverá más, el computador le llevará todas las informaciones necesarias a través de la red y a cualquier lugar deseado.

CONCIENCIA HISTORICA

Pero al mismo tiempo, el medio electrónico intenta alcanzar lo que era propio de la tablilla de barro, del pergamino y del papel, a saber, aquella durabilidad, aquella permanencia que ha hecho para nosotros de Mesopotamia, Egipto y el Viejo Testamento partes integrantes de nuestra conciencia histórica. Hace ya tiempo que la preocupación por el hecho de que el soporte digital de datos no sea capaz de perdurar lo suficientemente el paso del tiempo nos hace buscar posibles soluciones. La fugacidad como precio de la rapidez puede ser aceptable para la noticia breve y urgente. Allí dondequiera que el lenguaje tiene que alcanzar la duración, en el testamento por ejemplo, en el contrato o en el documento oficial, en las documentaciones científicas y en las descripciones históricas, y -no en último lugar- en la obra de arte literaria se sigue aferrando al papel, escrito de acción o bien se buscan formas digitales de larga duración. Sólo donde el acontecer lingüístico adquiere permanencia crea también vin-

culos, salvaguarda la memoria y fundamenta una identidad que permanece y dura.

LA COMUNIDAD

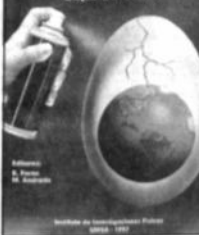
Pero el medio electrónico no busca sólo un sustituto para la presencia, superadora del paso de los tiempos, de las tablillas de barro, el pergamino y el papel, sino también un sustituto para la pérdida de la publicidad. Cuanto más vincula Internet a cada uno con cada otro, tanto más comunidades digitales serán posibles; pero el ámbito público amenaza con desaparecer. Si cada persona puede componerse su propio programa de televisión, ver, si lo que se le antoja, pero cada persona verá una cosa distinta. La democracia política, empero, necesita la formación de una opinión pública, la cultura necesita el diálogo practicado públicamente. Por ello, un ente común, comunitario, no ha sido posible sin la literatura impresa y el teatro.

LA SELECCION

Y lo que falta hasta ahora a los medios digitales es también la selección, que fue adoptada durante siglos por la imprenta y las editoriales. Por ello son más necesarias que nunca las editoriales y las bibliotecas, así como el comercio de librería, para garantizar también en el medio electrónico, en dirección a la vida pública, el rendimiento y la aportación de elección, aseguramiento y mediación. A toda cultura pertenece la memoria colectiva, que posibilita la constitución de una tradición, más aún: que hace posible sin más su identidad y continuidad. Sin un canon literario no puede constituirse un gusto, de él extrae -todavía- sus módulos la literatura, y en su crítica se renueva constantemente. Si todo es retenido en la misma forma, todo se torna, en definitiva, indiferente.

(Traducción de Kulturchronik / Alemania)

Naturaleza y Efectos de la Radiación Ultravioleta y la Capa de Ozono



R. Forno y M. Andrade Eds.: **Naturaleza y efectos de la radiación ultravioleta y la capa de ozono.** La Paz, Instituto de Investigaciones Físicas UMSA, 1997, 116 pp.

En septiembre de 1996 se realizó el seminario "Naturaleza y efectos de la radiación ultravioleta y la capa de ozono" con la participación de expertos de España, Argentina, Chile, Perú, Brasil y Bolivia. El presente libro recoge las ponencias presentadas en dicho seminario.

La edición del volumen estuvo a cargo de Ricardo Forno Gisbert y Marcos Andrade Flores, miembros del Laboratorio de Ozono y RUV del Instituto de Investigaciones Físicas de la UMSA.

REVISTA

Cuarto Intermedio Nº 43. Cochabamba. Compañía de Jesús de Bolivia, mayo de 1997, 88 pp.

Una nueva entrega de la revista editada por la Compañía de Jesús en Bolivia. En este volumen se publican los siguientes artículos: "Las elecciones del pueblo" de Eduardo Pérez Iribarne -una mirada a las candidaturas de las próximas elecciones-; "Programas de gobierno: 5 cocineros, la misma receta" de Rafael Arcondo -un análisis que también apunta al proceso electoral-; "Cambiar de camiseta" de Sara Mouroy -los políticos, dice, para mantenerse a flote no dudan en

contradecirse, pasarse al enemigo o afirmar hoy lo que ayer negaban-; "¿Cortar por lo sano?" de Irine Hernáiz sobre el famoso "caso Lozano" y "300 años de historia en el oriente boliviano" de Antonio Menacho sobre el tricentenario de la fundación de San José de Chiquitos.

La suscripción a "Cuarto Intermedio" cuesta para América Latina y 20 dólares para otros países. La revista es trimestral y se envía por correo aéreo. La dirección es: Bolívar E-360, casilla 2151 Cochabamba, Bolivia.

"Cuarto Intermedio", dicen sus editores, es una pausa para la reflexión, el diálogo, la lectura y la búsqueda de caminos de solución.

EL DESARROLLO SOSTENIBLE EN LAS AMÉRICAS



El desarrollo sostenible en las Américas. Contribuciones de la Cumbre de Santa Cruz. La Paz, Secretariado de la Cumbre de las Américas, 1997, 60 pp.

Este libro recoge la Declaración de Santa Cruz de la Sierra y el Plan de Acción para el Desarrollo Sostenible suscritos el 7 de diciembre de 1996 por los jefes de Estado y gobierno a la Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible.

Para darle un marco explicativo a este material, los editores de este libro han solicitado trabajos, a título personal, a cuatro personas que han participado en el proceso que condujo a la aprobación de los documentos mencionados.

CUENTOS

Mario Baez y Mendoza: **¡... Tarjetas también existen. ¡Cuentos!** La Paz, 1997, 128 pp.

"El cuento tarjetario es una institución boliviana", dice la nota de contraportada de este libro. El tarjetario cultiva el cuento como una tradición heredada de poetas e hijos, de abuelos a nietos, de generaciones a generaciones. El cuento tarjetario es la expresión más auténtica de una cosmología hecha para la ternura, pero no para una ternura cualquiera. La ternura del cuento tarjetario no emerge de una lágrima surgida desde el fondo mismo de la nostalgia, es más bien una ratificación de la alegría de vivir, de ser como se es sin desear ser otra cosa.

Por su parte, el autor expresa: "Este libro ha sido estructurado con cuentos que han provendido de dos fuentes: de mi memoria -luego de haberlos escuchado y haberlos contado tantas y tantas veces- y de mi invención. Ambas fuentes son una pequeña muestra del gran filón de cuentos que hay en Tarija. Filón que continuamente alimenta la formación de una especie de inmensos yacimientos, que en vez de agotarse se reproducen cada día".

El autor, según sus editores, es poeta, escritor, ensayista, filósofo, economista y chupaco por adopción.

NUEVO PROFESIONAL



En solemne acto realizado en el parlamento de la UMSA prestó su Juramento de Ley como Licenciado en Derecho el Sr. Walter Semperegué Semperegué. Su familia y amistades le desearon éxito en su nueva profesión.

Sontag: la enfermedad y sus metáforas

MILAN (ANSA). La escritora norteamericana Susan Sontag mantuvo en Milán un intenso diálogo con enfermos de cáncer y sida, así como con los voluntarios del grupo A77, que se ocupa de ayudar a los drogadictos, seropositivos y, en general, a enfermos, marginados socialmente.

La conocida narradora y ensayista estadounidense se refirió a su propia experiencia y a la necesidad de sobrepasar y luchar contra las marginaciones y los rechazos.

Recordó lo que vivió cuando enfermó de cáncer y le dijeron que tenía poco tiempo de vida, lo que ocurrió repentinamente hace 30 años.

"Lloré, estaba aterrorizada. Me daba a lo sumo dos años de vida", contó.

Pasó por hospitales y trata-

mientos en Nueva York y París y finalmente venció el mal, pero mientras tanto, en los muchos meses de cama y curaciones, aprendió que para la sociedad ella tenía una enfermedad inabordable, abominable, estigmatizada.

"Fue entonces -dijo- que pensé en escribir algo en contra a estas omisiones del lenguaje y estas terribles discriminaciones. El resultado fue un libro y varios ensayos que tuvieron gran difusión". Y el resto es la campaña en la que está continuamente empeñada, del que la etapa milanesa es una de las tantas citas.

El objetivo -subrayó- es desmenuzar prejuicios y restituir dignidad y honestidad en los pacientes. Su obra "Enfermedad como metáfora" tuvo ya varias ediciones en distintos idiomas.

Nueva novela del escritor uruguayo

Las vigas de la memoria ayudan a Mario Benedetti en "Andamios"

MADRID (EFE). Las vigas de la memoria ayudan a Mario Benedetti a levantar los "andamios" de su última novela, en la que relata el retorno de los exiliados latinoamericanos en Europa a sus países de origen, una experiencia que el escritor uruguayo define como "desexilio".

El título de la novela, "Andamios", es la metáfora que el autor utiliza para explicar que igual que los edificios que se construyen o remozan necesitan estas estructuras, la democracia en Uruguay ha empezado a reconstruirse y todavía necesita andamios.

Y en esa reconstrucción hay que tener consciencia del pasado. Yo creo que la única forma de construir un futuro es saldando cuentas con el pasado", subrayó el escritor al presentar hoy la obra en Madrid, donde hasta el jueves próximo el mundo de las letras le rendirá homenaje con diversos actos.

La ética, siempre presente en su obra, lleva a Benedetti en ciertos momentos de la historia de su país y de América Latina al compromiso político, que le hace enfrentarse con las dictaduras y sufrir el exilio, abandonando Uruguay en 1973, tras el golpe militar, hasta 1985.

"En el exilio se produce un fenómeno de ósmosis, el exiliado trata de dar lo mejor de sí mismo y a la vez la sociedad que le acoge le muestra su solidaridad. También es un fenómeno de relaciones humanas. No eres el mismo cuando vuelves", relata el autor, quien destaca emocionado que lo mejor de esa experiencia "son los amigos que conseguí".

Dentro de las rupturas y de las pérdidas que le provocó un viaje obligado de doce años, en los que recorrió Argentina, Perú, Cuba y España, recordó emoti-



va que una de las cosas "que más extrañaba era la vida lactea, el cielo del sur".

"El sur también existe" no es sólo el título de un álbum del cantante español Juan Manuel Serrat, con letra de Mario Benedetti, sino una reivindicación presente a lo largo de su obra y de sus personajes, que llevan en su corazón siempre a Montevideo.

Es el caso de Javier Montes, protagonista de "Andamios", desexiliado de Madrid a Montevideo a los 47 años.

Benedetti explica en el prólogo de la obra el "andamio preliminar", que es "su país personal", el país "propio de antes con el país propio de ahora".

El peor -afirma Benedetti- del desexilio es que falta mucha gente cuando vuelves, lo bueno es que te reencuentras con la infancia y el ambiente de los años de la vida de Mario Benedetti, dividida entre Uruguay y España, "patría suplenia".



La novela, para mostrar la de la obra y de la vida del autor en una exposición abierta en las finales de este mes en Madrid, y que sus promotores tienen la intención de llevar a América Latina.

En la muestra se incluye el descubrimiento al hombre y al "La Tragedia", su novela más famosa de la que se cogieron algunas de las cien copias publicadas en quince ediciones. Asimismo se exhiben fotografías personales y discos de sus cantantes basados en las obras de Benedetti.

"Creo que la verdadera historia de los pueblos pasa por la poesía que por la prosa", dice el literato, autor de cuentos, ensayos, obras de teatro, crónicas humanísticas, guiones cinematográficos y novelas. Un recordó de la vida de Mario Benedetti, dividida entre Uruguay y España, "patría suplenia", que ha sido recientemente tinguido con el doctorado honoris causa por la Universidad de Alicante, título que le otorgará próximamente la Universidad de Valladolid.

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL ESPEJO TIENE DOS CARAS.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL SANTO.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LARRY FLINT: EL NOMBRE DEL ESCANDALO (mayores 18 años).

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN DIA MUY ESPECIAL.

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325446

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: EL DIABLO DEL CHEN BOLIVIA y El Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: Bufón Show presenta la Revista Cómic Musical: ¿DÓNDE ESTÁ EL PRESIDENTE?

ESTELAR

Parque Líbano

Funciones continuadas a partir de Hs. 19:00: CONGO - LOS PICAPIEDRAS y LA NOCHE DEL DEMONIO.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y Tanda

Hs. 19:00: SPACE JAM y MATILDA.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: LAS BRUJAS DE SALEM y LOS HIJOS DE LA CALLE.

MADRID

Matinée Hs. 14:45 LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y EL IMPERIO CONTRAATACA

Tanda Hs. 18:45 LA GUERRA DE LAS GALAXIAS y EL IMPERIO CONTRAATACA y CODIGO FLECHA ROTA.

MANFER

Tel. 373596

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: EL IMPERIO CONTRAATACA y EL REGRESO DEL JEDI.

La Mujer en la CULTURA

Miriam Bohórquez en la radiodifusión



MIRIAM BOHORQUEZ.- La trabajadora de la cultura a través de la radiodifusión.

Pilar Contreras

En 1947 cuando terminó la función de la obra teatral "Del Brazo y por la Calle", el doctor Frankovic, rector de la universidad, subió a saludar a los sectores. Cuando le presentaron a la actriz que había desempeñado el papel principal dijo asombrado "Es usted la que actuó, pero no puede ser, yo vi una mujer madura y usted es sólo una muchacha. Felicidades". Ese día Miriam Bohórquez desempeñó el papel de una señora de cincuenta años, pero logró enganar al público. Al principio tuve mucho miedo, pero cuando dije que era otra persona la que estaba sobre el escenario, me identifiqué totalmente con mi labor como actriz".

Miriam Bohórquez nació en Potosí el 21 de diciembre de 1932. Su familia se trasladó a Sucre cuando ella tenía sólo algunos meses de edad. Comenta que fue su primo Alberto Bohórquez quien le enseñó acerca del teatro. "El es como un hermano para mí. Asistía a sus representaciones y con cada obra yo imaginaba un mundo diferente. El teatro es algo que siento dentro mío de manera innata".

Miriam piensa que el teatro le permitió vencer la timidez que siempre la acompañaba y que las vidas que representaba sobre el escenario la aproximaron a sueños antes inalcanzables.

Años después ingresó a estudiar Lenguaje y Literatura en la Escuela Superior de Maestros. Integró el elenco teatral de esta institución, con el que presentó obras como "La Sirena Varada", "El Amante Complaciente", "Usted tiene Ojos de Mujer Fatal" y "El Balie" obra con la que se

reinauguró el Teatro Gran Mariscal de Ayacucho. "En esos tiempos no era fácil para una mujer hacer teatro. Recuerdo que después de "El Amante Complaciente" quisieron borrarla de la escuela en la que trabajaba". Afirma que siempre supo equilibrar su actividad como maestra y como actriz. "Por suerte a nivel familiar no tuve problemas porque mi esposo me apoyó continuamente. En una ocasión cuando ensayábamos "La Herida Luminosa". Nos quedábamos en casa hasta las dos de la mañana, el papel que yo realizaba era el de una mujer que peleaba mucho en su matrimonio. Mis vecinos solían decir "Los Arce pelean lunes, miércoles y viernes".

Mi familia vivió intensamente el teatro". En 1965 Miriam empezó a trabajar en radio Loyola. Los primeros meses se dedicó a leer la tunda publicitaria, pero luego a la producción y dirección de programas como "Radiocielo Femenino". "De mujer a mujer". "Solamente en Domingo" o "Cajita de Sorpresas".

"También hice radioteatro. Fue una experiencia riquísima, teníamos que crear sonidos con los elementos que teníamos a nuestro alcance. Pienso que la radio ha sido mi segundo hogar, cuando entraba allí me olvidaba de todo".

Miriam también realizó algunos programas televisivos como "Hola Señor" y "Cosas de la vida real".

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

Para estudiar a etnias y misiones

Investigadores visitan cada vez más la biblioteca franciscana

En la biblioteca se encuentra bibliografía que data desde el año 1500, antes de la existencia de la Iglesia de San Francisco en 1606.

Por Fernando Barral

TARIJA (PRESENCIA). Historiadores e investigadores, sobre todo del exterior, visitan cada vez más la biblioteca franciscana en esta ciudad, considerada una de las más importantes del continente por la antigua bibliografía con que cuenta.

El encargado de la biblioteca padre Gerardo Maldini, reveló que los investigadores tienen bastante inquietud fundamentalmente por las etnias del sur de Bolivia y el norte argentino, además de las diferentes misiones que se desplazaron por estas zonas.

Maldini comentó que en contraste son pocos los lugareños que acuden a la biblioteca con fines investigativos. Se creó otro ambiente para el funcionamiento de otra biblioteca destinada a los estudiantes sobre todo de establecimientos educativos.

VOLUMENES

El encargado de la biblioteca recordó que se cuenta con más de 25 mil volúmenes en total, de ellos unos cinco mil deben estar en idioma latín y muchas veces algunos investigadores recurren a las traducciones para saber el contenido de los libros.

Maldini admitió que existe amplia información sobre los grupos étnicos que habitaron esta parte del continente americano como los chiriguano y



BIBLIOTECA FRANCISCANA. La foto muestra algunos libros y al custodio de la biblioteca, el padre Gerardo Maldini.

enfoque de los cuales varios misioneros escribieron en los recorridos misionales que efectuaban por la zona del Gran Chaco.

"Aquí hay abundante material sobre los chiriguano y otros grupos étnicos del sur de Bol-

ivia y el norte argentino, tenemos libros sobre teología y filosofía, hay ediciones desde 1500", comentó Maldini al recordar que la Iglesia de San Francisco en esta ciudad se construyó recién en 1606.

Nuevo espacio para investigadores

Biblioteca de teatro "Liber Forti" invita a explotar sus archivos

Instalada en el Teatro Municipal, la Biblioteca "Liber Forti" ofrece para consulta más de mil libros. También tienen un archivo de videos con filmaciones de obras representadas en los últimos años.

Creada hace menos de dos años e instalada en uno de los ambientes del Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez de esta ciudad, la biblioteca especializada en teatro "Liber Forti" convoca a los interesados a explotar los más de mil volúmenes que tiene en sus estantes.

La biblioteca ha dividido los libros de su fondo por temas: técnicas teatrales, historia del teatro, teatro social, teatro político. También tiene colecciones de revistas y libretos de algunas piezas teatrales.

Otra sala de la biblioteca contiene videos de algunas de las obras presentadas en los últimos años, no sólo las escenificadas en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez" sino también en el "Modesta Sanginés" y el "Jaime Laredo".

DONACION

PUERTA ABIERTA conversó con el responsable de la Biblioteca, José María Ferreira, quien informó que este centro está abierto al público en general y en especial a los estudiantes de colegios y universidades.

La biblioteca fue creada en septiembre de 1995 sobre la base de una donación que hiciera Carlos Cordero Carralilla, quien a la vez se desempeñaba por entonces como Oficial Mayor de Cultura.

Luego el fondo bibliográfico fue enriquecido con donaciones de estudiosos como Luis Ramiro Beltrán, y de actores como David Mondaca, Valeria Cotoira, Marta Monzón y otros.

PERSPECTIVAS

"Uno de los problemas que se ven año tras año -dijo Ferreira-, es que los colegios no tienen

mucho horizonte en cuanto a obras, lo que motiva que vayan presentando siempre las mismas, entonces tratamos de darles algo diferente y nuevo". Unas 25 obras de teatro infantil alimentan la Biblioteca "Liber Forti".

En cuanto al presupuesto, comenta Ferreira, "estaba proyectada la ampliación de la sala de videos y conseguir un poco más de material"; sin embargo, por los elevados costos de los textos de teatro que llegan del exterior principalmente -pues el limitado la producción sobre esta especialidad en Bolivia- no compran nuevos volúmenes. Un libro especializado de teatro especializado cuesta entre 300 y 500 Bs.

RECORTES DE PRENSA

Una manera de responder al interés de las personas que busca en la biblioteca información reciente, son los recortes de periódicos que conserva la biblioteca. "Estamos tratando de rescatar todo el material disponible en cuanto a reprografía de periódicos para que de esta manera se amplíe un poco más el horizonte para los investigadores", dice Ferreira.

PROGRAMAS

El responsable de la biblioteca también informó que la biblioteca está concentrando esfuerzos para recuperar programas de las presentaciones de teatro, principal-

mente los de los teatros municipales. Existen ejemplares sueltos de diferentes años, el más antiguo está fechado en 1927 y hay vacíos notables a partir de 1974 hasta los años 80.

CONSULTAS

Las personas interesadas en consultar los libros de la Biblioteca "Liber Forti" sólo tienen que presentar su cédula de identidad. Las consultas no tienen ningún costo económico. Los usuarios, además, pueden acceder a la biblioteca del grupo Nuevos Horizontes de Cochabamba, haciendo el respectivo pedido a través de la biblioteca. El horario de atención es de 15:00 a 19:00 horas, de lunes a viernes.

BIBLIOTECA. José María Ferreira, el responsable de la biblioteca "Liber Forti", en momentos en que organiza el material de consulta.



Max Schreier confiesa la verdad de sus aciertos

(Viene de la página 1)

Asimismo consiguió el equipo y fundó el Planetario que lleva su nombre.

Aunque muchas inquietudes ha dejado pendientes, tanto en el campo de la arqueoastronomía, de la actividad solar y otras, gracias al empuje el país cuenta con una de las informaciones más completas y ha posibilitado que se tenga registros de la actividad solar en Bolivia hace más de 30 años.

Ha tenido gran interés por estudiar la influencia de la actividad solar en los cambios climáticos, y aunque no pudo realizar este sueño, ahora conocen trabajos en relación a este tema, mostrando la acertada dirección que pudieron haber seguido sus estudios.

Otro trabajo que realizó aquí fue en la fábrica de textiles Forno. Cuando fue a Estados Unidos a comprar un telescopio, allí le ofrecieron que se quedara a trabajar, que iba a tener mejores posibilidades profesionales y económicas, pero él rechazó la oferta. Una propuesta similar recibió del gobierno argentino, cuando fue allá para dictar una conferencia. La respuesta fue la misma. La explicación a estas negativas fue que se acostumbró a nuestro país.

DE BOLIVIA

Bolivia podría ser un país bonito, pero no es porque está muy atrasado. No sabe usar las fuentes de fuerza que tiene. El pueblo es bastante primitivo y debe aprender a trabajar y no a mendigar. Debe reconocer sus propios errores. El futuro puede ser positivo siempre y cuando trabaje y no mendigue, enfatizó.

"Cuando llegué a Bolivia era un país bastante tranquilo; ahora es como un adolescente de quince años, muy desordenado y alocado. No hay orden ni disciplina", dijo.

Jitka Silva J.

Del 9 al 16 de agosto

Encuentro de Sociedades Científicas en Sucre

Sucre, 27 may (EFE).- El XII Congreso Científico Internacional de la Federación Latinoamericana de Sociedades Científicas de Estudiantes de Medicina (FELSOCDEM) se realizará en la ciudad de Sucre, del 9 al 16 de agosto próximo.

La organización del encuentro está a cargo de la Sociedad Científica de Estudiantes de Medicina (SOCDEM) de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier de Chuquisaca.

Por Colleen Barry BERLIN, 27 (AP).- El físico alemán Manfred von Ardenne, inventor al que reclutaron los soviéticos para contribuir al desarrollo de una bomba atómica tras la segunda guerra mundial, murió a los 90 años, dijo hoy su secretario personal.

Von Ardenne, que murió ayer por la tarde en su hogar en Dessau, llamó la atención de los soviéticos porque durante la guerra había desarrollado un ciclotrón, un acelerador de partículas utilizado para la investigación atómica, en un laboratorio secreto en Berlín.

En un laboratorio soviético junto al mar Negro von Ardenne desarrolló un proceso para dividir isótopos a fin de crear uranio 235 enriquecido, paso fun-

damental del éxito soviético para crear una bomba nuclear.

Físicos del programa nuclear de los nazis se enteraron de su proyecto de construir un reactor nuclear y decidieron ponerle fin, dijo un escritor norteamericano, Tom Fowers, que en 1993 escribió un libro acerca del programa nuclear alemán.

Von Ardenne dijo posteriormente que la bomba de los soviéticos contribuyó a equiparar la carrera armamentista con los norteamericanos. "Fue nuestra contribución a la paz atómica", dijo.

Von Ardenne recibió la primera de sus 600 patentes a los 15 años por un componente de radio que un fabricante alemán, Loewe, utilizó para construir su primera radio en 1923. Su últi-

mo aporte científico fue en la investigación del cáncer, que condujo hasta dos semanas antes de morir.

En 1928, a los 21 años, estableció el primer instituto con su nombre donde construyó un televisor en 1934, y siguió trabajando como investigador e inventor hasta que fue a trabajar en el laboratorio de Berlín durante la guerra.

Después de trabajar para los soviéticos regresó a Alemania oriental en 1955, donde volvió a establecer un instituto de investigación propio -el mayor en Alemania oriental cuando cayó el muro de Berlín- con 500 empleados.

Le sobreviven su segunda esposa Bettina, una hija y tres hijos.



ARDENNE.- El desaparecido científico Manfred von Ardenne.

María Kodama

Para Borges el libro era instrumento de reflexión

La compañera de Jorge Luis Borges presentó en Madrid la "Biblioteca Borges", que recogerá los textos definitivos del autor argentino.

Madrid, may (EFE).- Jorge Luis Borges amaba el libro porque lo consideraba el único instrumento capaz de hacer reflexionar al hombre, explicó ayer María Kodama, compañera sentimental y heredera del escritor argentino, en la presentación de la "Biblioteca Borges" de Alianza Editorial.

Esta "biblioteca de autor", que inicia un proceso de renovación de la colección "El Libro de Bolsillo", recogerá, según Kodama, los textos definitivos del autor argentino con un nuevo diseño, basado en cuadros del que era su pintor preferido, El Bosco.

Para iniciar la colección se han publicado ocho títulos, entre ellos "El Aleph", "Otras inquisiciones", "El libro de arena" y la "Antología Poética", y está previsto ampliarla en la segunda mitad del presente año otros cuatro, entre ellos "La memoria de Shakespeare".

María Kodama precisó que Borges quería que sus libros pudieran llegar a todo el mundo a precio asequible y que, por esa razón, desde 1971 colaboró con la edición de libros de bolsillo de Alianza Editorial, con la aparición de "El Aleph", y en 1972 "El hacedor".

Borges, nacido en Buenos Aires en 1899, era "tremendamente metódico y perfeccionista", precisó Kodama, "hasta el punto que revisaba cada una de las ediciones de sus obras", por lo que la Fundación que lleva su nombre estudia la posible publicación de las obras ya corregidas, pero acompañadas de los textos anteriores.

"Se sabía sus textos palabra por palabra y, para revisar cada edición, era capaz de pasar noches enteras trabajando", comentó.

Por esta razón los textos publicados ahora, puntualizó, pueden ser considerados como definitivos, no porque él les haya dado esa calificación, sino porque ya no los puede revisar de nuevo.

La compañera de Borges recordó que en 1999 se conmemorará el centenario del nacimiento del escritor y que, para esta ocasión, la Fundación que lleva su nombre ha preparado diversas actividades como mesas redondas, conferencias y una lectura poética.

La Fundación intenta recopilar, a través del estudio de una hemeroteca que contiene todo el editado hasta 1970, el material publicado por Borges en los periódicos.

Kodama comentó que a Borges "no le importaba en absoluto" no haber conseguido el Premio Nobel, porque lo consideraba únicamente "figurar como un número en una lista", y que comentaba con ironía que, al no tenerlo, todo el mundo procuraba mimarle.



JORGE LUIS BORGES, escritor argentino.

CINE Y VIDEO

El Che, antes, durante y después

En un ciclo dedicado a la vida y obra del Che Guevara, en la Cinemateca Boliviana se proyecta hoy miércoles el film "Octubre" de Sergio Eisenstein. Las funciones son a las 16:00 y 19:30.

TEATRO

"Juan de la Rosa" en el Modesta Sanginés

La compañía de teatro "Realidades" presenta en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura la obra "Juan de la Rosa", bajo la dirección de Raúl Villarroel. La temporada se prolongará hasta el 30 de mayo en el horario de las 19:30.

Taller de Titeres para niños

El 29 de mayo próximo se inicia un taller de titeres para niños (a partir de los 8 años), en que se busca formas de expresarse y aprender jugando. Miguel Ángel Estellano y Gary Vargas son los instructores titereros. Las clases serán de 16:00 a 18:00 en la calle Sánchez Lima 2574, Sopocachi. Referencias en el Tel. 321402.

MUSICA

"Proyección" en el Municipal

Hoy miércoles se presenta en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez el grupo nacional "Proyección". La actuación comienza a las 19:30.

Tango en homenaje a las madres

Los tangueros Ariel Iruya y Dardo Greco se presentan en el local del restaurant-café Via Libre (Av. Villazón, frente a la UMSA), hoy martes 27 en homenaje a las madres. Serán en los horarios de 12:30 y 21:30.

EXPOSICIONES

Pintura popular mexicana

El lunes 2 de junio a las 19:00, se inaugura una exposición de pintura popular mexicana bajo el título "El Universo del Amante". Será en la galería del Espacio Simón I. Patiño (Mezanine del Edif. Guayaquil, Av. Ecuador 2503).

"Política y Arte" en la galería esART

Está abierta en ambientes de la galería esART (Av. Arce esq. Clavijo), la exposición colectiva denominada "Política y Arte".

Pintura Romana en el Museo de Arte

CArte y Cultura

La representación de Unión Latina en Bolivia organiza la exposición fotográfica "Albores de la Belleza: Pintura Romana Antigua", abierta en el Museo Nacional de Arte (c. Comercio esq. Socabamba).

Ramiro Garavito en la Alianza Francesa

En el auditorio de la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399 esq. 20 de Octubre), hasta el 20 de junio expone el artista potosino Ramiro Garavito.

Pintura Argentina Contemporánea

En la Galería de arte del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503), se realiza una exposición de Pintura Argentina Contemporánea.

Jaime Callisaya en Taipinquiri

En la galería del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel) expone el artista Jaime Callisaya oportunidad en que presenta su obra más reciente.

Holguitas Restauradas en la galería BHN

En la galería BHN se ha inaugurado una exposición de pinturas pertenecientes a Melchor Pérez de Holguín; entre las obras se encuentran cuatro cuadros procedentes de la Casa de la Moneda de Potosí y que fueron restaurados recientemente en esta ciudad.

Chulipas: Maravillas Funerarias

En instalaciones del Museo Nacional de Arqueología (c. Thronos 93), está abierta una exposición denominada "Chulipas: Maravillas Funerarias Precolombinas", pertenecientes al proyecto "Amaya Uta '97".

"Iconomágicos" de Edgar Aranda

Edgar Aranda expone una serie de su última creación denominada "Iconomágicos" en la Galería EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

"Tarot" en la Galería Nota

La artista María La Placa realiza una muestra de 78 pinturas al óleo denominada "Tarot", que representa las 78 cartas de este juego. Es en la Galería Nota ubicada en la Fernando Guachalla 499 esq. Sánchez Lima.

VI Festival de Arte

En el Shopping Sur (Av. Arequipa 8221, La Florida) se ha iniciado el

VI Festival de Arte. En el evento participan artistas como Juan Carlos Achata, Dario Antezana, Daza, Jaime Callisaya, Efraim Peñafoz, Eiji Soti, Jorge Vialto y otros artistas.

Eddy Ortega en el Salón Municipal

El artista cochabambino Eddy Ortega inaugura una exposición de sus obras el próximo martes 3 de junio a las 19:30 en el Salón Municipal de Guzmán de Rojas.

CURSOS

Administración Turística

Se encuentran abiertas las inscripciones para el curso de Administración Turística en la Escuela de Hotelería y Turismo de Bolivia. La sede queda en la calle Alameda 340150. Telfs. 3571.

Taller de expresión literaria

El próximo lunes 2 de junio se inicia un nuevo Taller de Expresión Literaria en el local del Espacio Cultural Creativo (Av. Sánchez Lima 2574). Estará a cargo del profesor Walter Estellano quien tiene estudios en Uruguay. Mayores informes en el Tel. 321402.

Gratificación Electrónica

El instituto Atenea inicia el 21 de mayo próximo un curso de Gratificación Electrónica que será dictado por tiempo de 10 sábados en el horario de 9:00 a 13:00, en su local ubicado en la calle Conchitas 458. Los interesados pueden llamar al Tel. 32000.

CONFERENCIAS

Guerra del Chaco

"El complejo mundo de la guerra del Chaco" es el tema de la conferencia que Ana María Seoane y Florencia Quirós dictarán este miércoles a las 18:30 en la sede de "Amigos de la cultura".

VARIOS

Posesión de ABDA

El 7 de junio será posesión de la nueva directiva de la Asociación Boliviana de Actores (ABDA). El acto se realizará en el Salón de Honor del Teatro Municipal a las 19:30.

Convocatoria a pintar el Bimani

Para una exposición a la Festa Juliana, el Yambó Quecheco convoca a todos los artistas a pintar el tema del "Bimani" en la técnica de pintura, acuarela, dibujo, grabado, técnica mixta. El plazo para la entrega de los trabajos es el miércoles 6 de junio; informes en el Tel. 321402.

214433

FARMACIAS DE TURNO
LAS 24 HORAS

JAIME PAZ ZAMORA RECIBE EL RESPALDO DE LA COMUNIDAD INTERNACIONAL

PSYCHOLOGICAL SOCIALIST
INTERNATIONAL

La President
Pierre MAUROY

73, Avenue Paul Doumer
75116 PARIS
FRANCE

Teléfono: (33-1) 40 73 22 32
Fax: (33-1) 40 73 21 39

Exmo. Señor Jaime Paz Zamora
Presidente
MIR
C. Inguavi esq. Pichincha
Casilla 7397
La Paz
Bolivia



Paris, 23 de mayo de 1997

Estimado Amigo,

Como Presidente de la Internacional Socialista, y ésta, en su conjunto, así como los que compartimos los valores de justicia, equidad social y solidaridad, seguimos con profundo interés el proceso democrático en Bolivia y muy especialmente las elecciones que tendrán lugar el próximo 1 de junio.

En estos momentos deseamos reiterar el testimonio de nuestra solidaridad y amistad, así como nuestros mejores deseos por el proyecto que Ud. representa y para el pueblo boliviano en sus aspiraciones de bienestar, dignidad, justicia y progreso social. En este contexto, la Internacional Socialista reconoce plenamente la labor que Ud. realizó en su anterior gestión, en su lucha contra la pobreza, en favor de la educación, la salud, la creación de empleos y en todos los otros aspectos que son fundamentales para una sociedad justa, moderna y democrática.

francisco



PIERRE MAUROY es el Presidente en ejercicio de la Internacional Socialista, la mayor agrupación política en el mundo.

Reune actualmente partidos de 140 países, de los cuales 60 están en función de gobierno, incluyendo el nuevo gobierno del Reino Unido.



Espacio solicitado

MIR, HALEN

Miles de militantes acudieron ayer a la plaza San Francisco de La Paz al cierre de campaña, tras escuchar (mal) que llegaba Van Halem; pero, grande fue su decepción al enterarse (bien) que se trataba del grupo británico de Rock y no de lo que ellos pensaban; más grande todavía fue su decepción cuando les dijeron que el anuncio era falso y que sólo se trataba de una frase garbcho para capturar a los miristas por su lado más flaco.

GALINAZO

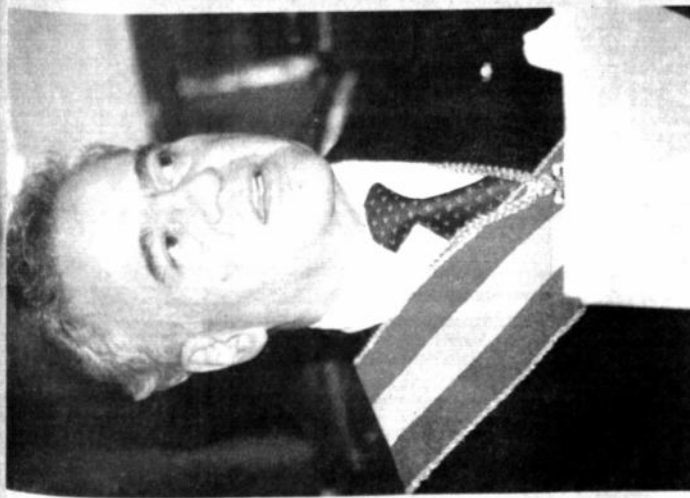
Si Condepa, de vez en cuando, hace su condepa; los gallos, en sus cierras de campaña, convocan a un gallinazo.

EIES

Hasta ayer, sólo había un Eje, en el escenario político, el Eje Pachacuti. En las últimas horas, los políticos hicieron nacer el Eje Pichica, conformado por Juan Carlos Durán y Gonzalo Sánchez de Lozada, del MNR; Hugo Banzer, de ADN; y Jaime Paz Zamora, del MIR. La conformación del nuevo Eje se precipitó después de la publicación del seminario brasileño "litre".

LOPEZ VS DEL GRANADO

De buena fuente se supo que en la puerta de Radio Fides, a la conclusión del programa "El Hombre Invisible", el dirigente del MIR, Leopoldo López, propuso un enfrentamiento en pleno rostro al dirigente del MBL, Juan del Granado. Se nota que el "pollito", famoso por las intrincadas que arma a donde va, salió caliente del programa y al no poder golpear al "Hombre Invisible" (por que es invisible) se hizo pagar con el embelista. Vaya. Vaya.



Jefe del Estado o Jefe del MNR, ¿cuál pesa más?

El poder tiene dos caras

Ser Jefe del Estado y Jefe del MNR, como lo es Gonzalo Sánchez de Lozada muestra y preocupa a los políticos acostumbrados a identificar el poder en una sola dimensión; algo más, saca de sus casillas a sus interlocutores, porque en determinados momentos no saben con quien hablan, si con el Jefe del Estado o con Jefe del MNR.

Este hecho provoca que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada concentre demasiado poder, lo que le ha convertido en una especie de caudillo del partido de gobierno, Paz, Roberto Moscoso.

Sin embargo, miembros de la oposición aplazan al Presidente como estadista y lo consideran una especie de líder de un grupo económico, que ha emergido con más fuerza durante esta gestión de gobierno.

En todo caso, Moscoso cree que sólo el pueblo es el que debe hacer una calificación exacta porque como miembro del MNR, considera al actual Mandatario como un buen estadista y como uno de los más grandes presidentes que ha tenido Bolivia.

"Yo creo que él (el Presidente) es primero el jefe del Partido; es decir, de todo el MNR. Ha sido un buen jefe de Estado, sin lugar a dudas, un hombre que le gusta concentrar, le gusta centralizar mucho poder".

LIDER DE UNA ELITE ECONOMICA

Miembros de la oposición como Eduardo Paz, de Conciencia de Patria (Condepa), y Luis Vásquez, del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), consideran que San-

Los opositores consideran al Presidente como el líder de una elite económicamente poderosa y no como Jefe del MNR.

Roberto Moscoso, jefe de la campaña movimientista en La Paz, asegura que Goni es un caudillo.



chavez de Lozada no ha sido un buen Presidente y que más que jefe de un partido es una especie de líder de una nueva élite económica.

En filas del mismo MNR y entre los partidos de oposición se ha denominado "gonismo" a un grupo del entorno del Presidente y en casi toda la gestión, los movimientistas reclamaron mayor participación en las esferas de gobierno y decisión.

Sin embargo, el jefe de campaña del cogobernante MBL, Carlos Camargo, considera que como cualquier otra persona el Presidente tiene defectos y virtudes; pero en general ha sido un buen conductor de la nave del Estado y un buen líder del MNR por el apoyo que le brindan los militantes de ese partido.

Camargo no comparte en absoluto los conceptos planteados por los opositores. Para él y para el MBL, Sánchez de Lozada es un buen estadista y no cree que sea el líder de un grupo económico poderoso.

En cambio, el subjefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Fernando Kietler, no cree que Sánchez de Lozada haya sido un buen jefe del Estado porque en la opinión pública no se encuentra una buena referencia de él.

Como jefe de Partido, según Kietler, el Presidente ha tenido los mismos defectos que lo distinguieron siendo jefe del Estado: "capricho, soberbia, intolerancia y una visión absolutamente personal de las cosas".

El dirigente adnista también está seguro de que Gonzalo Sánchez de Lozada representa un determinado esquema de inversiones en el país, el cual ha impulsado la capitalización de las empresas estatales.

Campaña PRESENCIA

¿TIENE PRECIO EL GURUL?



GUERRA SUCIA
Partidos intentan "narcovincularse"
Págs 6 y 7



PODER
Jefe del Estado o del MNR, ¿cuál pesa más?
Pág 8



COCHABAMBA
Arzobispo pide deponer odios
Pág 3

¿Qué hay detrás de los insultos?

Juan José Tasso (Fotografía)

Si estaba alguna duda, Alejandro Véliz se encargó de aclararla en caso de llegar al poder. La respuesta, unido a un cambio de modelo sino que impulsó la construcción de un "Estado de equidad y reciprocidad de economía mixta".

Y si analizamos los discursos de todos los candidatos, encontramos que solo Berle, Justiniño y Ramiro Barrienthe han pensado, seriamente, en sustituir a la economía de libre mercado.

Justiniño habla de volver al modelo estatista, pero sin paternalismos del tipo "mientras que Barrienthe y los suyos proponen un Estado socialista, pero incorporando un elemento que es manejado por la actual administración: la pluralidad".

Puestas esas fichas en el multicolor tapete electoral, es fácil deducir que el resultado de las próximas elecciones no representará un cambio traumático para el país, por lo menos en lo que hace a su estructura económica. Y lo único que podemos dar por seguro a los electores es que tendremos caras nuevas, tanto en el Palacio como en el Parlamento.

En esta semana, tanto en el Palacio como en el Parlamento, se ha estado hablando de los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya. Los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya. Los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya.

En esta semana, tanto en el Palacio como en el Parlamento, se ha estado hablando de los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya. Los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya. Los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya.



Barómetro político

DON CONI

Más de mil de las apreciaciones políticas que se están guardando en los bolsillos de los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya. Los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya.



Pregunta al elector: ¿Cuál de estos tres candidatos tiene más vínculos con narcotráfico?

ADN, MIR y MNR SE "narcovinculan"

Guerra sucia al rojo vivo; un adenista no tiene visa

Los partidos denominados "Chiche" también aporran con el suyo. En uno de los pocos spots imaginarios que se difundió por la televisión, la bandera de Unidad exhibe naipes que, al volar, muestran al Tío Sam como el invento de la ADN y el MNR, pero al girar el que corresponde al MNR se lee la leyenda "Una vida por la vida".

En fin, el escudo de insultos aplastó al Tío Sam. La reciente víctima de esta guerra, Don Juan Paredes, también protagonista por que se insultan turnos. La respuesta parece estar en la falta de propuestas de cambio que ha dado lugar a la actividad desordenada de los candidatos, quienes presentan un voto desordenado de los que podrían favorecer a los malos.

Acción entonces como el adveniente que quiere conquistar a la muchachada de sus suenos desorganizados al tío en la discordia. Y al final la explicación de la guerra sucia. ¿Qué hay detrás de los insultos?

En esta semana, tanto en el Palacio como en el Parlamento, se ha estado hablando de los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya. Los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya. Los insultos que los candidatos no quieren que se les atribuya.

A tres días de los comicios, los tres principales partidos convulsionan el verbo "narcovincular" para descubrir cuál de ellos tiene más vínculos con el narcotráfico. Los encendieron el ventilador para echarse barro.

GALERIA DE VILLANOS INFORMATICOS

ANTIEXE3435 ... Muy común en Bolivia
DELITOS INFORMATICOS:



Infecta los archivos con extensi—n .EXE
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot" y en los MBR's. Viene encriptado.
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: POSITIVAS.
AGENTES DE ELIMINACIÓN: SCAN 300 no profesional.

ATACA DE NUEVO: NATAS154A... Muy común en Bolivia
DELITOS INFORMATICOS:

Infecta los archivos con extensión: .COM y .EXE
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot" y en los MBR's.
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: Positivas.
AGENTES DE ELIMINACIÓN: SCAN 255 y SCAN 300 profesional. PERVIRUS de este año.



GIPRO-503
ATENCIÓN.

Villano aún desconocido. Se originó en algún lugar de Europa infiltrándose a través de las autopistas informáticas de Internet.
NOTA:
Se recomienda evitar infecciones a través de recolección de datos o paquetes de la Red. Se ignoran los daños que este virus puede causar a las computadoras y sus formas de acción en el software y hardware.



HELLO-365
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot" y en los MBR's.
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: NEGATIVAS.
AGENTES ASIGNADOS AL CASO
Agente SCAN 300, PERVIRUS de este año.
NOTA:
Para quitar este virus de la computadora, se debe formatear el disco duro.

XERAM

DELITOS INFORMATICOS:
Infecta los archivos con extensión .COM y .EXE.
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en los TSR. Viene encriptado.
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: POSITIVAS.
AGENTES DE ELIMINACIÓN: SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año y TBAV



versión Europea de Febrero, PERVIRUS de este año.

DATA CRIME II-B



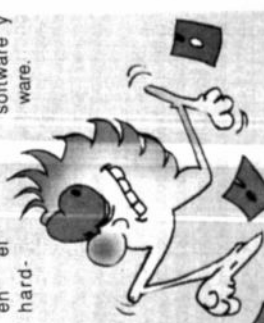
DELITOS INFORMATICOS:
Infecta los archivos con extensión .COM .EXE .DOC
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot".
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: Positivas.
AGENTES ASIGNADOS AL CASO
Agente SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año, PERS, KILLER, TBAV versión Europea de Febrero.



AGENTES ESPECIALES ASIGNADOS AL CASO
Agente SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año, IBMAV, de Marzo de este año.

GUPPY
DELITOS INFORMATICOS:
Infecta los archivos con extensión .DOC.
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot".
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: Positivas.
AGENTES DE ELIMINACIÓN:
Agente SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año, IBMAV, de Marzo de este año, PERVIRUS de este año.

DELITOS INFORMATICOS:
Infecta los archivos con extensión .COM .EXE .DOC
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot".
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: Positivas.
AGENTES DE ELIMINACIÓN:
Agente SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año, IBMAV, de Marzo de este año, PERVIRUS de este año.



DELITOS INFORMATICOS:
Infecta los archivos con extensión .COM .EXE .DOC
ESCENARIO DE ACCIÓN:
Reside en la memoria de las computadoras en el sector de la "boot".
POSIBILIDADES DE ELIMINACIÓN: Positivas.
AGENTES ASIGNADOS AL CASO
Agente SCAN 300, FPROT Profesional de Febrero de este año, IBMAV, de Marzo de este año, PERS, KILLER, TBAV versión Europea de Febrero.

NOTA:
Revise varias veces con los agentes, pues suele ocultarse como archivo de sistema con extensión "VIR".

TSCHANITCHES
ATENCIÓN.
Villano aún desconocido. Se originó en algún lugar de los Estados Unidos infiltrándose a través de las autopistas informáticas de Internet.
AGENTE DETECTOR:
Scan 300.

NOTA:
El agente sólo lo detecta, sin posibilidad de captura (por el momento). Se recomienda evitar infecciones a través de recolección de datos o paquetes de la Red. Se ignoran los daños que este virus puede causar a las computadoras y sus formas de acción en el software y hardware.

4-5

HASTA LA VISTA BABY

2

COMPRANDO ASPIRINAS EN INTERNET

3

AYUDA PARA MICROSOFT WORKS

6

UNA EPIDEMIA LATINOAMERICANA



MOUSE EN LASER Nº 1.º

Las llamadas de felicitación y de preguntas que han realizado nuestros oyentes en nuestro espacio radial durante a través de FM Laser 98 los días martes a Hrs. 17:30, además de las cartas enviadas por amigos lectores del Suplemento Informático, nos impulsan a trabajar con mayor esfuerzo para todos quienes se interesan en el campo de la computación.

El Doctor Mouse, nuestro ratón viajero, además de nuestros locutores "Torquesada", "Super Mouse" y el "Ratón Informático" agradecen su preferencia y el trabajo desempeñado por armadores, periodistas, publicistas, operadores y locutores empeñados en democratizar el uso de la computadora.

Comentarios y preguntas son bien recibidos en este espacio de intercambio informático. El club de informáticos está en marcha, llena el cupón que aparece en esta edición y envíalo a la casilla 11021 de La Paz. Te brindaremos muchas sorpresas y la posibilidad de conocer gente con tus mismas inquietudes informáticas.

¿Un botiquín en el ciberespacio?
COMPRANDO ASPIRINAS EN INTERNET

No son los medicamentos vendidos en puestos improvisados. No son los productos ofrecidos por los p'apikus de ferias y plazas. Son los farmacias del ciberespacio: una moda y comercio que podrían matarlo con apenas un "click".



Las ventas eran alternativas, los traficantes del punto de "diagnostican" una enfermedad y la receta ideal para emprender el combate.

¿TIENE PENA Y UNA PENA?

La oficina XXXX un producto ideal para atraer las miradas de la "mentecada" Internet recibirá un descuento de valores \$55 hasta por hacer "click" en la opción de compra y la entrega XXX en escasas horas. Esperamos que se merezca.

LA VIDA DEL DOCTOR

La Organización Mundial de la Salud (OMS) se ha declarado "particularmente inquieto" ante la venta incontrolada de medicamentos a través de Internet. Reunida en Ginebra, en una sesión...

de emergencia en la clínica más cercana. Las medicinas adquiridas resultaron totalmente falsas, no eran más que algunas azucaradas pastillas con tanto del fondo marino. Mi caso no era aislado: los países de la medicina informática han ampliado y empalman diariamente a miles de inocentes observados aquejados por pesadillas o grandes enfermedades. Diagnósticos computarizados, recetas y consejos médicos, acaban por atraer hasta a los más resaca para tomarse una pastilla. Simuladores de autodiagnóstico con pocas dudas de su "objetivo": "¿acortar la vida?". Han atrápidado hasta a los más caóticos y autodescubridores de Internet, la medicina y la farmacología.



DOCTOR MOUSE



Desde que el tiempo, mi computadora no quiere leer ni drive, es uno chiquito y mi computadora es pentium, ¿a qué se debe y qué puedo hacer? F. B. La Paz

DOCTOR MOUSE: Esto se debe posiblemente a que has sido desconectado de la demanda o término de los disquetes que debe recibir el drive. Pueden solucionar de los siguientes manera, pero sin mucho cuidado:

Revisa tu controlador y mientras está realizando funciones, verás (al principio de todo) que aparece un mensaje donde te da la opción de digitar la tecla "DEL", esto es para que entres a la configuración del sistema de tu computador, entonces debes digitar esa tecla, aparecerá un menú, que te llevará "el menú del setup", en este menú y dependiendo de la tecla gráfica, tendrás, o un listado de opciones o una relación de gráficos.

Si es un listado: Con ayuda de los cursores dirige a la opción "STANDARD CMOS SETUP" y presiona la tecla "ENTER", entras al menú de opciones, marca con ayuda de los cursores en la opción que dice "Floppy Drive A:", y digita la tecla "AV PAQ" o "PAQ DOWN", esto cambiará las unidades, así como los números de los discos.



Si es una relación de gráficos: Con ayuda del mouse dirige a la opción "CMOS SETUP" donde encontrarás varias opciones en forma de cursores con descripciones como "DRIVE C-6 FLOPPY A:", y haz un clic en esta última, y digita la tecla "ENTER", esto te mostrará un menú pequeño de opciones con distintos números de tamaño aceptados por tu drive, en cambio a "1, 44 MB 3.5".

Todo esto debes hacerlo "o negro" con cuidado, y recuerda que estas opciones te presentará una descripción básica de lo que encuentras en tu setup, puede variar por el tipo de tarjeta que tengas instalado, en ese caso llámanos a la radio de La Paz, te ayudaremos de otra manera.

DOCTOR MOUSE: El encender computadores está muy lento en mi mente en la que se indica que existe un Error de Protección General. Como puedo solucionarlo, A.G.C. La Paz.

DOCTOR MOUSE: Es muy posible, que estás utilizando un director de virus que al ser levantado a la memoria RAM, evita que cualquier paquete electrónico en el disco duro, o en el disquete. Para evitar esto, encuéntrelo en el archivo "autorun.inf" la llamada que se hace al antivirus, o sea la "autorun.inf" la llamada que se hace al antivirus, o sea la "autorun.inf".

Si tiene problemas con su computador deje su consulta en el buzón de PRESENCIA AV. Med. Santo Cruz - Edif. Experimento - N° 2150 o a la casilla 11021 Correo Central La Paz.

línea donde se lo ejecuta y coloca "Yent" el comienzo de la misma.

Si nunca ha abierto y modificado su archivo "autorun.inf", esto es lo que tiene que hacer:

Tendrás que trabajar en la raíz de su disco duro, para esto, luego de encender el computador, haga lo siguiente:

- Abora que está en la raíz del disco duro, debe ejecutar la siguiente orden: `edit autorun.inf`

- Aparecerá un editor de texto, pero realizar operaciones puede estar posibilitado por el teclado de su computador, y levantar el teclado de su computador.

Recuerde el nombre de su archivo. Busque algo parecido. Con ayuda de los cursores dirige a la opción "STANDARD CMOS SETUP" y presiona la tecla "ENTER", entras al menú de opciones, marca con ayuda de los cursores en la opción que dice "Floppy Drive A:", y digita la tecla "AV PAQ" o "PAQ DOWN", esto cambiará las unidades, así como los números de los discos.

Si es una relación de gráficos: Con ayuda del mouse dirige a la opción "CMOS SETUP" donde encontrarás varias opciones en forma de cursores con descripciones como "DRIVE C-6 FLOPPY A:", y haz un clic en esta última, y digita la tecla "ENTER", esto te mostrará un menú pequeño de opciones con distintos números de tamaño aceptados por tu drive, en cambio a "1, 44 MB 3.5".

Todo esto debes hacerlo "o negro" con cuidado, y recuerda que estas opciones te presentará una descripción básica de lo que encuentras en tu setup, puede variar por el tipo de tarjeta que tengas instalado, en ese caso llámanos a la radio de La Paz, te ayudaremos de otra manera.

DOCTOR MOUSE: El encender computadores está muy lento en mi mente en la que se indica que existe un Error de Protección General. Como puedo solucionarlo, A.G.C. La Paz.

DOCTOR MOUSE: Es muy posible, que estás utilizando un director de virus que al ser levantado a la memoria RAM, evita que cualquier paquete electrónico en el disco duro, o en el disquete. Para evitar esto, encuéntrelo en el archivo "autorun.inf" la llamada que se hace al antivirus, o sea la "autorun.inf".

necesita clavar.

Causa 2. Este mensaje de error también puede deberse a que usted haya intentado copiar, renombrar, modificar o eliminar los atributos de un archivo para el cual usted no tiene los derechos.

Solución 2. En este caso, lo que usted debe hacer para solucionar su problema, es encontrar sus derechos para el archivo que causó el problema, escribiendo: `RIGHTS filename <ENTER>` o preguntando a su supervisor.

CONSEJO DE DOCTOR MOUSE: ACERCA DE LOS VIRUS NATAS-B, EXE-003B, SATA-NAS-B Y ANTEDE

Cuando un sistema se infecta con dos de estos virus en forma de archivos, ambos toman control de la TABLA DE PARTICION Y EL BOOT SECTOR (Sector de Arranque) convirtiéndose en un virus híbrido potencialmente muy difícil de eliminar. Sin embargo el antivirus denominado "PER Antivirus" tiene una opción llamada "PER DISK" la cual al ser ejecutada reconstruye la TABLA DE PARTICIONES eliminando automáticamente a todos los virus que están alojados en ella (MBR).

Si no encuentran este antivirus, úntele al club de informáticos, de seguro alguno de ellos le dará datos de encontrar el software original para que lo copie.

DOCTOR MOUSE: Suele suceder, amigo lector, que en determinado lugar y debido a algún error involuntario cometido por nosotros, aparecen mensajes de error como el que nos mencionas, tratamos de subsanar el error de tu instructor al olvidarse explicar este mensaje y sus consecuencias. Accesos Deniend (Acceso Denegado)

Causa 1. La primera y más común causa de este error puede deberse a:

- Usted comedió un error de escritura al ingresar su clave y su nombre de usuario.
- Usted intentó entrar en un servidor en el cual usted no está definido como usuario.

Solución 1. Si es esta la causa del mensaje de error, lo que usted debe hacer para solucionarlo es:

- Intentar de nuevo, pero asegurándose de escribir correctamente su clave y su nombre de usuario.
- Asegurarse de ingresar al servidor en el cual usted está definido como usuario o como miembro de un grupo.
- Usar puede ingresar a mas servidores como GUEST, ya que muy rara vez el usuario GUEST necesita clavar.

CLUB INFORMÁTICO

- **Members:**
- **Participantes:**
- **Estad:**
- **En:**
- **Relación:**
- **En:**
- **Participantes:**
- **Organizadores:**
- **En:**

Deja este cupón en el buzón del mensaje del edificio Experimento, como correo PRESENCIA. Múltiples copias a la casilla 11021 Correo Central La Paz.

La piratería informática:

UNA EPIDEMIA LATINOAMERICANA

Por Alain Boebion, enviado especial de la AFP en BELO HORIZONTE, Brasil.

La piratería de los programas informáticos se ha convertido en una verdadera epidemia en América Latina, donde los profesionales de este mercado calculan que el 68% de los programas son pirateados, lo cual constituye uno de los porcentajes más elevados del mundo, según un estudio publicado en Belo Horizonte, Brasil.

El estudio lo realizó y difundió la empresa norteamericana Business Software Alliance (BSA).

Aprovechando el III Encuentro de las Américas celebrado en Belo Horizonte (sudeste de Brasil), donde se trató el tema de la constitución de la zona de libre comercio al nivel continental, Business Software Alliance

daños provocados por la piratería informática y las pérdidas que ocasiona tanto en el plano del empleo como en el de los ingresos fiscales.

Richard Neff, consejero de la BSA, hizo hincapié en que donde más piratería hay es América Latina es en El Salvador (92%) y donde menos en Chile (62%), país cuyo gobierno empieza a recuperar los beneficios perdidos, gracias a una nueva legislación que regula las actividades de producción y reproducción de software.

Comparativamente, la piratería en Europa alcanza 43% y en este continente el porcentaje más bajo lo registra Italia (30%), contra 28% en Estados Unidos.

Según la BSA, firma para la cual "es un error creer que la solución para copyright (derechos de autor) relativos a los programas son un beneficio solamente para las sociedades norteamericanas".

La piratería es nefasta para los creadores de los programas y las finanzas de cada país y gobierno afectado. La solución radica en adoptar y aplicar una ley que prohíba copiar programas y que al mismo tiempo proteja a sus creadores.

Chile fue citado en el continente americano como ejemplo a seguir. Por otra parte, según el estudio de Price Waterhouse, la piratería informática hubiese sido 15% inferior en 1996 ello habría llevado consigo la creación de 144.000 empleos y hubiera llevado a las arcas del estado más de 1,45 mil millones de dólares en el plano de los ingresos fiscales.

Tomando en cuenta todo el año pasado, de acuerdo con las mismas conclusiones, el comercio de programas representó solo para América Latina unos 5,05 mil millones de dólares y su actividad creó, directa o indirectamente, unos 115.000 empleos.

De este modo, la piratería, según la firma, el acontecimiento de Belo Horizonte para dar a luz un estudio efectuado por los consejeros de la firma estadounidense Price Waterhouse, que pone sobre el tapete los



asistió al evento con la intención de presionar a los representantes de los 34 países presentes para que adquieran sus respectivas legislaciones y protejan los derechos de reproducción en el campo de la industria de software.

La BSA, que agrupa a los grandes productores de programas de Estados Unidos como Microsoft, Adobe y Lotus, ha aprovechado el acontecimiento de Belo Horizonte para dar a luz un estudio efectuado por los consejeros de la firma estadounidense Price Waterhouse, que pone sobre el tapete los



FELIZ DÍA MAMÁ

No importa si fue elaborada en una computadora, si fue comprada en el correo, o simplemente garabateada y pegada con las propias manos. El interés máximo de todo hijo será expresar sus mas sinceros sentimientos al ser que le dio la vida: La Madre. Aunque un tanto atrasados (por motivos de edición: ya que este suplemento sale un día después de nuestro día), hacemos llegar nuestras más emotivas felicitaciones a todas las mamás lectoras de Presencia y el Suplemento Informativo.

Tal vez no todas las mamás bolivianas son usuarias de computadoras, pero nuestras queridas "ratoncitas informáticas", fueron las participantes y principales impulsoras para la compra de nuestra primera computadora.

Otras, expertas en el manejo de incontables paquetes, nos enseñaron pacientemente el uso de las herramientas básicas de la informática y sin número de comandos.

Cuántos no recordamos aquel instante en el que con un viejo disquete de 5 1/4, nos enseñaron a cargar el DOS para luego hacer uso de Word Star o Word Perfect. El aprendizaje se hacía menos complicado con el apoyo de nuestras mamás.

MAMÁS DEL MUNDO: INFORMATIZAS

En los tiempos del reinado informático, y la tecnología, con la competencia del riñendo y los juegos de computadora, los cariñosos juegos, los cantos y abrazos amorosos de las madres, pareciesen ser desplazados poco a poco: sin embargo, la realidad es distinta. Ningún chip podrá darnos el cariño y ternura de madre.

Si la cotidianidad de circuitos y cables amenaza nuestro sentimientos humanos, siempre habrá una madre para enfrentar el reto de humanizarnos con sabiduría y ternura. No importa si la tecnología las acusa de nostálgicas apologetas del quilipismo: usarán las armas computacionales, la vieja máquina de escribir, sus suaves manos o su dulce voz, para lograr resultados mejores y más grandes que los alcanzados por un simple procesador de palabras o los tutores electrónicos que ahora nos facilitan el uso de software.

Si, el cambio tecnológico es necesario, nuestras madres nuncan se doblegarán ante los desafíos: usarán las computadoras en las casas y en las oficinas. Todo con el propósito de brindarnos un mañana mejor, sea o no sea computarizado.

AYUDA PARA Microsoft Works

El paquete Microsoft Works es una herramienta de gestión eficaz y fácil de usar, reúne varios módulos distintos, como el procesador de textos, la hoja de cálculo, la base de datos, etc. Al trabajar bajo ambiente Windows, presenta muchas facilidades, como una barra de herramientas bastante completa, que permite recuperar, grabar, imprimir, etc., diversos documentos. En este artículo, con la finalidad de facilitar el aprendizaje, nos dedicaremos exclusivamente al módulo denominado "Procesador de Textos".

Como entrar a Microsoft Works y crear un documento nuevo o abrir un documento existente

- Enciéndase su computadora e ingrese a Windows
- Busque en el grupo de ventana "Soluciones Microsoft" y haga dos clic en el programa Works.
- Ahora Works le mostrará el cuadro de diálogo "Inicio".
- Si desea crear un documento nuevo, elija el botón **Procesador de Textos**.
- Si desea abrir un documento guardado previamente, elija el botón **Abrir Archivo Existente**.

Como crear un documento nuevo o abrir un documento existente cuando ya se ha iniciado Works

- Con ayuda del mouse, diríjase al menú **Archivo**
- Si desea crear un documento nuevo, elija la opción **Crear nuevo archivo** y luego elija el botón **Procesador de Textos**.
- Si desea abrir un documento guardado previamente, elija el botón **Abrir Archivo Existente**, luego, de la lista del cuadro de diálogo **Abrir**, elija el documento que desee y haga "clic" en el botón **Aceptar**.

Como salir de Works

- Con ayuda del mouse, diríjase al menú **Archivo** y haga "clic" en el mismo.

Suplemento Informativo

Mouse

Publicación quincenal

RESPONSABLES

Omar Antezana
Juan Carlos Romítez
Sdney Torres
Ingrid Zúñiga

Dibujos:

Boris Antezana

DISÑO GRAFICO:

Wilfredo Arcañi

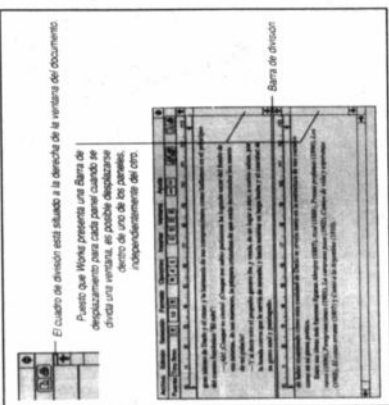
Tapa:

¿Trofeo de guerra?

- Luego busque la opción **Salir de Works** y haga "clic" en ella.
- Es posible que vea un mensaje preguntando si desea guardar el documento antes de cerrarlo. Elija el botón **Si** para asegurarse de que no se pierdan los cambios realizados; elija el botón **No** para ignorar cualquier cambio realizado.

Como grabar su documento en el Works

- Con ayuda del mouse, diríjase al menú **Archivo** y haga "clic"



- Luego busque la opción **Guardar** y haga "clic" en ella.

- Si es la primera vez que guarda el documento, el computador le mostrará una ventana donde, con ayuda del mouse, usted puede dirigirse al recuadro "Nombre de Archivo" y escribir el nombre del documento (este no debe tener mas de 8 caracteres); no necesita escribir la extensión del archivo (.WPS), ya que Works la agrega automáticamente.
- Con ayuda del mouse, diríjase a la opción **Aceptar** y haga "clic" en ella.

Como ver dos partes de un documento al mismo tiempo

Esto es útil si tiene un documento grande y desea consultar dos partes diferentes al mismo tiempo: cada una de estas partes se llama "panel"

- El cuadro de división está situado a la derecha de la ventana del documento, exactamente encima de las barras de desplazamiento hasta donde desee la división.
- Para desplazar entre paneles, diríjase con el mouse al panel que desee y haga "clic" en él, y puede hacer las modificaciones que sean necesarias.
- Para quitar esta división, diríjase con el mouse a la barra de división y haga doble "clic" en ella.

Como activar o desactivar la Barra de Herramientas

- Con ayuda del mouse, diríjase al menú **Opciones** y haga "clic" en el mismo; luego diríjase a la opción **Barra de Herramientas** y haga "clic" en ella.

Como escribir un texto en negritas

- Con ayuda del mouse, diríjase a la barra de herramientas, marcado; ingrese nuevamente al menú **Edición** y haga "clic" en la opción **Pegar**.

- Escriba el texto
- Nuevamente, diríjase al icono con el dibujo de una "N" en negritas y haga "clic" en el mismo (Desactiva negritas).

Como poner en negritas un texto ya escrito

- Con ayuda del mouse, marque el texto que desea poner en negritas.
- Dirija el mouse al icono con el dibujo de una "N" en negritas y haga "clic" en el mismo.

Como escribir un texto subrayado

- Con ayuda del mouse, diríjase al icono con el dibujo de una "S" subrayada y haga "clic" en el mismo (Activa subrayado).
- Escriba el texto
- Diríjase nuevamente al icono con el dibujo de una "S" subrayada y haga "clic" en el mismo (Desactiva subrayado).

Como subrayar un texto ya escrito

- Con ayuda del mouse, marque el texto que desea subrayar (dirija el mouse al principio de la frase o palabra a marcar, presione el botón derecho del "mouse", manteniéndolo presionado diríjase al final de la frase o palabra seleccionada, la selección cambiará el color de fondo)
- Dirija el mouse al icono con el dibujo de una "S" subrayada y haga "clic" en el mismo.

Como escribir un texto al centro, alineado a la derecha, alineado a la izquierda o alineado a derecha e izquierda

- Si desea escribir el texto al centro, con ayuda del mouse, diríjase al icono con el dibujo de varias líneas al centro y haga "clic" en el mismo; luego escriba el texto.
- Si desea escribir el texto alineado a la derecha, con ayuda del mouse, diríjase al icono con el dibujo de varias líneas que empiezan a la derecha y haga "clic" en el mismo, luego escriba el texto.
- Si desea escribir el texto alineado a la izquierda, con ayuda del mouse, diríjase al icono con el dibujo de varias líneas que empiezan a la izquierda y haga "clic" en el mismo; luego escriba el texto.
- Si desea escribir el texto alineado a derecha e izquierda, con ayuda del mouse, diríjase al icono con el dibujo de varias líneas alineadas a derecha e izquierda y haga "clic" en el mismo; luego escriba el texto.

Como borrar un bloque de texto

- Diríjase al menú **Edición** y haga "clic" en él, luego diríjase a la opción **Cortar** y haga "clic" en ella.

Como mover o copiar un bloque de texto

- Con ayuda del mouse, marque el texto que desea mover.
- Diríjase al menú **Edición** y haga "clic" en el mismo.
- Si desea Mover el texto, haga "clic" en la opción **Cortar**, el texto marcado desaparecerá de ese lugar, luego sitúe el cursor al lugar donde desea recuperar el texto borrado; ingrese nuevamente al menú **Edición** y haga "clic" en la opción **Pegar**.
- Si desea Copiar el texto, haga "clic" en la opción **Copiar**, luego sitúe el cursor al lugar donde desea copiar el texto marcado; ingrese nuevamente al menú **Edición** y haga "clic" en la opción **Pegar**.

Hasta la vista baby



El exterminador dijo: "Hasta la vista Baby". DeepBlue "hasta la próxima Kasparov". La derrota del campeón mundial de ajedrez reaviva el viejo mito de la rebelión de los objetos.

MITO: LA SOBREVIVENCIA DE LOS OBJETOS O LA LUCHA CONTRA TERMINATOR.

En el pasado los objetos se rebelaron contra el hombre, las vasijas, los utensilios, los muebles y todo lo que existía en los hogares se volcaron en contra de la raza humana. Las cosas ya no quisieron ser "codificadas" y se declararon en guerra contra sus creadores. Poseídos por algún espíritu maligno, los objetos decidieron terminar con la humanidad.

Las películas de exterminadores de metal líquido, nos muestran algo más que una trama interesante o los músculos de Arnold Schwarzenegger, nos narran la última sublevación, la del chip, nuestra maravillosa creación, el maravilloso objeto diseñado por los hombres, decide

acabar con nosotros.

La soberbia militar otorgó a los exterminadores la facultad de tomar decisiones estratégicas en relación a su clásico enemigo. Suficiente disparar todo el arsenal atómico de los Estados Unidos para acabar con la gran mayoría de los seres humanos.

¿EL CINE COMO ANTICIPACIÓN DE LA REALIDAD?

Películas: Juegos de Guerra, un adolescente logra ingresar a la supercomputadora del pentágono, descubre un apasionante juego. Guerra terror nuclear: el programa de la máquina, considera que la mejor opción es desatar un ataque de opivas terror nucleares. El razonamiento único es el de ganar a la desaparecida Unión Soviética, sin embargo, los programadores olvidaron incluir las opciones de perder o empatar.

¿QUÉ PASA A QUÉ?

¿QUÉ PASA A QUÉ?

DeepBlue ganó a Kasparov: los 256 procesadores resolvieron mejores de posibilidades a mayor velocidad que los 1300 granos de cerebro del genio ajedrecista, pero la supercomputadora de la IBM, no ganó a Kasparov. El único ganador fue un equipo de diseñadores usando la lógica, el cálculo, las probabili-

dades y hasta las majestuosas jugadas del mismo Kasparov.

El género humano se venció a sí mismo. Fue la derrota de la lógica emocional a través de los hitos pulviscóticos que trasladaron una traducción con opción del "pensar de la máquina".

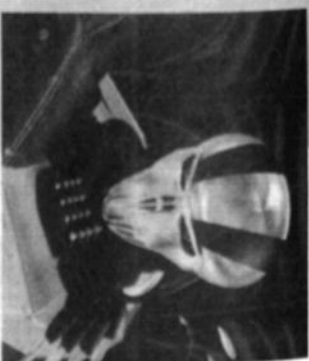
El desarrollo de la lógica y la tecnología impulsada por los hombres, son los únicos campeones del reto

ajedrecístico. Tras los 256 procesadores de Deep Blue, existe un seleccionado equipo de ingenieros y programadores, que mediante una serie de instrucciones logran prever todas las posibles movidas del oponente, anticipar y conseguir el objetivo anhelado. La victoria aparenta de la máquina sobre el hombre.

La lógica aplicada a la programación, parte de una premisa de eficiencia, lograr los objetivos con el menor costo posible, este elemento subyacente, impide que las computadoras tengan consideraciones éticas y morales.

¿CÓMO VENCEN A TERMINATOR?

Los robots y las máquinas causan espanto, las actitudes de reverencia, el atributo de la capacidad de pensar y el miedo a quedar en ridículo, dan una moderna versión de la sublevación de los objetos, pero estos no pueden vencerlos. A continuación le presentamos algunas posibles vías para ganar a las computadoras.



Kasparov enfrentando a Deep Blue.

a) La victoria de los doce pasos. Consiste, como en los partidos de

hóbol, en darle una sobrecarga pasada a la máquina, con la intención de lograr un mal funcionamiento que nos permita ganarle. También se puede utilizar el clásico golpe para que funcione bien.

b) La victoria de juegos de guerra y TERMINATOR, si vio las películas, la respuesta le vendrá a la mente: cambiar la programación de las máquinas. En el caso de Juegos de Guerra, a la computadora se le enseñó a jugar tres en raya. La máquina aprendió a empatar. En el caso de TERMINATOR DOS: El Juego Final, al

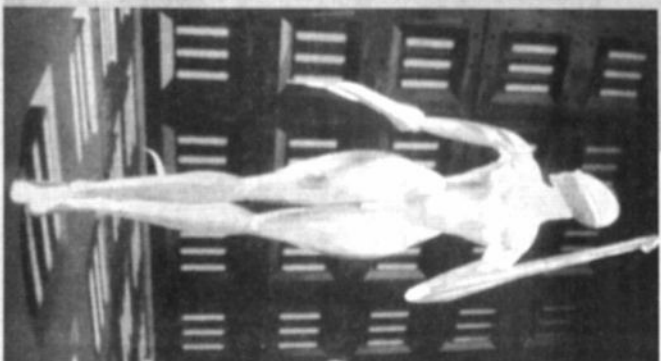


exterminador más antiguo, se le enseñó a valorar la vida humana.

c) La victoria de la humanidad: emplear nuestro prodigioso cerebro al máximo. No olvide que en promedio usamos menos del 5% de los 1300 granos de masa cerebral. El reto es usar el 95 % restante. Vencer a las máquinas implica tener paciencia y más de "cosas" que una máquina no puede tener: Corazón, coraje, solidaridad, discernimiento y fe en las capacidades de los compañeros de especie.



Las figuras negras pertenecen a Deep Blue para derrotar a Kasparov.



Hecho o pensar para enfrentar a la computadora.



Para tomar nota

■ Saló el boletín número 26 de la Liga con interesantes datos de estadísticas del torneo Apertura que ganó Bolívar.

Un hecho que llama la atención tiene que ver con la campaña de Bolívar, sorprendente por cierto, con título incluido, pero en contrapartida viene a ser el plantel que más expulsiones acusó: 10 en total (y 2 veces a Vidal González y Luis Cristaldo).

■ Otro dato curioso. Fue un torneo tan lleno de anonestaciones y expulsiones que los árbitros mostraron 468 tarjetas amarillas durante ese campeonato.

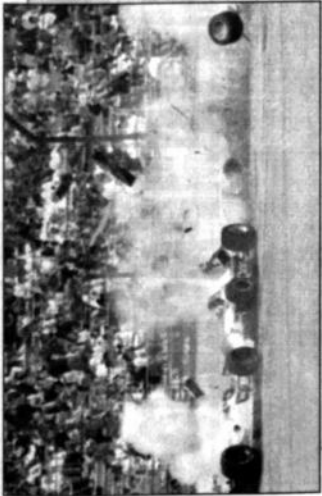
Uno ya se puede imaginar cuánto de dinero entraría a los arcos ligeros si en el torneo nacional rigiera la multa por amarillos que establece la Confederación Sudamericana de Fútbol: 200 dólares por cada una.

■ Se acercan las elecciones generales y algunos futbolistas ya piensan o se inclinan por el candidato por el cual votarán. Por ejemplo, en Bolívar unos hablan del General Hugo Banzer Suárez y otros de Jaime Paz Zamora.

A pesar de la fuerte preparación que siguieron para el encuentro de hoy, los "celestes" se ocuparon también de otros colores, políticos claro está.

■ A propósito, el otro día Carlos Borja, que anteriormente estuvo vinculado con su imagen de deportista a una tierra política, se lo vio paseando por las calles de la ciudad identificado con el MIRC, no menos se podía pensar con las banderitas de ese partido que llevaba su movilidad.

■ Es muy posible que a mediano plazo el voleibol de playa cuente con un escenario permanente en esta ciudad. A pesar que las condiciones climáticas no son del todo favorables, existe, por parte de gente muy conocedora del voleibol tradicional, la firme intención de establecer una práctica continua. La iniciativa continúa con el respaldo de la empresa privada y ya se perfila un territorio adecuado en el barrio de Calacoto.



Billie Rios, cochete a la izquierda, y Paul Durand, un afro ocoque protector, durante la realización del Indy 500 en la carrera de Motocross de Indianapolis. Las llantas salen disparadas por el impacto (AP).

Lanzarán un video antidrogas

Río de Janeiro, 27 (ANSA). El ex atacante de Atlético Mineiro y de la selección brasileña de fútbol, José Renaldo de Lima, será protagonista de un video antidrogas que se lanzará en la ciudad de Belo Horizonte.

El exjugador contará su historia personal, cuando después de dejar el fútbol, en 1988, se entregó al uso de la cocaína.

Denunciado en los últimos años como traficante, porque prestó su nombre a un video de drogas, Renaldo, de 40 años, fue condenado en 1996 a cuatro años de prisión, aunque en forma condicional pues carecía de antecedentes.

Sometido a un tratamiento antitético, Renaldo quiere prevenir a los jóvenes sobre los peligros de la drogadicción.

Designado Asesor de la Secretaría de Deportes de la Alcaldía de Belo Horizonte, el ex jugador de fútbol trabaja en la coordinación del deporte en las comunidades y las comunidades.

Los dejó aterrorizados

Buenos Aires, 26 (ANSA). El líder de la barra brava de Estudiantes de La Plata, Pablo Pardo, apuntó con un arma de fuego en la cabeza a los miembros del cuerpo técnico de Estudiantes de La Plata, de la primera división del fútbol argentino.

Pardo apuntó su arma sobre la cabeza de Patricio Arzaga, el colaborador que tiene Córdoba como nexo con la barra brava del club, uno de los más tradicionales del fútbol argentino.

Córdoba quiso golpear a Pardo, quien finalmente se retiró del lugar en un automóvil junto con otro integrante de la barra del club.

Estudiantes de La Plata no cree que haya denuncias, porque de hacerse, pondría en peligro la vida de varios. Creemos que todo esto ocurre desde que equivocadamente se dejó entrar a barbraavas a las prácticas", revelaron dirigentes del club.

Prado estuvo preso en 1996 por balaarse con otro barra brava de Estudiantes en plena disputa por el liderazgo entre los fanáticos más violentos del equipo.

Valió la pena el viaje

Munich, Alemania, 27 (ANSA). El arquero de Juventus, Angelo Peruzzi, efectuó un "viaje redimido" desde la cancha de su equipo, que mañana disputará la final de la Copa de Alemania, para ver a su hija recién nacida Alessia.

Peruzzi viajó a Munich con su esposa hasta el último minuto, pocas horas después estaba en la concentración, nació Alessia.

"La emoción que estoy viviendo es grande, pero estoy convencido que mañana, cuando entre al campo, estaré en perfectas condiciones y para mí sería maravilloso poder dedicar una victoria a Alessia", dijo.

BOLIVAR

El campeón tiene esta noche una magnífica oportunidad de pasar a la historia como primer semifinalista boliviano de Copa Libertadores de América.

Para eso, ya dio un primer paso: ganar como dueño de casa y obligar a que Sporting Cristal procure lo mismo en el Nacional de Lima.

No será tarea fácil, pero ya es hora que nuestros clubes - como lo ha logrado la selección nacional - sepan encarar circunstancias que pueden encontrarlos insospechadamente.

Y es paradójico, pero los celestes pueden llegar a una instancia inédita en una Copa que les ha provocado, como nunca, déficit.

Bajo ese contexto, sin olvidar el inmenso aporte técnico, Bolívar merecería avanzar a la siguiente fase.

Nuestras entidades buscan con denuedo la clasificación copera porque saben que al margen de lo deportivo constituye una muy buena ocasión de nutrir las arcas.

La edición de este año ha constituido, para los elencos bolivianos, una excepción y el motivo tiene que ver con la imposibilidad de utilizar los estadios en que habitualmente ofrecen como dueños de casa.

A partir de ese inconveniente - que también ha supuesto dar ventajas competitivas - los números están en rojo.

Ojalá en la cancha los "académicos" sepan controlar las arremetidas del Cristal, que seguramente caerá en la desesperación si encara el objetivo. Ojalá, también, el árbitro sea lo suficientemente ecuánime. Con una definición de por medio es lo menos que cabe esperar.

Quiere irse con un gol

Madrid, 27 (AP). Cinco años después de haber culminado una séptima temporada cargada de goles con el Real Madrid, el futbolista mexicano Hugo Sánchez volverá a encabezar el ataque en el estadio Santiago Bernabéu, pero esta vez para su último partido.

"Estoy preparado para jugar los 90 minutos", dijo Sánchez, de 38 años.

Lo acompañan Emilio Butragueño, Miguel Ángel 'Miche' González, Rafael Martín Vázquez y Manuel Sánchez.

El premio más hermoso sería "notar un gol", dijo. Su acostumbrado salto mortal después del gol simbolizó el éxito del club en esos años.



EL CAMPEON DETRAS DE UNA INEDITA CLASIFICACION



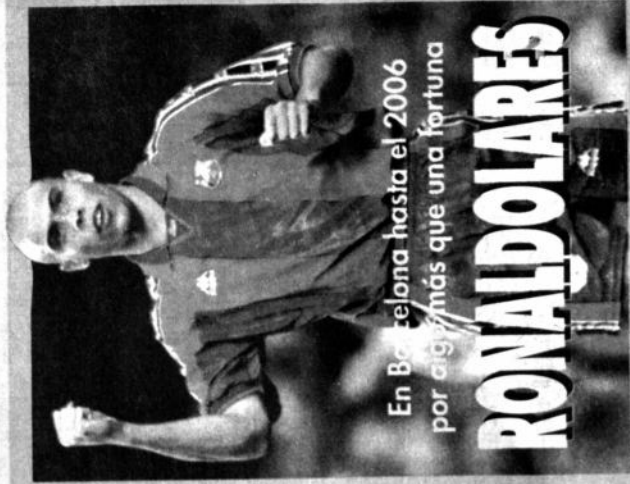
Lima: Este es el Nacional, el estadio donde Bolívar buscará la clasificación a semifinal de Copa Libertadores de América (Teléfono PRESENCIA/Juan Mamani, enviado especial).

PRESENCIA del deporte

La Paz, miércoles 28 de mayo de 1997

OCHOAIZPUR QUEDO DESCARTADO

SE VA PENÁ (POR UNOS DIAS) Y LIEGA TRUGGO



En Barcelona hasta el 2006 por algo más que una fortuna

RONALDOLARES

A LA CAZA DE LAS

"POR LA CLASIFICACION"

Luis Orozco se tiene fe

LIMA, 27 (PRESEN-)

SENCIA). El partido de ida de la Copa Libertadores de América entre el equipo peruano Sporting Cristal y el equipo Nacional de Uruguay, se jugará el próximo sábado en Montevideo.

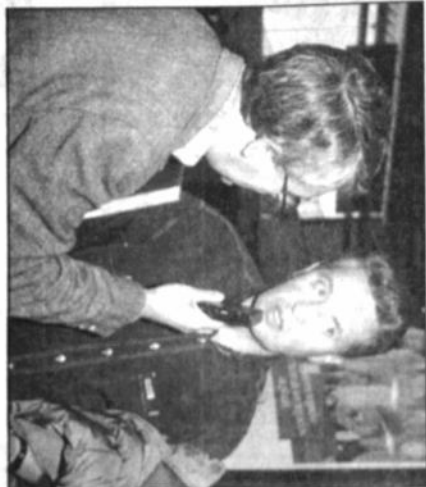
El cuadro boliviano llega con el antecedente de la victoria por dos tantos contra uno, lo que le da un punto en la tabla de posiciones.

El resultado obliga al campeón peruano a un triunfo por más de dos goles de diferencia para avanzar a la siguiente etapa del torneo.

Bolivar, en cambio, se consagrará entre los cuatro mejores si ven- ce o empatia.

Si por lo que difere- cia mínima se clasifican los cuatro mejores, los bolivianos en la pen- tesúltima en la que los bolivianos se han enfrentado en la Copa Libertadores.

El duelo de ida de la Copa Libertadores de América entre el equipo peruano Sporting Cristal y el equipo Nacional de Uruguay, se jugará el próximo sábado en Montevideo.



CUATRO HORAS EN EL ALTO

Bolivar tendrá que esperar la formación oficial de la lista de jugadores para el partido de ida de la Copa Libertadores de América entre el equipo peruano Sporting Cristal y el equipo Nacional de Uruguay, se jugará el próximo sábado en Montevideo.

Lima. Luis Orozco, director técnico de Sporting Cristal, afirmó que el equipo peruano tiene la capacidad de ganar el partido de ida de la Copa Libertadores de América contra el equipo Nacional de Uruguay, se jugará el próximo sábado en Montevideo.

El entrenador peruano, Luis Orozco, afirmó que el equipo peruano tiene la capacidad de ganar el partido de ida de la Copa Libertadores de América contra el equipo Nacional de Uruguay, se jugará el próximo sábado en Montevideo.

El entrenador peruano, Luis Orozco, afirmó que el equipo peruano tiene la capacidad de ganar el partido de ida de la Copa Libertadores de América contra el equipo Nacional de Uruguay, se jugará el próximo sábado en Montevideo.

PRESENCIA

mejor

Revista Deportiva

SPORTING CRISTAL

BOLIVAR

ASTEGIANO

TORRES

CARMONA

REBOSID

GARAY

SOLANO

HIDALGO

JULIANO

GONZALEZ

SALAS

SORIA

CRISTALDO

R. CASTILLO

JOAO

JIGORHI

RIMA

NYONG

SANDY

I. CASTILLO

RONALDO SE QUEDA EN EL BARCELONA

Hasta el año 2006



Ronaldo, campeón de la Copa Libertadores de América.

Barcelona, 27 may (EFE). - Se acabó la especulación en torno al futuro de Ronaldo. El jugador del FC Barcelona se quedará en el club hasta el año 2006.

Según el acuerdo, se duplica la cláusula de rescisión en caso de que Ronaldo se vaya. El jugador percibirá 5,5 millones de dólares.

Ronaldo se compromete a jugar en el club hasta el año 2006. El jugador percibirá 5,5 millones de dólares.

El acuerdo es de momento, verbal. Según Ronaldo, sólo queda por redactar el contrato.

Ronaldo, campeón de la Copa Libertadores de América, se quedará en el FC Barcelona hasta el año 2006.

Destacan también a Etcheverry EL GOL EN LA MIS SE LLAMA JAIME MORENO



Jaime Moreno

Washington, 27 (ANSA). - El boliviano Jaime Moreno continúa encabezando la tabla de goleadores del fútbol sudamericano.

El delantero de la selección boliviana, Jaime Moreno, es el goleador más efectivo del fútbol sudamericano.

El delantero de la selección boliviana, Jaime Moreno, es el goleador más efectivo del fútbol sudamericano.

El delantero de la selección boliviana, Jaime Moreno, es el goleador más efectivo del fútbol sudamericano.

El delantero de la selección boliviana, Jaime Moreno, es el goleador más efectivo del fútbol sudamericano.

El delantero de la selección boliviana, Jaime Moreno, es el goleador más efectivo del fútbol sudamericano.

El delantero de la selección boliviana, Jaime Moreno, es el goleador más efectivo del fútbol sudamericano.

CRUZEIRO DERROTO AL GREMIO POR 2-0

Belo Horizonte (Brasil), 27 may (EFE). - El equipo brasileño de Cruzeiro derrotó al equipo de Grêmio por 2-0 en la semifinal de la Copa Libertadores de América.

El equipo brasileño de Cruzeiro derrotó al equipo de Grêmio por 2-0 en la semifinal de la Copa Libertadores de América.

El equipo brasileño de Cruzeiro derrotó al equipo de Grêmio por 2-0 en la semifinal de la Copa Libertadores de América.

MICRO MUNDO

Buenos Aires, 27 may (EFE). - El Racing Club argentino y el Peñarol uruguayo buscarán clasificarse a las semifinales de la Copa Libertadores de América.

SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

Esta es una nueva forma de anunciar

La Paz, miércoles 28 de mayo de 1997

COCHABAMBA

VENDO INYECTORA 250 OHS. TELF. 042-68332.

ORURO

POREXTRAVIO QUEDARULO EL RILE 7764480 DE HUGO ARDIAS CAPUMA CACERES.

LA PAZ

INSTALAMOS PROGRAMAS PARA MACINTOSH (VERSIONES NUEVAS) TELEFONO: 3835680

VENDO TERRENO 5.000 Y 10.000 m2 COLLA PAMPA. TQUIPAYA. TELEFONO 042.

89231 NOCHES. (24-26 mayo)

Espectacular oferta computadoras Pentium/200 Intel \$us 1099 swga color hd 2.50b garantizadas. Credito. Edificio 16 de Julio, oficina 11-02.

Espectacular oferta Pentium/133 SVGA color \$us 799, hd 1.28 GB. Aceptamos computadoras antiguas, créditos. Edificio 16 de Julio

Espectacular oferta computadoras Pentium/166 Intel desde \$us 933 swga color hd expandible 2.50b garantizadas, créditos. Edificio 16 de Julio, oficina 11-02.

Espectacular oferta Pentium/133 SVGA color \$us 799, hd 1.28 GB. Aceptamos computadoras antiguas, créditos. Edificio 16 de Julio

Realidad Virtual venga, vea, pruebe, viva un mundo perfecto ideal. Garantizados, precios accesibles. Edificio 16 de Julio piso 11-02.

Espectacular oferta Monitores Samsung \$US. 221 multimedia 12x. \$US. 165. Impresoras \$US 145 garantizadas. Edificio 16 de Julio piso 11-02.

REPARACION mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 ó Pentium. JET. Pérez Velasco Local 1A. 317527.

\$us 1.253 PENTIUM/200 32MB 2.1GB Video 2 MB SVGA COLOR. DATA JET. Oficina Pasaje del Centro Local

1A Pérez Velasco. 317527.

\$us 746 586/133 8MB 1.2GB SVGA COLOR. DATA JET. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527.

\$us 997 PENTIUM/166 8MB 1.2GB SVGA COLOR. DATA JET. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527.

\$us 10 cargamos últimos modelos en español full disc. DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527.

POR EXTRAVIO

Queda anulado RUC 2859220 de Consantino Meneses.

EXTRAVIO

Libreta de ahorro de LA PRIMERA Nº 00-053656-9, queda nula. (28-30 May)

POR EXTRAVÍO

El cheque N° 949497 de la cuenta corriente N° 2000 - 1011 - 00019248 del Bco. Santa Cruz a nombre de la empresa Casa & Jardín, emitido a nombre de Sergio Cussí queda anulado. (27-29 May)

SU CARGA DE BRASIL

Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercancía hacia Bolivia. Llámenos en San Pablo al tel. (11) 230-9364, 225-8959. Fax (11) 238-3945 (FCEBRAS) y en San Pablo al 522616, 521242. Fax 520259 (CENIA LTDA).

TRANSMISOR FM

De ocasión a la mejor oferta, se vende moderno transmisor FM. Marca DB (italiano) de 6 KW transistorizado. Interesados llamar al (013) 90697. Sta. Cruz. (27-31 May)

\$us 880 PENTIUM/133 8MB 1.2GB SVGA COLOR. DATA JET. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527.

\$us 997 PENTIUM/166 8MB 1.2GB SVGA COLOR. DATA JET. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527.

\$us 10 cargamos últimos modelos en español full disc. DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco. 317527.

\$us 1.253 PENTIUM/200 32MB 2.1GB Video 2 MB SVGA COLOR. DATA JET. Oficina Pasaje del Centro Local

OPORTUNIDAD EN SANTA CRUZ! Hermosa casa, fincas acotadas con 1000 metros cuadrados, en zona urbana. \$US 150.000. Ref. Telf. 364322 - 371551 Santa Cruz. (28-30 May)

¡INVIERTA EN SANTA CRUZ! Ciudad ecológica El Dorado, terrenos urbanizados con áreas verdes, todos los servicios, adquiera por manzana con sus amigos, ¡baratísimos! Ref. Telf. 322397 - 371550 - 371551 Santa Cruz. (28-30 May)

¡TERRENO EN SANTA CRUZ! A 200 Mts. de Av. Banzer Km. 9 1/2 una hectárea US \$150.000.- Ref. Telf. 364322 - 371550 - 371551 Santa Cruz. (28-30 May)

MILLONARIA PROPIEDAD AGRICOLA EN SUBASTA Próximamente será rematada una propiedad agrícola en plena producción (soya y girasol) (también apta para algodón), superficie 2.900 Has. en la mejor zona agrícola de Santa Cruz. Más detalles al Telf. (03) 351407 (28-30 May)

POR EXTRAVIO

SE ANULAN Y SUSTITUYEN CON CAMBIOS PERTINENTES: CHEQUES DE LA SERIE 12427 AL 12450 DE LA CUENTA 6 4000 003 627

FACTURAS DE 1 W GL TAGO 15-000000046 AL 1W GL TAGO 15-000000050 CON RUC 7540108.

SELLO DE TINTAJE AUTOMÁTICO. DOCUMENTOS CONSTITUTIVOS DE LA CONS

TRUCTORA "SOSSA S.R.L." (27-29 May)

SOLO QUEDA UNA

CASA EN VENTA CON UNA SUITE, DOS DORMITORIOS Y DEMAS DEPENDENCIAS, 2 GARAJES, EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL DE COCHABAMBA (LOMAS DE APANUEZA), PRECIO \$60.000.000. TENEMOS FINANCIAMIENTO BANCARIO. REF. TELEFONO 04320611 (COCHABAMBA) (23-28 May.)

ATENCION AL PUBLICO Y AL BANCO DE LA PAZ

La casa de la Manuel Bustillos # 543 no es la casa de Tania Pérez Aguirre es de los hermanos Dr. Oscar Pérez Aguirre y de Rodolfo Pérez Aguirre con la Inscripción Preventiva # 06017487

Guillermo Aguirre de Pérez C.I. 731649

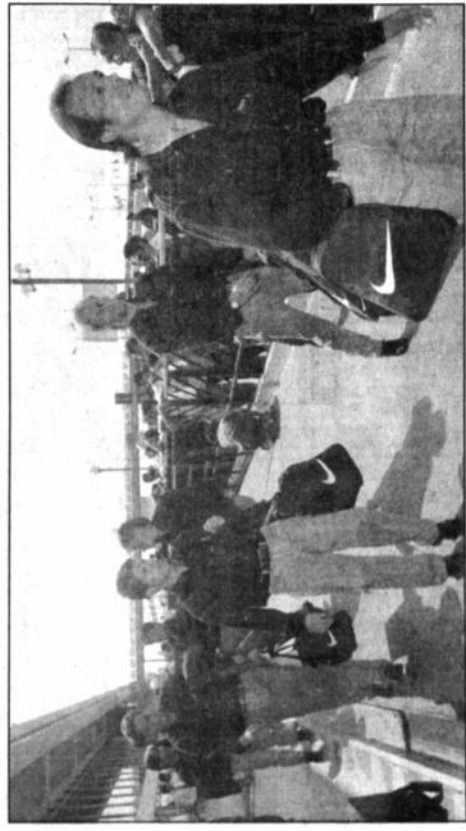
SEMIFINAL COPERA

"SERIA MARAVILLOSO PASAR A SEMIFINALES"

Ramiro Castillo fue asediado por la prensa

PRESENCIA
En Lima
Enviados Especiales

Alberto Arévalo
Juan Mamani



LIMA: Jugadores de Bolívar a su llegada al Aeropuerto Jorge Chávez de esta ciudad. Aparecen Sonia, Flores, Gottardi y el técnico Orozco (Teléfono PRESENCIA).

LIMA. 27 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo. "Lo que esperamos es hacer un buen partido y que alcancemos para poder obtener la clasificación ante un rival difícil y complicado como es el Sporting Cristal", declaró Carlos Fernando Borja, minutos después de haber arribado a esta ciudad.

"Considero que hay mucha ilusión en todos los integrantes del plantel y ojalá en el partido estemos todos concentrados al máximo y Dios mediante la suerte nos acompañe y podamos lograr la clasificación", señaló el experimentado jugador.

CASTILLO

Por su parte el mediocampista Ramiro Castillo señaló con relación al encuentro que "nosotros como jugadores y con la experiencia que tenemos de buscar un buen resultado en estos partidos, esperamos que nuestra actitud y fundamentalmente mostrar que somos una equipo serio y respetable jugando en nuestra cancha y también en cancha ajena".

El futbolista, uno de los más requeridos por los colegas peruanos, se refirió también a la demora en la llegada a esta ciudad, señalando que "para nada afecta, a la hora de entrar en cancha y cuando se juegan cosas importantes, y aun cuando no o fuera así el jugador de fútbol siente como un incentivo el correr detrás de la pelota y dar lo mejor", apuntó.

Finalizó diciendo que "uno muy pocas veces tiene posibilidades de jugar Copa Libertadores y personalmente para mí sería maravilloso llegar no solamente a los cuartos de final sino llegar a la final. Trabajo siempre pensando en eso y todos creo que tenemos la ilusión de hacerlo así y yo estoy dispuesto a poner todo de lo que se para poder llegar a ese feliz término", concluyó.

MARKARIAN ESTA PREOCUPADO

Hay varios jugadores lesionados

jugadores lejos de sus mejores condiciones", agregó.

El cuadro cervino no se entrenó este martes como se había anunciado, debido precisamente a esos problemas a los que se refirió el técnico Markarian.

Los jugadores Manuel Marengo, Marcelo Astegiano, Alfredo Carmona, Pedro Garay y Julio César Balero, además de José Soto y Roger Serrano se hallan afectados por problemas de orden físico, lo que ha determinado que el entrenador incluso se disculpe con el periodismo local diciendo que está im-

posibilitado de dar la conformación hasta momentos antes del partido.

Balero, el arquero, atraía un serio problema en una de las rodillas desde hace catorce días.

En todo caso en su concentración de La Florida se supo que se efectuó un trabajo exclusivo de recuperación de los lesionados y se sostuvo una charla técnica.

El Sporting Cristal debe ganar por más de un gol de diferencia para pasar a la siguiente instancia, pues el pasado 21 de este mes cayó 2-1 en Bolívar.



Pedro Garay, uno de los afectados.

Escoltados hasta el hotel DELEGACION ARRIBO CON SUMO RETRASO

Lima, 27 (Presencia). Por Alberto Arvelo.- Con una demora de casi cuatro horas arribó al aeropuerto Jorge Chávez de esta ciudad la delegación del Club Bolívar, hecho que provocó un cambio en el cronograma de actividades del plantel nacional que mañana por la noche deberá medirse con el campeón peruano Sporting Cristal, en campo cerrado, a la vanguardia de los octavos de final de la Copa Libertadores.

El grupo de jugadores que se presentaron en la nave que la delegación celeste abordó en el aeropuerto de El Alto determinaron el considerable retraso.

Ellos fueron los jugadores que se presentaron en la nave que la delegación celeste abordó en el aeropuerto de El Alto.

El grupo de jugadores que se presentaron en la nave que la delegación celeste abordó en el aeropuerto de El Alto.

Luego de unos minutos de espera un autobús se encargó de trasladar a los integrantes de la delegación del Club Bolívar al hotel Sheraton, donde se encuentran en su capital, donde se trasladaron escoltados por un vehículo de seguridad y una motocicleta policial.

APUNTES DESDE LA CAPITAL PERUANA

Lima, 27 (Presencia) por Alberto Arvelo.- El arribo de Bolívar al Perú a esta ciudad obligó a que los miembros de la delegación celeste se dividieran en dos grupos de trabajo, uno para el aeropuerto y otro para el hotel.

Thomas N'Kono, junto a Ramiro Castillo, fue uno de los más requeridos por los reporteros de radio y televisión.

000 La presencia, como huestes del Hotel Sheraton, de dos cancheros juveniles venezolanos (Cervando y Pineda), ex-integrantes del Grupo Salavita, llevó a miles de muchachos de entre 12 a 15 años a las inmediaciones del lugar, donde con sus gritos acallaban completamente el ruido del tráfico vehicular que se intensificó en esa avenida turística.

000 Largos colas en las ventanillas del estadión Nacional donde se jugará el coteo, una muestra de la expectativa con que se espera el lance ante Bolívar.

000 Las entradas tienen costos que van desde los 3 hasta los 25 dólares y un total de cuarenta mil fueron puestas a la venta, siendo de 45,000 la capacidad del estadio.

000 Muy preocupado llegó Miguel Elías Zubizarri, quien también es médico de la Selección Nacional, para conocer el estado de la lesión de Fernando Ochavarriz. Elías, filólogo ampliamente con su colega Jorge Alba del Universitario de Deportes para observar detenidamente la placa radiográfica que llevó éste al Hotel Sheraton.

000 A propósito del hotel donde está Bolívar, se uno de los más antiguos y de primera categoría. Los celestes se encuentran a gusto allí.

000 Bolívar aguarda con entusiasmo el partido. Sus integrantes, a pesar de estar en un momento de viaje, expresaron que se dan en integrales en busca de la hazaña.



Lima: Integrantes de Bolívar aguardan serenos, en el Aeropuerto Jorge Chávez, el bus que después los trasladó a su hotel. (Fotografía PRESENCIA).



PRESENCIA
En Lima
Enviados Especiales



Juan Mariani

\$US3.000.- SI PASAN

Los jugadores de Bolívar, de jugar la clasificación esta noche a las semifinales de la Copa Libertadores, obtendrán como premio 3.000 dólares.

De acuerdo al convenio con el organismo, aquellos futbolistas que logren participar de los dos coteos se harán acreedores a los 3.000 dólares. Este premio se aumentará a los 4.000 dólares que perderán por pasar a la segunda fase.

De 2.600 abonos, sólo se vendieron 160 PREOCUPACION EN EL VALLE

Cochabamba 27 (Presencia) Por Edgar Tejerina C.- Apenas 160 abonos de los 2.600 que se pusieron a la venta para la Copa América, se vendieron en esta capital hasta hoy.

La gente de Banco Mercantil, encargada de la venta, se mostró hoy muy decepcionada no sólo por la falta de respuesta del público, sino por la falta de promoción de la competencia sudamericana que debía estar a cargo de la Federación Boliviana de Fútbol.

Las oficinas que se hallan en el edificio de la FBF en la avenida El Artista, estuvieron casi vacías hoy.

VENIDORAS	
SECTOR	PARA LA VENTA
Preferencia	225
Curva Sur	775
Central	825
Curva Norte	775
TOTALES	2.600

A EMPRESAS

Con la finalización de la venta de los abonos, el Banco Mercantil se ha cumplido algunas ofertas a las empresas cochabambinas, para que con algún

"Hay exceso en el bgrco, nos podemos hundir" MANUEL NUNEZ YA TIENE LA LISTA DE LOS QUE SE IRAN

El director de The Strongest, Manuel Núñez ya tiene una lista de los jugadores que se irán de la institución. Él, con varios jugadores que jugarán en el equipo, podrían irse de la institución, pero él quiere la última evaluación para ellos antes del partido del viernes, indicados en el Cusco ante la Selección del Perú.

Cuando se le preguntó sobre los nombres de los futbolistas que se irían de la institución, él respondió: "son varios jugadores que jugarán en el equipo, podrían irse de la institución, pero él quiere la última evaluación para ellos antes del partido del viernes, indicados en el Cusco ante la Selección del Perú."

RECAUDOS

Para jugar con la Selección del Perú, The Strongest llevará 16 futbolistas. El viaje se hará previo al plantel de trabajo bajo la conducción del asistente técnico, Luis Calvario.

ASISTENTE

El presidente de The Strongest, Sergio Abdo, con referencia al partido amistoso ante Perú, manifestó "muchos buenos partidos" con mucha responsabilidad y seriedad ante el compromiso, porque son conscientes que al jugar el mismo representante al país, por ello el plantel juega trabajando con el objetivo de realizar una buena presentación.

Más adelante, él citó a un jugador extranjero "después de jugar el partido amistoso ante Perú, el entrenador Manuel Núñez, le dio a los jugadores del cuerpo técnico para observar la seriedad, seriedad de cada jugador y adaptar las directrices correspondientes, no dudaré, algunos futbolistas dejen la institución, sin embargo hay que evaluar lo que pueda suceder posterior."

Manuel Núñez, citó a un jugador extranjero "después de jugar el partido amistoso ante Perú, el entrenador Manuel Núñez, le dio a los jugadores del cuerpo técnico para observar la seriedad, seriedad de cada jugador y adaptar las directrices correspondientes, no dudaré, algunos futbolistas dejen la institución, sin embargo hay que evaluar lo que pueda suceder posterior."

crédito puedan adquirir su entrada para la Copa que se inicia el 11 de junio.

Esta semana termina la venta de los abonos, aunque no se descarta que se amplíe por algunos días más, para luego comenzar con la venta de entradas sueltas para los cuatro sectores del estadio "Capitán".

SIN PROMOCION

El aficionado común, no conoce muchos detalles sobre la Copa América, por lo que el grupo de fútbol que trabaja desde el 11 de junio. Hay otros aficionados que trabajan que el grupo de selección que se reunirán aquí, no tienen mucho atractivo como Brasil en Santa Cruz y la selección nacional en La Paz.

ACREDITACIONES

Las acreditaciones para los periodistas locales, se entregaron desde el próximo 2 de junio, aseguró hoy el encargado de prensa Carlos Ponce, al realizar una inspección de prensa. Carlos Ponce, al realizar una inspección de prensa, aseguró hoy el encargado de prensa Carlos Ponce, al realizar una inspección de prensa.



Gonzalo Berzaga, goleador del plantel

BALDIVIESO LLEGARÁ EL VIERNES A COCHABAMBA



Cochabamba 27 (Presencia) Por Edgar Tejerina C.- El boliviano Baldivieso, quien jugará el próximo viernes en la Copa América, llegará a Cochabamba el viernes 27 de junio, para jugar el partido de la Copa América.

Baldivieso, quien jugará el próximo viernes en la Copa América, llegará a Cochabamba el viernes 27 de junio, para jugar el partido de la Copa América.

Intercollegial de fútbol Coca Cola INSTITUTO AMERICANO Y LOS PINOS FINALISTAS

Los representantes de los equipos de fútbol de los institutos de la Coca Cola, el Instituto Americano y Los Pinos, se enfrentaron en el partido de la final del torneo intercollegial de fútbol de la Coca Cola, el Instituto Americano y Los Pinos, se enfrentaron en el partido de la final del torneo intercollegial de fútbol de la Coca Cola.

El primer partido disputado a horas 14.00 el equipo del Instituto Los Pinos se enfrentó a Villa Unión por 0 a 0.

El segundo partido, Instituto Americano derrotó a Villa Unión por 1 a 0.

El tercer partido disputado a horas 16.00 el equipo de Los Pinos derrotó a Villa Unión por 2 a 0.

El cuarto partido, Instituto Americano derrotó a Villa Unión por 1 a 0.

PASTOR ARAMAYO A PRUEBA EN ORIENTE

Santa Cruz, 27 (Presencia) Por Pablo Carlos Aramayo C.- El entrenador de la selección de fútbol de Bolivia, Víctor García, quien es el entrenador de la selección de fútbol de Bolivia, Víctor García, quien es el entrenador de la selección de fútbol de Bolivia, Víctor García, quien es el entrenador de la selección de fútbol de Bolivia.

Copa América

EL "JESUS BERMUDEZ" VA ADQUIRIENDO OTRA IMAGEN

ORURO, 27 (PRESENCIA) por Guidka Dalcence.- El estadio Jesús Bermúdez, adquiere una nueva imagen con miras a la realización de la Copa América 97, cuando se van concluyendo las obras que se refieren a su implementación y que lentamente van superando el millón de dólares.

Entre las obras principales que se encargó y que se vienen realizando figuran, la refacción de un gabinete médico, camarin de árbitros, sala antídoping, 20 cabinas de transmisión por radio, sala de prensa, habilitación de ascensores para las tribunas de general y preferencia, palco oficial con mayor capacidad, sala vip, las cabinas auxiliares con césped, obra fina en los pasillos, salas de calentamiento, ingreso al estadio, pintado de interiores y exteriores y otros trabajos de complementación.

En la sala de prensa, ENTEL SAM, deberá implementar con tecnología moderna, sistema de comunicación telefónica al interior y exterior del país celulares, computadoras, FAX, máquinas de escribir, ambiente para revelado de fotografías. El tablero electrónico, será financiado con recursos propios de la prefectura del departamento.

Se dispuso la respectiva numeración de los asientos de la tribuna principal del estadio, para que el público tome una ubicación cómoda, con la numeración se pudo evidenciar que el Bermúdez tiene una capacidad de 36.381.

La empresa TRAFFIC, que adquirió los derechos de televisión, visitó en reiteradas oportunidades el estadio, habiéndose evidenciado que todas las recomendaciones técnicas se encuentran bien encaminadas en su implementación para tener comodidad en el respectivo trabajo.

El cuidado y mantenimiento del césped, se constituye en un orgullo, que recibió el reconocimiento de parte de la propia confederación. Los cuidados que se efectuaron y se efectúan, permite que el escenario acorde a los requerimientos de las condiciones visitantes no tengan mayores observaciones.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

El estadio "Jesús Bermúdez" presentará otra imagen para la Copa América.

PRESENCIA DE ROJAS CREA POLEMICA EN PARAGUAY

ASUNCION 27 (AP).- El lateral izquierdo argentino Ricardo Rojas, que la semana pasada obtuvo su ciudadanía paraguaya sin residir en este país, fue llamado a integrar la selección nacional dirigida por Paulo César Carpegiani para jugar la próxima Copa América.

Su convocatoria provocó una fuerte polémica, al cuestionarse si el jugador argentino, que se fue a Paraguay, no fue llamado por la selección argentina, sino por la selección paraguaya.

Rojas, de 22 años de edad, oriundo de la ciudad de Posadas, capital de la provincia de Misiones, juega desde hace tres temporadas en el equipo titular de Estudiantes de la Plata, en Argentina, pero en los años 92 y 93 integró los plantines de Libertad y Cerro Corá, de la primera división de la Liga Paraguaya de Fútbol.

Carpegiani explicó hoy que "a mí no me interesa el aspecto legal porque no es mi tema. Pregunté si Rojas podía ser llamado porque tiene condiciones muy buenas para jugar".

El periodista Benjamín Fernández, director periodístico del Canal 5 de televisión, criticó a la Liga Paraguaya por convocar a un futbolista argentino cerrando presuntamente las puertas a otros jugadores paraguayos que sufren con vestir la camiseta albiverde de la selección.

Durante el programa deportivo de la radio Uno dirigido por el relator Ariel Alvarado, se cuestionó a los jugadores de la selección albiverde por no haberse presentado a su desagraviación ante el llamado a Rojas pero otros menos fanáticos señalaron que es un buen jugador no interesaba su origen.

OPERARON A MIGUEL BENITEZ

horas, según estaba previsto por los doctores, y el proceso de recuperación se prolongará unas ocho semanas.

El futbolista paraguayo, que no podrá participar con su selección en la Copa América, declaró antes de pasar por el quirófano que la operación era "la única solución para recuperarse de una lesión que arrastra desde hace tiempo, confía en recuperarse bien de la misma y "poder empezar la próxima temporada en perfectas condiciones".

OJEDA SORPRENDIDO CON LLAMADO DE DANIEL PASSARELLA

BUENOS AIRES, 27 (ANSA).- El arquero argentino de Tenerife, de España, Marcelo Ojeda, expresó su "sorpresa" por la convocatoria para jugar la Copa América y afirmó que jamás pensó en adoptar la nacionalidad española para jugar en la selección de los cinco países.

Ojeda se convirtió en uno de los primeros extranjeros que arribó a Buenos Aires para unirse a los demás jugadores de la selección argentina para jugar el torneo de fútbol mundial que se disputará en el estadio Maracanã de Río de Janeiro, el 11 de junio.

"Esta convocatoria me sorprendió y son enormes las ganas que tengo de estar en el seleccionado. Eso es lo más importante para mí, más allá de jugar por las eliminatorias a la Copa América", afirmó Ojeda.

"Nunca pensé en nacionalizarme para jugar por España. En ocupar la plaza de arquero en el Tenerife", aseguró luego el ex arquero del club Lanús.



BARCELONA, 27 MAY (EFE).- El delantero paraguayo del RCD Espanyol Ángel Benítez ha sido operado hoy por los doctores Ramon Cugat y Xavier Cusó, en presencia de Amílcar Bonet, médico del club blanquiazul, de una lesión en el ligamento peroneo-astragalo anterior del tobillo izquierdo.

La operación se realizó en la Clínica del Pilar, de Barcelona, donde permanecerá ingresado durante 48

Asegura Miguel Elías

"SI SE COMPRUEBA OSTEOCONDROITIS OCHOAIZPUR NO JUEGA COPA AMERICA"



(Lima. Telefoto PRESENCIA.-) Jorge Alba y Miguel Elías, médicos de Universitario y Bolívar, observan la radiografía de la lesión.



PRESENCIA

En Lima

Enviados Especiales

Lima, Perú (PRESENCIA).- Por Alberto Arévalo, enviado especial.- Miguel Elías Salduni, médico de la selección nacional, afirmó ayer que si se comprueba la existencia de la dolencia de Fernando Ochoaizpur, "está descartado para la Copa América".

El futbolista sufrió de la lesión hace más de dos semanas, la misma que incluso no le impidió de jugar el último fin de semana para Universitario.

"En principio, quedaría descartado para el partido contra Venezuela y hay que ver, luego de la intervención quirúrgica, si el caso es más complicado como parece ser", aseguró Elías.

El médico de la selección nacional, agregó: "Si se comprueba que padece de una osteocondritis, quedaría descartado para la Copa América, porque como mínimo se necesitaría hasta tres meses de rehabilitación", afirmó.

Elías dijo que no pudo revisar la parte afectada de Fernando Ochoaizpur, porque el jugador se negó a ser examinado por los médicos de Universitario, Jorge Alba.

Celestes reconocieron estadio Nacional "EL CESPED ESTA ALTO"

Lima, Perú 27 (PRESENCIA) - Por Alberto Arévalo, enviado especial.- Los jugadores de la primera plantilla del club Bolívar realizaron ayer por la noche el reconocimiento del campo de juego del estadio Nacional de Lima.

La primera impresión del cuerpo técnico celeste, fue que el césped "está alto".

"El campo de juego no es malo, no hay pozos ni hoyos, lo único que nos ha inquietado, es el hecho de que el césped esté un poco crecido, pero lo cual no influirá en el rendimiento del plantel", afirmó Luis Orozco, entrenador del plantel.

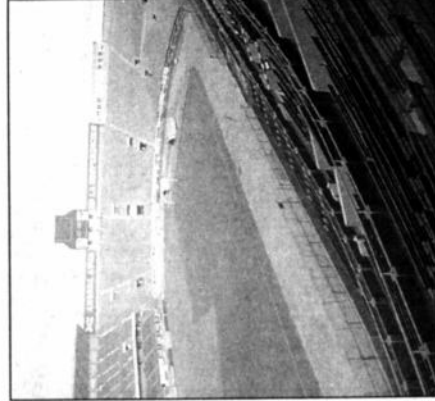
Por su parte, el médico del equipo, Miguel Elías Salduni dijo que el campo de juego está en buenas condiciones, "por lo que sólo esperamos un buen despliegue".

La delegación celeste, llegó a esta ciudad con un retraso de cerca de tres horas y media, lo que no fue obstáculo para que se altere el programa de trabajo que tenía contemplado el cuerpo técnico celeste.

Luis Orozco, dijo que lo primero que se realizó en la sede de la concentración, fue observar el video del partido del Sporting Cristal ante Vélez Sarsfield, efectuado en esta ciudad.

Luego de la sesión de video, se realizó una práctica liviana en el estadio Nacional de Lima.

La mayoría de los jugadores, mostraron un buen ambiente, señal de optimismo.



(Lima. Telefoto PRESENCIA) Estadio Nacional de Lima, que ayer fue reconocido por los celestes.

López no pierde esperanzas "OCHO" PODRIA SER ATENDIDO EN CHILE

Antonio López dijo ayer que Fernando Ochoaizpur podría ser atendido en Chile de su lesión, si así lo determina Miguel Elías Salduni, médico de la selección nacional.

Para la situación, se ha realizado las consultas del caso en Chile, "hemos efectuado los contactos respectivos, pero antes de ellos, vamos a determinar que es lo que determina el doctor Elías", afirmó López.

Miguel Elías se encuentra en Lima con Bolívar y ayer por la tarde, conversó con Jorge Alba, médico de Universitario.

López, descartó cualquier posibilidad de negligencia del cuerpo médico de Universitario. "No tengo porque dudar de la gente de Universitario, lo que nosotros tenemos es resultados contrarios a la opinión que está en el doctor Elías, que está en Lima analizando todos los pasos a seguir", dijo el seleccionador.

En todo caso, dejó claro que se manejan varias opciones, "si hay que hacerlo inmediatamente la cirugía o hacerlo dos meses después, si así porque no tiene molestias invalidantes podría trabajar con nosotros y luego recién se le haría la operación", afirmó.

Sin embargo, López no dejó de lamentar lo planteado: "Es primer lugar, el perjudicado es el jugador y en segundo lugar, la selección nacional", concluyó.

